Seis diputados del PDC presentaron su renuncia al partido. En la conferencia de prensa que ofrecieron para explicar su decisión, estuvieron presentes Pedro Urra, Luis Maira, Pedro Videla y Alberto Jaramillo.

LA NACION

Año LIV Nº 19. 493

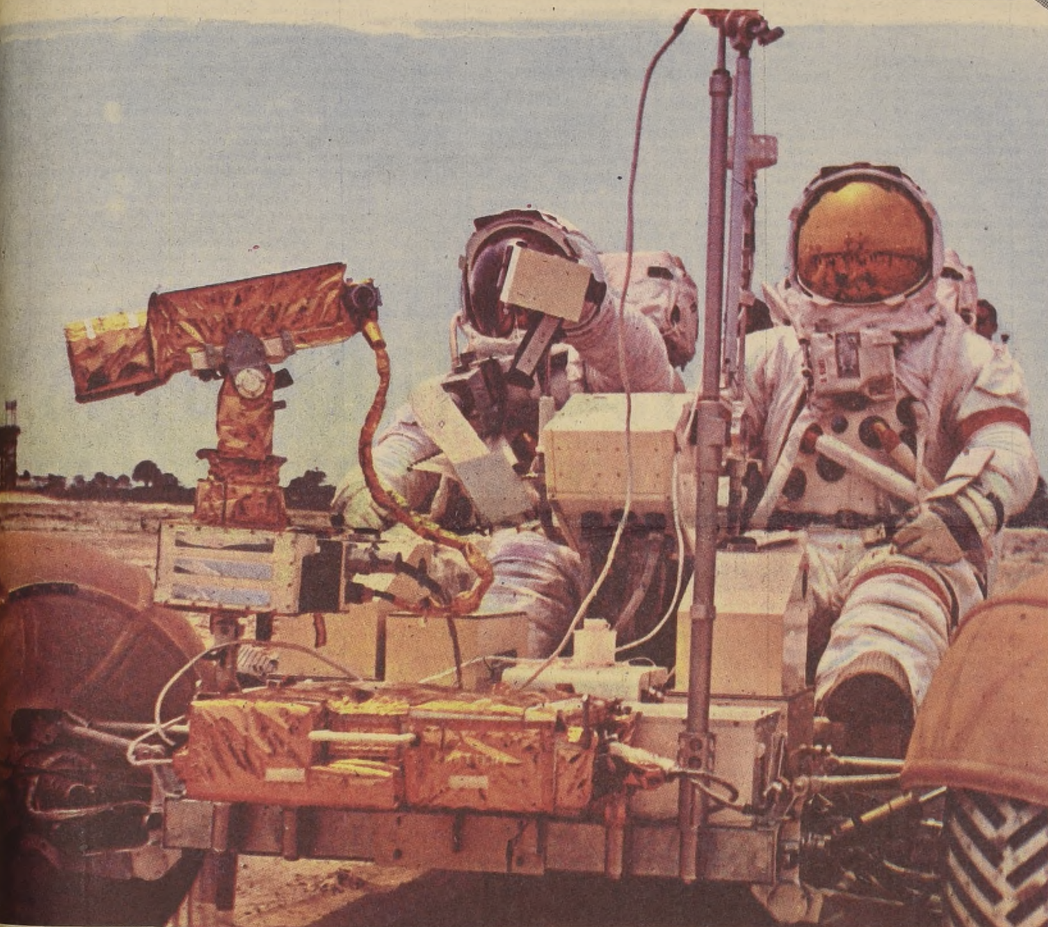
Santiago, Sábado 31 de Julio de 1971

SEMANA	PRECIO	DOMINGOS	PRECIO
Provincia Santiago	E° 1.70	Provincia Santiago	E° 2.20
Otras Provincias	E° 1.80	Otras Provincias	E° 2.30

RENUNCIARON SEIS DIPUTADOS DEL P.D.C.

Se fueron: Luis Maira, Pedro Videla, Pedro Urra, Alberto Jaramillo, Fernando Buzeta y Jaime Concha.

En carta enviada a Narciso Irureta, le dicen: "El PDC ha renunciado a la posibilidad de ser el instrumento para llevar adelante una política cristiana de izquierda, que es la única que interpreta nuestra propia vocación".



IRWIN Y SCOTT esperan realizar la más larga y ambiciosa exploración lunar llevada a cabo por el hombre hasta ahora. Proyectan investigar, durante setenta y dos horas, los misterios del satélite de la Tierra. El alunizaje de ayer estuvo precedido por minutos de tensión, cuando un desperfecto en un cable impidió el desacoplamiento del módulo lunar. La seguridad de los astronautas, sin embargo, no estuvo en peligro en ningún momento. (FOTO UPI).

ALUNIZAJE PERFECTO EN ZONA SEÑALADA

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 30 (UPI).— David Scott y James Irwin, efectuaron hoy cuarto descenso tripulado en la Luna luego de veinticinco tensos minutos de demora en el desacoplamiento de la unidad de alunizaje Falcon de nave madre. La Falcon se posó en medio de enormes montañas y cerca de un sinuoso abismo para iniciar la que debe ser la más larga y compleja exploración selénica, intentada hasta ahora. El primer intento de separación fracasó debido a un cordón suelto en el mecanismo de unión. En un segundo esfuerzo, la operación tuvo éxito. Una demora de más de cuarenta minutos hubiera alterado el programa de maniobras, enderezando el alunizaje al pie de los Montes Apeninos, de 4.500 metros de altura.

El alunizaje se produjo impecablemente en la zona señalada junto a una hondonada de 365 metros de profundidad, llamado el cañón de Adley.

Los astronautas no estuvieron en momento alguno en peligro personal, en medio de la dificultad para separar los vehículos. "ESTAN SUELTOS", Haden, por radio, a sus compañeros apenas ocurrió la separación durante la décimosegunda circunvalación en órbita de la Luna, "BIEN", observó "UNA BUENA Y NITIDA SEPARACION".

Las cuatro patas del tren de aterrizaje quedaron asentadas en su sitio funcional y Scott e Irwin se dieron a la cuarta visita del ser humano a un cuerpo celeste.

Una hora y veinte minutos después del alunizaje habían de abrir la compuerta superior de la Falcon, a través de la cual Falcon asomaría la cabeza para otear el horizonte y observar si había grandes obstáculos a sus planes de ambulación.

GOLPE DE MUERTE AL "PODER JOVEN"

• Detenidos tres líderes que inducían a menores a abandonar sus hogares.

RECALIFICARON PODERES EN CONVENCION RADICAL



FUNCIONARIOS DE LA PRIMERA Inspectoría de la Brigada de Homicidios inician la tarea de examinar, bajo la dirección del médico forense, el cadáver de Jorge González Díaz.

ENFRENTAMOS HORAS DECISIVAS EN EL PROCESO DE CAMBIOS

Dijo el compañero Allende en el acto inaugural de la XXV Convención del Radicalismo.

En la gran batalla, junto a los trabajadores estará el Partido Radical.

Texto completo de la intervención presidencial en la concentración del Estadio Nataniel.

Pueblo Radical; estimados compañeros que desde países amigos traen la representación de Partidos y Movimientos Populares a este importante torneo del radicalismo. Estimado compañero y amigo, Diputado Carlos Morales Abarzúa, Presidente del Partido Radical (aplausos). Dirigentes nacionales y provinciales de esta colectividad; estimados compañeros y amigos dirigentes nacionales de los Partidos que integran la Unidad; Parlamentarios y Regidores del pueblo; radicales todos:

Es para mí un motivo de profunda e íntima satisfacción levantar mi voz en el acto inaugural de la vigésima quinta convención del partido, para expresar mi reconocimiento agradecido a la mujer, al hombre y al joven del radicalismo, quienes, con denodado tesón, junto al pueblo y su Partido, hicieron posible la victoria del 4 de Septiembre (aplausos).

PRESENCIA DEL RADICALISMO

La presencia del Partido Radical en el amplio y torrentoso movimiento popular chileno, no es un hecho casual ni puede expresarse como un acontecimiento transitorio u ocasional. Nace el radicalismo con las armas materiales e ideológicas en la mano, para combatir inexorablemente a los sectores oligárquicos y reaccionarios de nuestra patria. Y sus hombres que le señalaron su ruta con visionaria actitud, desde Valentín Letelier hasta Pedro Aguirre Cerda, no han hecho otra cosa (aplausos) que ser consecuentes con los principios doctrinarios de esta colectividad que, si bien es cierto representa esencialmente a los sectores de la pequeña y mediana burguesía, ha estado y estará junto a los trabajadores en la grande y definitiva batalla por conquistar la liberación plena de nuestra Patria.

Los procesos históricos se desarrollan escalonadamente y es por ello que nosotros podemos ver que la correlación de fuerzas políticas es diferente en la etapa que va recorrida en este siglo XX.

Hoy conformamos fuerzas diferentes a los que tuvieron la influencia en el tercio inicial y en los tercios medios de este siglo, pero siempre hemos podido constatar la presencia combatiente del radicalismo en las grandes batallas del pueblo chileno. Es por eso que la ciudadanía lo recuerda y los partidos revolucionarios reconocen la trascendencia y significación que tuvo la victoria popular del 25 de Octubre de 1938 cuando se eligiera al maestro socialista Pedro Aguirre Cerda (aplausos).

EL FRENTE POPULAR

También por ello y, consecuente con su tradición, el radicalismo encabezó el movimiento popular de 1938, el frente popular que marcó una etapa trascendente de Chile en esa época. Hoy vivimos una etapa distinta donde es posible también apreciar la presencia de los partidos que esencialmente formaron aquel frente, pero, indiscutiblemente, es bueno decirlo una vez más, que el Frente Popular no es la Unidad Popular de hoy. El Frente Popular de ayer, era la decisión de los partidos populares, de ser la izquierda dentro del sistema capitalista. La tarea de la Unidad Popular de hoy, es la de transformar revolucionariamente el régimen capitalista, de abrir el camino al socialismo.

Y es bueno destacar una vez más, que no hay ningún partido hegemónico dentro de la Unidad Popular. Que todos los partidos tienen la misma responsabilidad y que el crecimiento de uno es también la acentuación de la influencia de los demás. Y yo desde aquí les digo a algunos convencionales del radicalismo que, por falta de antecedentes, pudieron sentirse disminuidos por el resultado de las elecciones de Abril pasado, que el Compañero Presidente de Uds. no mide los partidos por los votos sino por su voluntad y conciencia revolucionarias. (Aplausos-aplausos).

De ahí que en este país en donde la economía no es de caracter rural y en donde, más que en otros, que tienen como el nuestro las características del subdesarrollo, hemos alcanzado una expresión industrial superior en la que se ototrgan más servicios al pueblo, es lógica la presencia del Partido Radical en esta etapa y la será permanentemente en la construcción del socialismo. El socialismo es avance, es progreso, es contenido humanista. El socialismo implica la colectivización de los medios de producción; es la misma definición de clases más la técnica y por eso necesitamos la presencia de ese sector que interpreta el Partido Radical: la de profesionales, comerciantes, medianos y pequeños industriales, propietarios agrícola pequeños y campesinos, los técnicos y científicos porque son ellos el gran aporte que hará posible la eficiente construcción del socialismo. (aplausos - aplausos).

ESCENARIO HISTORICO

Por eso estamos seguros que esta convención comprenderá cabalmente el escenario histórico en que ella se realiza. También es conveniente señalar a aquellos escépticos o aquellos otros que tan emponzoñadamente nos combaten, que la Unidad Popular ha superado dificultades, que hemos discutido determinadas tácticas, pero jamás hemos dejado de avizorar la estrategia que nos une y nos conduce a construir la nueva sociedad. Y qué bueno es que pueda decirlo yo, Presidente del Pueblo, que no ha habido en el seno de la Unidad Popular rencillas pequeñas por prebendas administrativas. En otro sentido tenemos conciencia de que nuestra tarea revolucionaria requiere de una nueva moral, de una nueva y mayor responsabilidad. Estamos enfrentando horas decisivas para el proceso de cambio que se desarrolla en nuestro país y, es bueno recordar una vez más, lo que dijera el compañero representante del Partido Socialista italiano; "más allá de las fronteras de nuestras patria y aún de Latinoamérica, se mira con renovado interés el proceso del cual Uds. son actores porque forman parte del pueblo, el pueblo ha sido el principal realizador de las tareas revolucionarias de Chile".

Debemos considerar en apretada síntesis, lo que hemos podido realizar sobre la base de la unidad y la conciencia de las masas populares chilenas durante estos meses en que ejercemos el Gobierno. El carbón, el fierro, el acero, el salitre, el cobre, las riquezas fundamentales de la patria son del pueblo, son de Chile. **Hemos iniciado un** proceso de estatización de la banca la que hasta ahora ha estado al servicio de los sectores minoritarios privilegiados; hemos profundizado la Reforma Agraria para terminar con la lacra del latifundio y del minifundio. Y si tiene valor en el proceso de transformación en la propiedad agrícola, tiene más por haber elevado la conciencia y la voluntad del trabajador de la tierra, del campesino y del labriego nuestro, y, por eso también, con orgullo, yo puedo señalar que así como el campesino es hoy día un ciudadano más con plenos derechos de ser respetados por nosotros. El postergado indio mapuche, el aborigen, ya dejaron de ser hombres despreciados y discriminados y tendremos que abolir las leyes de excepción para que sea, junto con nosotros, un hermano más en la gran tarea colectiva que enfrentamos (aplausos - aplausos).

Hemos nacionalizado gran parte de los monopolios textiles y avanzaremos sin vacilación hacia el acrecentamiento del area social de la economía. No le hemos entregado al pueblo y a sus trabajadores la participación y el derecho a resolver, han sido los trabajadores, por legítimo derecho, los que han conquistado su presencia en los más altos niveles del Estado y en las empresas estatizadas por que este es el Gobierno de los trabajadores y por lo tanto ellos son el factor esencial en la construcción del mañana. (aplausos - aplausos).

QUIENES SON LOS ENEMIGOS

Por eso les pido que meditemos un instante sobre las tareas realizadas para que avizoremos la obligación ineludible que tenemos hoy y que tendremos mañana. A nuestro juicio es preciso puntualizar con quienes estamos combatiendo, en torno de qué estamos luchando, qué fuerza social tenemos que atraer y las medidas que nos parece indispensable tomar para completar lo que hasta ahora hemos alcanzado. Contra quienes estamos combatiendo, nadie puede engañarse en este país: nuestra lucha sin cuartel es contra el imperialismo, los monopolios y la oligarquía. Que a nadie llame a engaño si procediendo con responsabilidad, marchamos al ritmo que nos hemos trazado. Es por que así lo estimamos. Pero que sepan, y lo digo por esa responsabilidad que tengo, que esta lucha no tiene armisticios ni cuartel, nuestros enemigos son y serán el imperialismo, la burguesía y los monopolios (aplausos).

De la misma manera es conveniente no olvidar que al avanzar nacionalizando lo que hasta ahora detentaban los centros de poder, los grupos minoritarios y privilegiados que han gobernado este país, estamos fortaleciendo los sectores de la mediana y pequeña burguesía. Esto es muy importante recordarlo y no desconocerlo para oponerlo a la campaña turbia y torva que pretende distorsionar nuestra actitud. No escamoteamos ni un sólo de los puntos programáticos. El programa de la Unidad Popular es lo suficiente claro para que todo Chile sepa qué es lo que vamos a hacer, cómo lo vamos a hacer y cómo aceleraremos este proceso, es responsabilidad no sólo del Gobierno, sino del pueblo de Chile y su conciencia revolucionaria.

PAPEL DEL RADICALISMO

Por eso quiero insistir una vez más, en la responsabilidad superior que tiene el radicalismo como el intérprete más calificado de los sectores de la pequeña y mediana burguesía, de los empleados, de los maestros, de los técnicos, de los pequeños comerciantes, industriales o agricultores, Necesitamos que estos grupos sociales comprendan que tiene y tendrán influencia decisiva en la construcción de la nueva sociedad. Y es obligación nuestra entender y reconocer el esfuerzo de todos los profesionales, técnicos y científicos chilenos para que su capacidad y sus conocimientos sean entregados generosamente a la gran batalla de Chile, al gran cambio de la Patria. Quiero que el pueblo sepa que nuestra gran preocupación está también en lograr cabalmente la presencia del obrero, del campesino, del estudiante, de la mujer en esta lucha de la que nadie puede marginarse. Desde aquí llamo a esos sectores, y aun aquellos que no militan en la Unidad Popular porque nuestra tarea es tan grande y tiene tal contenido histórico, que debemos entender que no podemos proceder con sectarismo o dogmatismo, y negar aquellos que no militando en nuestras filas quieran estar a nuestro lado en la gran lucha colectiva. Esos sectores forman parte de la misma clase social, no son dueños de los bienes de producción, son también asalariados y, por lo tanto, tendrán que entender que ellos también serán beneficiados en esta lucha emancipadora y libertaria en que estamos empeñados. Por eso, juntos, con las tareas esenciales del cumplimiento del programa, nos hemos preocupado de señalar que Chile tiene que acortar la distancia que lo aleja de los procesos científicos del desarrollo cultural de las metrópolis del capitalismo y de los países socialistas. De allí que hayamos fortalecido la Comisión de Energía Nuclear, de allí que demos fuerza y vigor a la presencia de científicos y técnicos en el Consejo de Investigación Científica, de allí que pretendamos utilizar todo el valor humano y técnico de que disponga Chile, porque la empresa en que estamos empeñados así lo requiere. Cuando aquí con justa emoción, Carlos Morales ha destacado en breves frases lo que representa que el cobre sea nuestro, y, al mismo tiempo señalado la responsabilidad que le ha correspondido en esta tarea a un Ministro Radical, yo quiero decir que la nacionalización del cobre es un desafío histórico no sólo porque hiere los intereses foráneos, sino porque nos permite poner todo el esfuerzo, toda la capacidad de Chile, la tecnología nuestra, aprovechando la experiencia extranjera pero adoptándola a nuestra realidad, para que esa riqueza esencial vitalice, junto al excedente de la economía nacional, el proceso de desarrollo económico y romper así la dependencia elevando los niveles materiales y espirituales del hombre de la Patria (aplausos).

NUESTROS ENEMIGOS

Por eso señalamos claramente contra quienes combatimos. Nuestros adversarios esenciales, desde el punto de vista político, son el imperialismo y los sectores ultrarreaccionarios. Pero los diferenciamos categóricamente en la teoría y en la acción de la Democracia Cristiana, sin dejar de reconocer que dentro de ese partido hay sectores que tienen una conciencia que tarde o temprano apuntará su propia responsabilidad en torno de que estamos combatiendo.

Estamos combatiendo, no como dicen algunos, por imponer el totalitarismo y aplastar la libertad, estamos combatiendo para substituir el capitalismo y abrir el camino al socialismo. No hay libertad concreta si el hombre no se libera del drama de su propia y cotidiana existencia, nada sacarán por lo tanto aquellos que sirven los intereses foráneos y aquellos que defienden bastardamente sus mezquinos intereses con pretender decir que vamos a avasallar la libertad y la democracia. Vamos a ampliar la democracia porque el pueblo estará, y definitivamente, en el gobierno de Chile y vamos a hacer que la libertad tenga profundo y real contenido para aquel que nunca supo de la auténtica libertad. Nuestra batalla es entonces por cambiar el régimen y el sistema, por establecer una sociedad distinta. Nuestra lucha es contra el capitalismo y por hacer posible el socialismo en Chile (aplausos).

Por eso también es conveniente destacar una vez más que nuestra vía, nuestro camino, lo que se ha llamado y con razón la "vía chilena", tiene indiscutiblemente profunda significación dentro de estas fronteras, más allá aun del Continente latinoamericano. Y con qué satisfacción les puedo decir a los compañeros representantes de los movimientos populares que han venido a prestigiar con su presencia el solidario apoyo de sus colectividades: en este país, compañeros, no hay presos políticos; en este país, donde la prensa a veces se desborda, no hay un solo diario cerrado; en este país respetamos los derechos sociales que el propio pueblo conquistó. (Aplausos). Nosotros debemos entender también que si trabajamos para los obreros y los campesinos, lo hacemos con el mismo apasionado interés para los técnicos, profesionales, medianos, pequeños comerciantes e industriales. Lo hacemos con pasión, con cariño, por la juventud, ya que ella será la que va a vivir plenamente la nueva sociedad y luchamos en un combate sin cuartel porque la mujer de Chile, la madre proletaria, la mujer del pueblo entienda que nuestra lucha la beneficia a ella más que a nadie. Y cada vez que lo veo, como en el caso de Valparaíso, cuando en una elección ocasional, en un medio emocionalmente sacudido, es la mujer la que decide una lucha en contra nuestra, aunque en volúmen microscópicamente superior, llamo a golpear la conciencia de los militantes de los partidos de la Unidad Popular, de sus dirigentes. Nuestra gran tarea, nuestra gran obligación es hacer posible que la mujer chilena, que la hermana, que la hija, que la madre y la amiga nuestra, comprende que la necesitamos y que luchamos por ella porque ella es la cimiente del futuro en el hijo del pueblo. (Aplausos).

Todo campesino, todo poblador, todo empleado, todo hombre de nuestra misma clase, tenga o no tenga militancia en la Unidad Popular, debe entender que es un amigo y es un hermano en este gran combate. ¡Y qué bueno es señalar esta unidad ejemplar entre partidos de concepciones doctrinarias y filosóficas distintas! Y desde aquí lo señalo, que hay un amplio campo para una auténtica izquierda cristiana, que es un factor fundamental en esta tarea revolucionaria. Yo tengo la seguridad que ese sector que hace carne la verdad y la doctrina de Cristo vendrá junto a marxistas y a laicos para hacer más fuerte y poderosa la Unidad Popular. (Aplausos).

UNA GRAN CAMPAÑA

Con derecho de compañero le propongo a esta Convención del radicalismo, una gran campaña, una campaña pública para llegar a esos sectores que he nombrado y cuya presencia el Gobierno de la Unidad Popular estima indispensable para la construcción del socialismo.

Compañeras y compañeros, quiero ahora y en forma muy apretada resumir frente a Uds. las tareas inmediatas que tenemos. Pero antes, quiero recordar cuál es la realidad que confrontamos porque de ella emana la superior responsabilidad que tenemos. Hemos llegado al Gobierno en un país dependiente en lo económico, en lo político y en lo cultural. Hemos realizado tareas que implican romper esas amarras y abrirnos las grandes alamedas que conducen a la nueva sociedad. Conveniente es no olvidar que por desgracia a los procesos económicos, industriales, que caracterizan la existencia del hombre en los países dependientes como el nuestro, se há agregado ahora la violencia brutal de la naturaleza con sus lluvias, con su viento, con su nieve y últimamente con el terremoto. Lo decía con razón Carlos Morales, y yo puedo agregar que no sólo frente al problema de la vivienda, no hay ningún país en América Latina, cualesquiera sea el Gobierno que esté en el manejo de la cosa pública, que haya podido disminuir de manera tan apreciable y menos suprimir los grandes déficit que dicen relación con la alimentación, el vestuario, el trabajo, educación, la vivienda, la salud, el descanso y la recreación. Si era dura la tarea que teníamos, es mucho más dura ahora. Es posible que mucha gente no entienda la profundidad dramática del sismo que ha azotado nuestra Patria. Si bien es cierto que por suerte cobró pocas vidas, hemos tenido que lamentar los heridos que alcanza a trescientos o cuatrocientos. Pero la economía de Chile ha sido golpeada y en forma muy dura. Si antes necesitábamos importar 180 millones de dólares para traer carne, trigo, grasa, mantequilla y aceite del extranjero, necesitaremos mucho más en un país donde la infraestructura de la agricultura ha sido muy destruida. Sólo quiero decirles, por ejemplo, que la avicultura ha visto destruido el 30 ó el 35% de sus instalaciones. Por ello este proceso del abastecimiento tiene que entenderlo el pueblo. Y yo me congratulo que en el día de hoy, en el Estado Chile, haya sido el Ministro de Economía el que le habló a la mujer del pueblo para explicarle las raíces de las dificultades que tenemos que enfrentar, y señalarles responsabilidades. El pueblo de Chile está maduro para entender que el socialismo se conquista con sacrificio y si la naturaleza nos ha golpeado, los que creemos en el socialismo no podemos olvidar que la inteligencia del hombre ha dominado la naturaleza y será con la unidad, con el empuje del pueblo de Chile que venceremos las dificultades, sin que jamás una grieta rompa la unidad e impida la tarea superior del pueblo. Yo tengo plena confianza en ello. (Aplausos.

DETENER LA INFLACION

Quiero que se entienda. La redistribución de los ingresos ha permitido por primera vez en la historia que sectores que nunca pudieron comprar lo puedan hacer ahora. La capacidad productiva, claro, no ha estado al mismo ritmo del proceso acelerado de compra y de consumo que las masas han alcanzado. Tenemos también que señalar que esta distribución de los ingresos ha sido aparejada con la detención de las alzas y por lo tanto hemos logrado paliar en parte el proceso inflacionista que es la gran enfermedad de nuestros pueblos. Pero también, y lo digo anticipadamente, quiero que el pueblo de Chile vea que aprovecho esta prestigiosa tribuna, para señalar que, no podemos seguir nosotros empujando revindicaciones en relación con la fuerza que tienen determinados sectores o determinados gremios. Yo pondré mi influencia moral y mi determinación de gobernante para hacer que el próximo año seamos capaces de entender el proceso de Chile y acordemos un solo reajuste igual para los sectores públicos o sectores privados, única manera de atajar la inflación (Aplausos).

Si algunos no lo entienden, les haremos comprender que por sobre los intereses personales, o particulares de un gremio, está el gran interés del pueblo y de la Patria, y el pueblo estará en esta gran tarea constructiva. (Aplausos). Quiero también destacar que así como estamos cumpliendo con el programa y asumiendo plenamente nuestra responsabilidad en lo interno, así en el campo internacional este Gobierno se ha proyectado sin vacilaciones; relaciones diplomáticas y comerciales con todos los países del mundo. Y nuestra voz se ha levantado en las Naciones Unidas o en la Organización de los Estados Americanos sin claudicaciones y sin oportunismo. El Ministro de Relaciones de Chile ha estado en países latinoamericanos y ha recorrido el campo socialista y yo, hace tan sólo algunas horas, he estado en Argentina. Es conveniente destacar lo que representó la entrevista del Presidente Argentino y el Presidente de Chile. Ha sido para solemnizar un hecho de importancia extraordinaria el arreglo del último diferendo entre nuestras patrias por los cauces del derecho y el arbitraje. Y junto con solemnizar esto que es aleccionador en un mundo donde los pueblos internamente explotan y en donde se fabrican guerras locales para aplastar la independencia de otros pueblos, es trascendental que hayamos encontrado una vez más el sendero de la ley y del respeto mutuo para solucionar nuestras dificultades. Y los acuerdos de Salta señalan con absoluta claridad el entendimiento entre pueblos cuyos gobiernos tienen un pensamiento doctrinario distinto, el pluralismo ha echado por tierra fronteras ideológicas, destinadas a defender intereses y estrangular el derecho de los pueblos a su autodeterminación. (Aplausos).

PARTICIPACION POPULAR

Quiero, insistir, que ahora debemos establecer los mecanismos que permitan profundizar y ampliar la participación popular para así fortalecer el aérea social de la economía. Esto debe estar destinado a atender esencialmente a las poblaciones marginales, a las comunas proletarias. La participación sindical debe hacerse presente en las empresas privadas para tener información, conocimiento de los balances, saber la política laboral que sus empresas trazan y conocer las perspectivas de perfeccionamiento que se abren para los trabajadores. Así debe ser la presencia permanente de los obreros, de los trabajadores en los sectores públicos y en la dirección de las empresas estatizadas.

Queremos acentuar la economía del Estado, la economía social, el área social de la economía, como un motor dinamizador del gran proceso del desarrollo económico de Chile. Los índices de crecimiento de un país que aumenta todos los años en un 2,7% su población, no pueden ser los magros índices que lograban antes y que ni siquiera eran capaces de satisfacer el aumento vegetativo. Debemos alcanzar las altas tasas de crecimiento que implican una gran tarea. Para eso tenemos que producir más. Hay algunos que no creen que producir más es una tarea revolucionaria. Yo les dijo a aquellos compañeros que no entienden, que la tarea revolucionaria es cambiar un grupo minoritario que detenta el poder por las grandes mayorías para que los ejerzan. Pero esas mayorías tienen que comprender que es tan revolucionaria la conquista política del poder como producir para el pueblo, como trabajar y estudiar para el pueblo, y que la tarea de la producción es fundamental para afianzar la revolución chilena. (Aplausos).

Tenemos que hacer realidad la ley antimonopolios y luchar para que se despache el Fondo Nacional de Desarrollo. Tenemos que establecer los mecanismos de planificación central y regional, e ir a la descentralización administrativa; terminar con el burocratismo que agota en el papeleo de las ventanillas al ciudadano que requiere el servicio público. Como medidas sociales necesitamos fundamentalmente hacer posible el fondo nacional de asignación familiar para nivelarla y luchar por alcanzar la asignación familiar única. Debemos tomar medidas inmediatas para mejorar la previsión social y estudiar su reforma indispensable de llevar a cabo en nuestro país. Debemos plantear frente al pueblo —ya las bases las ha estudiado el compañero Ministro de Educación— la tarea urgente de empezar a encarar una reforma educacional. Así como el Gobierno y lo digo yo que soy médico, tiene la obligación de hacer posible la atención médica en las mejores condiciones del pueblo, vamos a descentralizar, vamos a democratizar el Servicio Nacional de Salud sin que pierda su jerarquía técnica. Pero tenemos que entender definitivamente que en éste, como en otros problemas, la raíz está en una concepción social injusta. En Chile faltan cuatro mil médicos, seis mil o más dentistas, dos mil o más matronas, tres mil o más enfermeras universitarias y cientos de gentes que trabajen en una campaña sanitaria. Como lo hemos dicho, y por eso consideramos urgente el despacho del Ministerio de la Familia, nuestra gran preocupación es el futuro. Y defendemos el futuro de Chile en las campañas que amparen al hijo del pueblo. Por eso esta es una tarea inmediata que cumplirá el Gobierno Popular. Cumpliendo con ello haremos que sea efectivo y real lo que le dijimos al pueblo y el pueblo está esperando (Aplausos).

Compañeros delegados a la Convención Radical, las tareas revolucionarias no se ejecutan y se cumplen desorganizadamente, improvisadamente. Sólo un pueblo disciplinado como tantas veces lo he dicho, sólo un pueblo consciente de su gran responsabilidad podrá cumplirlas; sobre todo cuando ya tiene la proyección histórica que aquí se ha señalado, que se reconoce en América Latina, que se hace presente en Helsinki, que está en la mente de millones de trabajadores que miran con interés y solidaridad de clases lo que pasa en nuestra Patria. No es sobre la base del espontaneísmo que avanza la revolución, no es con tomas accidentales, ocupaciones de fábricas, pequeñas propiedades agrícolas como se contribuye a afianzar un proceso que el Gobierno tiene la obligación de dirigir. Ya lo ha dicho el compañero Carlos Morales, nosotros le diremos al pueblo nuestra experiencia y sabremos decirle qué leyes debemos modificar y cuándo. Yo les digo a Uds. que frente a la realidad de Chile azotado en su economía, devastado en las bases de su estructura agraria, en este momento en que Chile pasa por un drama profundo, no sólo en lo humano sino en lo social y económico, mi Gobierno, el Gobierno de los radicales impondrá una política económica de guerra, estamos y estaremos en guerra contra el hambre, la inflación, la miseria y la desocupación. Como dijera Carlos Morales: ¡venceremos con la unidad y la fortaleza del pueblo! (Aplausos).

LOS ASTRONAUTAS ALOJARON EN LA LUNA

Veinticinco minutos de suspenso antes del O.K. que indicó que el alunizaje se realizaba

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON. (UPI).— Veinticinco tensos minutos precedieron al alunizaje de Erwin y Scott, pero sin que en momento alguno los intrépidos cosmonautas estuvieran en peligro personal.

La Falcon se posó en medio de enormes montañas y cerca de un sinuoso abismo para iniciar lo que debía ser la más larga y compleja exploración selenita hasta la fecha. Scott, jefe de la expedición, e Irwin habrán de bajar de la unidad mañana. En su recorrido de la superficie del satélite deberán servirse, por primera vez, de un vehículo eléctrico de cuatro ruedas que llevaba adosado la Falcon.

El primer intento de separación entre los dos segmentos principales del tren espacial fracasó debido a un cordon eléctrico suelto en el mecanismo de unión. Por fin, en un segundo esfuerzo, 25 minutos después, la operación tuvo éxito, a las 18.13 GMT. Mientras, Worden se disponía a aguardar a sus compañeros en órbita lunar, en tanto realizaba estudios científicos de la Luna, a distancia, los dos expedicionarios se alejaron en la Falcon aprestándose al descenso.

Una demora de más de 40 minutos hubiera alterado el programa de maniobras enderezado al alunizaje al pie de los Montes Apeninos, de 4.500 metros de altura, a las 22.15 GMT, con el cual comenzó una estancia de tres días, durante la cual los datos y el material acoplados podrían contribuir a explicar la creación del universo físico.

El alunizaje se produjo impecablemente en la zona señalada, junto a una hondonada de 365 metros de profundidad llamada el Cañón de Hadley.

UN VISTAZO AL HORIZONTE

A las 19.09 GMT, Worden impulsó a la Endeavour a una órbita más alejada del satélite, entre 116 y 139 kilómetros de éste, donde esperaría el retorno de los expedicionarios lunares.

Una hora y 20 minutos después del alunizaje, estos habían de abrir la compuerta superior de la Falcon, a través de la cual Scott asomaría la cabeza para otear el horizonte y observar si había grandes obstáculos a sus planes de ambulación. Luego, el programa contempla el echarse a dormir hasta mañana, cuando se realizaría la primera salida.

Debido a inesperados parches de mayor fuerza gravitacional de la Luna, los astronautas, hallándose aún los tres en la Endeavour, hubieron de encender sus cohetes de control, antes de la maniobra de separación, para sacar la nave de una órbita cada vez más baja. También esta mañana trasmitieron por televisión en colores, durante 14 minutos, vistas de la superficie lunar deslizándose bajo ellos.

CONTACTO O. K.

Esta noche una cordillera de 3.000 metros de altuta para descender casi verticalmente en la luna a fin de iniciar la cuarta y más ambiciosa exploración humana de la superficie del satélite.

"Contacto okey, Houston, el (módulo de alunizaje) Falcón está en la planicie de Hadlay", el punto escogido para el descenso, informó por radio Scott, a las 6,17 P. M. (22,17 GMT), casi sin respiración después de los emocionantes momentos vividos.

El Falcón se posó en un pequeño valle casi rodeado por tres de sus lados por las formidables formaciones montañosas de los Apeninos lunares y cerca del profundo y ancho cañón de Hadley.

Los exploradores lunares descendieron sólo a pocas decenas de metros del punto fijado para el alunizaje a las 6,16, 29 de la noche (22,16,29 GMT) trás una impecable maniobra de 12 minutos desde que se apartaron de la órbita lunar que cumplían.

Mirando por una de las ventanas de su nave hacia las montañas que se alzan junto a ella, Scott comentó a su novato compañero de exploración: "Una pequeña elevación frente a nosotros, eh?".

Unos 120 kilómetros arriba en el espacio, desde la nave de comando Endeavour en la cual permanecerá hasta que sus compañeros se reunan con él al cabo de su misión de exploración de la superficie selenita, el tercer miembro de la tripulación de la Apolo-15, Alfred Worden, dijo que tenía una vista perfecta y hermosa de la zona de alunizaje.

Scott informó a la Tierra que había hecho el descenso guiándose por instrumentos debido a que el polvo lunar levantado por el cohete de la nave Falcón 50 metros abajo le obstruía la visión de la superficie.

"En esta clase de terreno uno apenas puede ver más allá de las cejas", comento.

El veterano piloto espacial también informó que el sitio de alunizaje parecía hallarse próximo a un pequeño cráter al que informalmente bautizaron con el nombre de "Salyut", en homenaje a la estación espacial soviética del mismo nombre.

"No estamos lejos de (el cráter) Salyut", dijo Scott.

El reducido cráter se encuentra a pocas decenas de metros del lugar elegido originalmente para el descenso del Falcón.

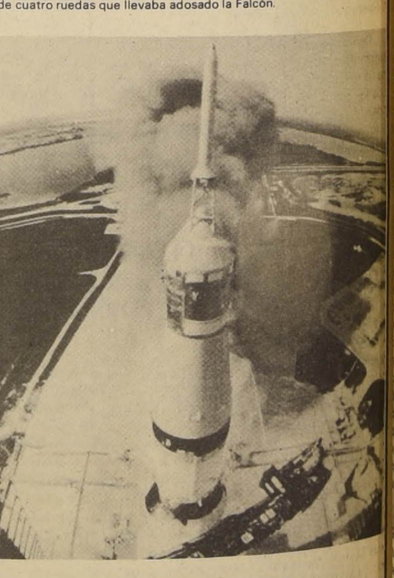
El comandante de la misión describió el terreno que tenía ante su vista desde las ventanillas de la nave como "ondulado".

El descenso desde una altura de 17.000 metros hasta la superficie lunar fue el más empinado de los realizados por las cuatro misiones a que han llegado hasta ahora a la Luna, con una inclinación de 25 grados en comparación a los 16 grados de declive de los predecesores.

A las 6,14, instantes antes del alunizaje, Scott informó a tierra que había avistado un "buen lugar" para posar la nave. Cuando los astronautas descendieron allí, tres minutos más tarde, hicieron sus primeros parcos y escasos comentarios sobre el panorama lunar desde su base, en el borde sudoriental del Mar de las Lluvias —al que algunos llaman el "ojo derecho de la cara de la Luna"—, en una áspera cadena montañosa a casi 800 kilómetros al norte del Ecuador del satélite.

La operación de descenso comenzó después que los astronautas vivieran 25 tensos minutos de demora en el desacoplamiento de la unidad de alunizaje Falcón de la nave de comando.

Scott e Irwin, quienes realizarán lo que ha sido proyectado como la más larga y compleja exploración selenita hasta la fecha, habrán de bajar de la unidad mañana. En su recorrido de la superficie del satélite deberán servirse, por primera vez, de un vehículo eléctrico de cuatro ruedas que llevaba adosado la Falcón.



EL ROSTRO DE LA LUNA

El comandante de la misión describió el terreno que tenía ante su vista desde las ventanillas de la nave como "ondulado".

El descenso desde una altura de 17.000 metros hasta la superficie lunar fue el más empinado de los realizados por las cuatro misiones a que han llegado hasta ahora a la Luna, con una inclinación de 25 grados en comparación a los 16 grados de declive de los predecesores.

A las 6.14, instantes antes del alunizaje, Scott informó a Tierra que había avistado un "buen lugar" para posar la nave. Cuando los astronautas descendieron allí, tres minutos más tarde, hicieron sus primeros parcos y escasos comentarios sobre el panorama lunar desde su base, en el borde sudoriental del mar de las lluvias, al que algunos llaman el "Ojo derecho de la cara de la Luna"-, en una áspera cadena montañosa a casi 800 kilómetros al norte del Ecuador del satélite.

La operación de descenso comenzó después que los astronautas vivieran 25 tensos minutos de demora en el desacoplamiento de la unidad de alunizaje falcon de la nave de comando.

Scott e Irwin, quienes realizarán lo que ha sido proyectado como la más larga y compleja exploración selénica hasta la fecha habrán de bajar de la unidad, mañana. En su recorrido de la superficie de satélite deberan servirse, por primera vez, de un vehículo eléctrico de cuatro ruedas que llevaba adosado la falcón.

LA NACION

CONVENCION DEL PARTIDO RADICAL

En un momento altamente positivo para las fuerzas populares del país, el Partido Radical celebra su Vigésimoquinta Convención, cuyo temario se centra, en lo principal, en el análisis de la realidad social y política de la nación, en el programa de gobierno de la Unidad Popular y en los aspectos de la modernización estructural de la colectividad que presidió hasta ayer, reglamentariamente, el diputado Carlos Morales Abarzúa.

Los numerosos delegados que representan a la totalidad de las asambleas, acuden a esta cita de honor cuando el pueblo de Chile es Gobierno —después de un largo y sacrificado proceso de lucha revolucionaria contra el predominio de las oligarquías, del capitalismo y del imperialismo — a cuyo triunfo contribuyeron los radicales con entereza y lealtad.

El Partido Radical, después de una dura lucha interna entre quienes estaban por los cambios y quienes por la conservación de las añejas estructuras de nuestra sociedad, enfiló rumbo hacia las fuerzas progresistas de Chile, de sus trabajadores, mujeres, juventud, campesinos, pobladores, comerciantes e industriales pequeños y medianos, profesionales, con los oídos sordos a los llamados del oportunismo ocasional y de la reacción. Las catastróficas experiencias del pasado sirvieron de base para la recuperación doctrinaria del Partido y para su acción directa en el seno de las fuerzas populares, donde el radicalismo tiene voz propia y escenario digno.

En esta etapa de superación ideológica y pragmática de los radicales, han adoptado el socialismo como su filosofía básica, por ver en él la salida más eficaz y honrosa para el hombre contemporáneo, aprisionado por la maquinaria voraz y despiadada del capitalismo explotador, de los grandes poderes que pretenden transformarse en rectores únicos del mundo, del imperialismo y del neo-colonialismo que avasallan a los pueblos débiles y pisotean todos los acuerdos internacionales en relación con la defensa de la soberanía, la autodeterminación y la libertad de los Estados.

Para algunos, no fue fácil elegir la nueva ruta, señalada de manera perentoria y clara por los acontecimientos de la hora presente. Prefirieron quedarse al margen de los planteamientos ideológicos. Otros, totalmente ajenos a las esencias renovadoras del radicalismo, buscaron en la derecha a sus aliados de circunstancia. Los más llevaron al radicalismo al campo democrático del socialismo y de la Unidad Popular, desde donde contribuyen a la solidificación y desarrollo de la sociedad socialista.

Esta nueva Convención del Partido Radical, en un tono de autocrítica positiva y de voluntad férrea para acelerar la política de cambios en que están empeñadas las fuerzas populares y el Gobierno que las representan, servirá — en medio de los acontecimientos políticos presentes que están modificando la correlación de fuerzas en nuestro país — para aglutinar aún más a los partidos y movimientos populares en torno al eje principal del socialismo y del trascendental programa político, social, económico y cultural que democráticamente nos hemos trazado, con el patriótico objetivo de independizar a nuestra patria de cualquier poder foráneo y de asegurarle a nuestra sociedad el bienestar a que tiene derecho.

Las Dueñas de Casa También son Poder

A través de la exposición que ante miles de dueñas de casa hizo el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, ha quedado en claro que la relativa escasez de ciertos productos se ha debido a factores artificiales provocados por los enemigos del Gobierno Popular, y que de esa escasez relativa se han valido los órganos de prensa que sirven los intereses de esos enemigos del pueblo para crear, también artificialmente, un clima de inquietud que no corresponde a la realidad.

Desde luego, la escasez relativa de ciertos productos se hace sentir con mayor intensidad, debido a que más gente está interesada en comprar, puesto que dispone de más recursos, debido a la política de salarios y de precios puesta en práctica por el Gobierno.

Como dijo el Ministro, la receta ideal y automática para eliminar de una plumada la escasez, sería dejar en libertad todos los precios. Así los especuladores pondrían el precio que les viniera en gana y sólo unos pocos que ganan mucho podrían comprar las mercancías; los que ganan menos, verían las vitrinas abarrotadas, pero sin poder comprar. Es que en la economía deformada y subdesarrollada, tal como la dejó el sistema capitalista, las dueñas de casas sólo podían optar entre la carestía o la escasez, o había abundancia de mercancías a alto precio, o si el precio era bajo, las cosas desaparecían pronto del mercado. Entonces, la tarea que se ha dado el Gobierno Popular consiste en alterar esa relación, de modo que cada vez haya más mercancías, a precios moderados, y que a la vez las dueñas de casa dispongan de más recursos para comprar esas cosas. Ese solo hecho bastaría para comprender las razones de un relativo desabastecimiento y su carácter transitorio mientras la economía despega sobre bases más sanas.

Esta parte la está cumpliendo bien el Gobierno, puesto que las cifras indican que la mayoría de los consumos y montos de producción han aumentado enormemente entre el primer semestre del año pasado y el mismo período del año actual. La carne de vacuno, por ejemplo, que poca gente podía comprar antes, se consume ahora mucho más: 72 mil toneladas en el primer semestre de 1970 contra ... mil toneladas en igual período de 1971; ... mil toneladas de pollo antes y 21 mil toneladas ahora; 992 millones de huevos en los primeros seis meses de 1970 contra 1.125 millones en los primeros seis meses de este año. Lo mismo puede decirse de la mayoría de los artículos de consumo popular, como es el caso de cecinas, fideos, aceite, azúcar, cuyos mayores consumos han variado entre un 19 y un 30 por ciento entre los primeros semestres de 1970 y 1971.

Esos mayores consumos reflejan dos cosas: en primer lugar, que mucha gente que antes no compraba, ahora puede hacerlo; y en segundo lugar, que la gente que sólo podía comprar muy poco con sus bajos salarios y los altos precios, ahora puede comprar un poco más que antes ya que dispone de mejores salarios y de precios muy moderados. Es interesante hacer notar que en el primer semestre de 1970 se decretaron o autorizaron 66 alzas de precios de otros tantos artículos, y que este año en cambio, apenas han sido alzados en procentajes muy bajos sólo 18 artículos.

De allí que la mayor producción que se está registrando en todos los rubros, de todas maneras no alcanza a dar abasto para satisfacer la posibilidad de compra de las dueñas de casa.

Pero lo más grave es que ese relativo desabastecimiento esté siendo utilizado por algunos intermediarios para acaparar mercancías y especular con sus precios. Ellos son los únicos que ganan con la campaña de pánico que se quiere desatar entre las dueñas de casa, las que, engañadas, se disponen a pagar cualquier precio por mercancías que, según les aseguran, "van a desaparecer en pocos días más". Y aquí viene la importancia de lo que dijo el Ministro Vuskovic, en cuanto a que las dueñas de casa pueden convertirse en un factor revolucionario, aliándose al Gobierno en la represión del acaparamiento y la especulación.

En este terreno, son muchas las iniciativas que pueden adoptar las compañeras dueñas de casa, a nivel de sus poblaciones, juntas de vecinos o centros de madres. Desde luego, la vigilancia revolucionaria sobre la existencia de mercancías acaparadas y el control de los precios. Las compañeras pueden obtener siempre, al día, en DIRINCO las listas oficiales de los precios, para instruir a todas las dueñas de casas del sector de modo que no les cobren más; algunas compañeras han planteado incluso el boicot, negándose colectivamente a comprarles a aquellos comerciantes que acaparan o especulan. "Al boicot de los especuladores, los enemigos del pueblo, —dijo Vuskovic— respondamos con la organización y la participación activa de las dueñas de casa". Otras plantearon al Ministro la supresión lisa y llana de los intermediarios, lo que fue aplaudido por toda la concurrencia que repletó el Estadio Chile. En este aspecto, sin embargo, es preciso diferenciar a los monopolios distribuidores de los simples pequeños comerciantes que son también trabajadores explotados por aquéllos y sin descuidar la vigilancia para que esos trabajadores comerciantes no abusen, es contra los monopolios que hay que dirigir la más pesada artillería; el Gobierno tomará oportunamente las medidas en contra de ellos, en cuanto se pruebe su boicot.

V. M.

La Derecha Siempre

Tiempo atrás, en la época de Julio Durán, el marqués Bulnes y del que nació viejo, Raúl Morales, más otros peces gordos de la gran fauna de la burguesía, se hizo bastante mofa de la dicotomía izquierda-derecha planteada de manera didáctica por las fuerzas progresistas de Chile.

Según el criterio de esos guaripolas de la reacción, los hechos históricos, tanto mundiales como nacionales, habían sobrepasado los esquemas partidarios que establecían dos frentes principales, con sus clases correspondientes, en la lucha de la sociedad actual. El frente conservador, burgués y capitalista, y el frente revolucionario, proletario y socialista.

El Partido Nacional tomó como suya la consigna del neo-imperialismo, de la posibilidad de un diálogo con determinados grupos que patrocinaban el cambio social, pero sin romper las estructuras tradicionales, generadas y mantenidas por liberales y conservadores. Las migajas del capitalismo, según ellos, podían llegar a las bocas de los hambrientos, sin necesidad de estallidos revolucionarios.

Los derechistas del Partido Demócrata Cristiano pretendieron, a su vez, ser una alternativa de poder entre la revolución en marcha y el mundo decrépito de la reacción clásica. Con más acopio de textos y de argumentos que los momios, sostuvieron la tesis de la crisis de los partidos marxistas, de la crisis del capitalismo y de la crisis de la división de clases. Llenaron su barca de ingenuos y se dieron a navegar por las aguas revueltas de la política chilena. Lo hicieron en libertad y sin revolución.

A poco navegar, empezaron a aparecer los escollos. Sorteados con pericia los menores, tuvieron que detenerse y replegarse cuando aparecieron los mayores. Sus concesiones al capitalismo extranjero y nacional, el contenido burgués de su gobierno y el sentido acomodaticio de una doctrina ecléctica, sin fundamentos reales en relación con la dinámica revolucionaria, fueron causas importantes de su naufragio.

La barca demócrata-cristiana, tan airosa ayer, quiso sujetarse del cabo arrojado por el Partido Nacional en el puerto de Valparaíso. Viró violentamente hacia la derecha, y empezó el naufragio. Sin embargo, la mayoría de la dotación logró pisar tierra. Sin pensar ahora en sus muertos, se juntó con sus salvadores y decretó la recuperación del poder político. El Partido Nacional, ipso facto, planteó la crisis institucional.

Por un mal golpe de timón, quedó de nuevo soldada en Chile la reacción plutocrática. A pesar de todas las argucias dialécticas en contrario, la Democracia Cristiana y el Partido Nacional, más otros grupos menores de reconocida solvencia elitista y reaccionaria, han reconstituido la temible Derecha chilena, contra la cual tendremos que empezar desde ya la lucha a muerte.

Nuestro viejo esquema de izquierda-derecha cobra de nuevo una auspiciosa vigencia: robustecer el frente de masas y dar la gran batalla contra las tres o más cabezas de la reacción, sin contemplación alguna por las meras palabras, y de frente a los porfiados hechos. Los primeros tripulantes de izquierda que han abandonado la barca de la Democracia Cristiana encontrarán cálido refugio y hermoso trabajo en el gran barco que tripulan los trabajadores de Chile, con la bandera del socialismo al tope.

Zaghloul

Tiqui-Tacas

¿De dónde salieron los "tiqui-taca"?
¿Para qué sirven?
Nadie lo sabe.

Y, sin embargo, todos los niños andan con su "tiqui-taca", que consiste en dos bolas colgando de un cordel. Uno les imprime movimiento y - ¡oh, sorpresa! - las bolas se mueven. Es algo prodigioso, que otorga una expresión inefable de arrobo y contentamiento a los vendedores. Parecidos a magos, exhiben entonces una dignidad gozosa. Pero hay algo más sorprendente: uno hace que las bolas se golpeen la una contra la otra y - ¡maravilla de maravillas! - las bolas suenan. La expresión de los vendedores alcanza a lo sublime. Se han transmutado en escultores de ruidos, en creadores de leyes acústicas y de gravitación; la gente corre a verlos, y en los rostros de los transeúntes atraídos por el milagro elemental, fluye también la dicha de asomarse a la nada; desde el fondo comienza a irradiar una sonrisa de magna beatitud, de comunión con un nirvana por otros medios inalcanzables, ya parece que van a llegar al éxtasis. Los vendedores, entonces, realizan una proeza inconmensurable: hacen girar sus bolas ante la multitud incrédula, y en virtud de la fuerza centrífuga, las dos bolas giran estirando el cordel. Se ha producido el clímax, las manos van a los bolsillos, sacan unos escudos, los entregan y reciben en cambio las bolas, con las que se van felices, a paso rápido, para tener algo que hacer en el hogar, con el pretexto de encantar a los niños, para sentirse amos de las leyes físicas, para tener algo que mostrar o que enseñar, y llenan micros y buses. Y en sus rostros complacidos, en la puerta misma de la felicidad, flota el aura del gozo más completo. Las penalidades se han ido, las preocupaciones ya no están. Han sido reemplazadas por dos bolas que giran si uno las quiere hacer girar y que dicen "tiqui-taca" si uno las hace golpearse de modo que los golpes suenen así.

Las micros y los buses se alejan con sus pasajeros arrobados, que han encontrado la felicidad en pleno siglo veinte, en hacer golpearse dos bolas plásticas. Milagro de la civilización.

Máximo Severo

Las Ideas Políticas en Dostoievski

Siempre es notable poder advertir, detrás de una gran obra literaria aparentemente "apolítica", las huellas de una actitud casi militante frente a los problemas políticos de la época. Este hallazgo es particularmente impresionante en autores cuyas inquietudes parecen ser eminentemente "metafísicas", "interiores" y llevan el sello del genio.

Dostoievski es un brillante ejemplar para ilustrar este punto. Como se sabe, en la vida real Dostoievski terminó siendo, después de una serie de oscilaciones, un firme partidario del zarismo y de la Iglesia ortodoxa rusa. Se puede seguir la evolución del pensamiento político de Dostoievski en los ensayos que han sido reunidos después bajo el título de "Diario de un escritor", pero lo que interesa es observar su influjo en su obra propiamente literaria.

Dostoievski está muy lejos de ser el iluminado delirante, el profeta tumultuoso ajeno a todo método, que cierta crítica ha querido presentar, apoyándose en la intensidad de sus personajes y en el febril desarrollo de las situaciones en que se ven envueltos. Lo cierto es que, a medida que su talento se afirma y su mundo literario adquiere contornos más precisos, se puede advertir cierta continuidad en materia de temas, personajes y juicios, que hace pensar más en un ideario orgánico que en un conjunto arbitrario de obsesiones "demoníacas".

En "Los Hermanos Karamazov" — su última novela y la culminación de su obra— este ideario político dostoievskiano se formula de una manera casi transparente. Naturalmente, las ideas políticas están desarrolladas "literariamente", es decir, a través de los personajes y las situaciones. En ningún momento el autor interrumpe el relato para tomar la palabra en primera persona y lanzar un discurso edificante. Dostoievski era un novelista con demasiado sentido artístico para utilizar estos procedimientos que producen el efecto de "un pistoletazo en medio de un concierto", según la expresión de Stendhal. Los grandes novelistas han comprendido siempre muy bien la idea de Lenin de que la literatura "no debe asimilarse mecánicamente a otras formas de propaganda": pierde la literatura y pierde la política.

Desde luego, no debe pensarse que Dostoievski planificó deliberadamente una campaña de publicidad para el zarismo, fingiéndose novelista.

Dostoievski creía profundamente en lo que escribía y, por eso, no necesitaba esforzarse para abogar a favor de su visión del mundo: surgía espontáneamente de las situaciones y de los personajes.

En "Los Hermanos Karamazov" esta visión se refleja en la calidad moral de los personajes: mientras menos creen en la "madrecita Rusia", mientras menos apego muestran por las creencias tradicionales de la Rusia rural, mayor es su grado de abyección. Un paralelo entre la seráfica figura de Aliosha Kramazov y el repugnante Smeldiakov es revelador en este sentido. Aliosha cree en todo lo que Dostoievski estima sagrado: Dios padre, la Iglesia Ortodoxa rusa, el zar (en la medida en que es la cabeza temporal de esa Iglesia) y la fe de los campesinos. Smeldiakov, en cambio, desprecia todos esos valores tradicionales. En un diálogo, estima incluso justificado que pueblos "superiores", "civilizados", impongan su dominación sobre las naciones "bárbaras" (como la Rusia zarista), desterrando todo tipo de "supersticiones".

En cierto sentido, toda la obra de Dostoievski gira en gran parte sobre ese conflicto entre dos tendencias extremas. Pareció estar encerrado toda su vida entre dos alternativas: o se aceptaba a Dios, la Iglesia Ortodoxa y la autoridad del Zar, o se caía en un nihilismo sin salida, donde todo estaba permitido, porque no había Tablas de la Ley que separaran claramente el bien del mal. Es un error mayúsculo pensar que este combate entre dos tendencias era puramente "interior" y que su escenario era solamente "el corazón del hombre" (como el mismo Dostoievski parece pensarlo a menudo). Al contrario, la búsqueda desesperada de Tablas de la Ley que caracteriza toda la obra de Dostoievski lo condujo necesariamente a la exaltación de un determinado sistema político (el zarismo), porque terminó por darse cuenta que las normas morales son inseparables de la realidad del mundo exterior. No bastaba una Autoridad Divina: era necesaria una autoridad temporal que la representara. De ahí la idea de Iván Karamazov de que era un error separar la Iglesia del Estado, porque el criminal debía sentir sobre sí la doble presión de la sanción secular y la sanción divina.

Si se examinan las grandes novelas de la madurez de Dostoievski a la luz de la oposición ortodoxia - nihilismo, se advertirá cómo se repite en una forma casi sistemática. Todos los personajes "buenos" están siempre próximos a la "madrecita Rusia", a sus valores tradicionales, a su liturgia ortodoxa (desde el príncipe Mishkin en "El Idiota" hasta el seminarista Aliosha); a la inversa, los personajes que abandonan esta "casa paterna" caen trágicamente en el crimen. Raskolnikov, que asesina a una anciana en "Crimen y Castigo", sólo recupera la paz cuando se somete a las normas del oomisario que lo interroga suavemente hasta obtener su confesión. Consigue liberarse en el presidio, donde — según Dostoievski— "la vida reemplaza en él al razonamiento". La "vida" es, desde luego, la tradición, que corre el riesgo de tambalear si se razona demasiado. El "razonamiento", — es decir, la crítica, la ciencia "Occidental"— produce estragos en todos los personajes que lo adoptan como guía (Raskolnikov, Iván Karamazov). La duda perpetua, la nada, el crimen los esperan al final del camino. Dostoievski adelanta el eterno argumento de todos los conservadores: si cae el Orden, sólo la Nada toma su lugar.

Desde luego, esta disyuntiva no se presentó solamente a Dostoievski. Era la encrucijada de toda una clases social — la incipiente burguesía rusa a fines del siglo XIX— que, frente al temporal que se avecinaba, debía optar entre la defensa del pasado ruso (el zarismo), la modernización "occidental" (república liberal), las innumerables variedades de anarquismo y el marxismo. Dostoievski se aferró patéticamente al pasado, y la intensidad de sus planteamientos es un buen índice para comprobar hasta qué punto sentía en su propia persona la crisis de toda una sociedad.

Bernardo Riera

Daniel de la Vega

Orlando Cabrera Leyva

DANIEL DE LA VEGA estaba convencido de que su poesía, su prosa, su teatro eran de otra época, de aquella en que el romanticismo representaba una especie de enfermedad de la que todos adolecían un poco. "Ahora quieren que escriba versos modernos — me dijo cierta vez—, como si eso se pudiera hacer como un mueble, un artefacto o un par de zapatos. Prefiero callarme. Con mis artículos basta". Y no escribió más poemas.

Pero ese silencio poético no significaba que desconociera a los jóvenes, que no se emocionara con un libro de esos que alguien llamó "a la moda delirante". Lo suyo estaba más allá de todo prejuicio y más acá de cualquiera delimitación estética.

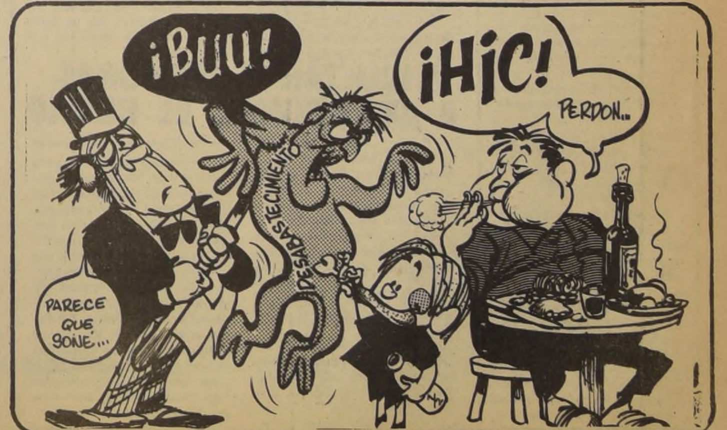
Se había iniciado en el periodismo en una época que recordaba risueñamente. En el diario "La Mañana", que dirigía Emilio del Villar, que siempre anduvo, al parecer, a tres dobles y un repique en sus economías, llegó a ser el único cronista, con obligaciones de barrer la sala de trabajo, sacudir los escritorios y redactar el cable, aparte, naturalmente, de preocuparse de las noticias del país. "Se me formaban, a veces, una enormes confusiones. Como las informaciones de la guerra, la del 14, llegaban con retraso y había que entregar el diario, de pronto hacía avanzar a los alemanes o los franceses, guiados por un mapa de Europa. Con frecuencia, esos avances eran rectificados a la mañana siguiente sin que, por suerte, los lectores de entonces protestaran", contó en una de sus entretenidas crónicas.

Fui su amigo, como lo fue todo ese grupo que se formó en la vieja revista "Ercilla". Su extremada modestia, sus palabras de estímulo, nos acercaban a él, no para escuharle consejos, porque no los daba, sino para recoger recuerdos de otros tiempos en que, con un grupo de bohemios, formó un clan abierto, algo así como una cofradía a la que, para pertenecer, no se necesitaba de títulos ni de otro requisito que un auténtico sentido de la amistad.

"En el periodismo siempre me he defendido con la poesía — confesaba—. No sé hacer un párrafo. Carezco del sentido reporteril que se exige en el cronista que cubre los frentes informativos. Mi truco es la poesía".

Ha muerto. Con él desaparece uno de esos columnistas que el lector buscaba cada día y que, en muchos casos, superaban el interés del resto del contenido de un diario. Joaquín Edwards Bello, entre otros.

Alguien ha dicho que Chile está de duelo por su desaparecimiento. Y, en cierto modo, es verdad. Daniel de la Vega fue parte viva de este país en el que los valores duran hoy lo que dura la noticia del día. Después mueren definitivamente, sin que se enteren ni el vecino Pedro ni el vecino Juan.



Dos camiones con alimentos y víveres para los damnificados de la zona central fueron entregados por el Presidente de la Cámara de Comercio de Villarrica, al Departamento de Asistencia Social en Santiago. En la Fotografía: Marco Arturo Vergara, Secretario Ejecutivo de la Confederación Nacional; Artemio Fuentes, Presidente de la Cámara de Comercio Detallista de Villarrica y Gilberto Gálvez, de Asistencia Social, en el momento que se hace entrega de estos aportes.

COMERCIO DE VILLARRICA AYUDA A DAMNIFICADOS

UNA INTENSA LABOR en beneficio de los damnificados de las provincias afectadas por los sismos, ha desarrollado a través de todo el país, la Confederación de Comerciantes Detallistas de Chile.

De todos los lugares, hasta de los más apartados de la capital, se ha recibido el aporte de estos pequeños comerciantes, quienes a través de su Presidente Nacional, Rafael Cumsille, han traído los víveres y elementos recolectados entre sus afiliados de las respectivas provincias.

También el Secretario Ejecutivo de está Confederación, Marco Arturo Vergara, en representación de sus compañeros, ha venido hasta La Nación, acompañando a delegados de las diversas provincias, que han traído hasta Santiago, su genorosa ayuda. Según sus expresiones **"La Confederación de Comerciantes Detallistas, a través del país, se ha integrado de lleno a las actividades de este gobierno popular, auspiciadas por el Presidente de la República Salvador Allende, en el sentido de brindar un apoyo masivo a los damnificados, y a la reconstrucción de estas ciudades abatidas por los sismos del 8 de julio pasado".**

Como un ejemplo de esa labor desarrollada, nos informó sobre la entrega de mercaderías y víveres, traídos por el Presidente de la Cámara de Comercio de Villarrica, Artemio Fuentes, quien, en el día de ayer hizo entrega al Servicio de Asistencia Social, de dos camiones con diversos elementos para los damnificados.

Estos aportes, consistentes en papas, trigo, harina y otros se sumarán a la llegada de tres camiones de maderas, que serán entregados en el curso de esta semana. Para la recolección de estos víveres, trabajó activamente, en la ciudad de Villarica, el Delegado de la Comuna Esteban Lucas Manríquez, quien junto a la CUT y Cámara de Comercio hicieron posible el cumplimiento de esta labor.

DIRINCO REQUISO SIETE CARNICERIAS

Por no cumplir los precios oficiales.

SIETE CARNICERIAS DE SANTIAGO fueron requisadas por la Dirección de Industria y Comercio, designándose en cada una de ellas un interventor para que prosiga la venta al público a los precios oficiales. La medida fue adoptada al sorprender a estos establecimientos especulando con los precios.

La requisición comprende tanto los locales como los útiles y enseres que los guarnecen, asimismo toda la carne que se encuentra en los establecimientos intervenidos.

Esta medida se estaba estudiando en el Ministerio de Economía, ya que muchas carnicerías estaban especulando en forma descarada con los precios, especialmente en los días en que el abastecimiento fue un poco escaso. A raíz de la prolongación de la veda debido al problema que surgió en la importación de carne de vacuno, desde Argentina, la demanda de este producto se hizo más intensa. Muchos dueños de carnicerías se aprovecharon de esto para elevar considerablemente los precios fijados por DIRINCO, a los distintos cortes de carne.

SOCOAGRO, por su parte tomó el estricto control de la distribución de la carne para evitar el acaparamiento y exigió a los dueños de carnicerías inscribirse para ello. Al mismo tiempo el Gobierno decretó la prolongación de la venta de carne de vacuno, debido al largo período de la veda anterior.

Sin embargo, siete carnicerías continuaron especulando con los precios en desmedro del bolsillo de los consumidores. Ellas fueron requisadas de inmediato por DIRINCO y son las siguientes; con sus respectivos interventores:

1.- "Nueva O'Higgins", ubicada en Maipú 250, de propiedad de Oscar Jauregui. Interventor: Edgardo Roa Saenz.

2.- Locales 335 y 336 del Matadero Municipal de Santiago, de Sergio Escobar Interventor, Luis Durán Martínez.

3.- Local N° 1 del Mercado San Gregorio, de Hugo Barros. Interventor; Luis Deutone Araya;

4.- La de Bilbao 1102, de Ester Carrasco, Interventor, Patricio Zura Romero.

5.- La carnicería ubicada en Gran Avda 6575, de Guillermo Nuñez. Interventor, Juan Jorquera Quezada;

6.- Santa Isabel 013 de Amador Corada con el interventor Juan Lacalle

7.- Local 421 del Mercado del Matadero, de Jorge Jerez con el interventor Luis Kaid Pino.

COMITES DE CONTROL

Accediendo al pedido del Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, las dueñas de casa a primera hora de ayer llegaron hasta el Departamento de Control de DIRINCO. Su objetivo es organizarse con los inspectores de esta institución para recorrer con ellos los distintos centros y vigilar el estricto cumplimiento de los precios oficiales.

Su primera salida la realizaron ayer y esta se hará extensiva a otras organizaciones comunitarias para boicotear a los especuladores y a todos aquellos comerciantes que no cumplen los precios oficiales.

Acompañados de dueñas de casa, los inspectores de DIRINCO hicieron una visita inspectiva a diversas carnicerías para comprobar el cumplimiento de los precios oficiales. En su recorrido requisaron siete carnicerías.

NORMALIZADOS VUELOS LAN A PUNTA ARENAS

DESDE LAS PRIMERAS horas de hoy Línea Aérea Nacional reanuda normalmente sus vuelos a la ciudad de Punta Arenas, que se habían efectuado, últimamente, en forma irregular, debido a fallas del combustible entregado por la ESSO.

El problema que afectó a LAN, con respecto al transporte de pasajeros hasta esa ciudad austral, quedó solucionado con la entrega de un nuevo combustible, cuyas pruebas dieron óptimos resultados.

La Empresa Aérea Nacional había paralizado, en algunos horarios, este servicio, para brindar una mayor seguridad a sus clientes, una vez que se comprobó que el combustible, llegado hasta esta ciudad, habría sufrido una contaminación, que debió ser evitada y eliminada con sucesivos filtrajes.

Anteriormente, el Vicepresidente de LAN, Alfonso Ortega, había informado en Conferencia de Prensa, que si estas pruebas entregaban un 100% de seguridad, los vuelos se reanudarían normalmente.

Momentáneamente, y mientras el problema no se había superado, la línea fue suplida por aviones que hacían otro recorrido, pero en ningún momento la ciudad de Punta Arenas dejó de ser asistida por Línea Aérea Nacional.

Hoy día este problema quedó solucionado en forma definitiva. Desde esta mañana volarán diariamente a Punta Arenas, aviones Avro, Caravelle, y Boeing, de acuerdo con el itinerario en vigencia.

Vemos en este grupo de invitados por la Línea Belga SABENA al vuelo inaugural Santiago-Bruselas, al Ministro Secretario General de Gobierno Jaime Suárez y señora; al Excmo. Embajador de Bélgica Frans Taelemans y señora, a la señora Irma de Almeyda, a André E.M. Kuborn, director de SABENA para Chile, y a la señora Moy de Tohá y a otros funcionarios y periodistas que aceptaron la gentil invitación.

Policía Policía Policía Policía Policía Policía

Puzzle para la B.H.

BRUTAL HOMICIDIO BAJO UN PUENTE EN EL BARRIO ALTO

FUNCIONARIOS DE LA BRIGADA DE HOMICIDIOS tratan de establecer los móviles y atrapar al o los autores del homicidio de una persona, cuyo cadáver fue encontrado con la cabeza totalmente destrozada bajo el puente Letelier, en la comuna de Providencia.

El hallazgo lo hicieron algunos transeúntes, dando de inmediato el aviso a la policía. La Tercera Inspectoría de la BH que tomó el caso en sus manos, identificó a la víctima sólo como **Jorge González**, de unos 37 años, ignorándose otros antecedentes.

La víctima yacía bajo el citado puente que habitualmente sirve de refugio para vagabundos con el rostro sumergido en un charco formado por su propia sangre. Las primeras diligencias de la policía especializada establecen que el occiso fue muerto brutalmente a golpes propinados con un objeto contundente, posiblemente con una piedra, que le destrozó totalmente el lado izquierdo del rostro deformándole éste, y desnudo de la cintura hacia abajo. En su mano izquierda apretaba un anillo de cobre toscamente fabricado.

Minutos despues, el Inspector Valenzuela procedió a interrogar a una mujer, quien vive habitualmente por esos lugares, junto a la ribera del río Mapocho. Esta, identificada como **Carmela Orellana Arévalo**, señaló desconocer la identidad de la víctima, acotando que "**no es ésta clase de personas que van por esos lugares**", tomando en cuenta su vestimenta.

La mujer fue interrogada por la policía, a raíz de que hace poco más de una semana fue ultrajada por un trío de delincuentes en el mismo sector. En un comienzo se creyó que Carmela Orellana podía identificar en el muerto a uno de sus anteriores atacantes, lo que no ocurrió.

Por otra parte, en forma totalmente extraoficial, se comentó que podría tratarse de un atentado de los bajos fondos. La policía estableció que el occiso había sido sometido a ultrajes antes de darle muerte brutalmente.

Por ahora, la policía se ha limitado a ubicar a dos mujeres jóvenes, quienes, junto a sus hijos, acostumbraban a pernoctar bajo el puente. No obstante, ambas no han sido vistas en los últimos días en el lugar a pesar de que la data de muerte aproximada señala la hora del hecho en aproximadamente las 4 de la madrugada.

CAYO DEL TEJADO AL HUIR DE UNA POSTA

UN PACIENTE huyó del establecimiento asistencial en que se encontraba y, sin que enfermeros ni enfermeras pudiesen hacer nada, cayó desde el tejado de una vivienda, falleciendo instantáneamente.

El caso ocurrió en la Posta 3 de la Asistencia Pública, donde se encontraba internado **Ramón Báez Dávila**, de 39 años, domiciliado en Hoston 1459 en la Quinta Normal, quién hallábase en el centro asistencial a raíz de una intervención quirúrgica a una úlcera gástrica.

OTROS CUATRO DETENIDOS

TRES ESTUDIANTES Y UN OBRERO fueron sorprendidos por la policía de esta capital, traficando con marihuana, dándose cuenta del hecho al Tercer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de esta capital.

Carabineros de la Tenencia Carlos Valdovinos que efectuaba patrullajes en el interior del parque Isabel Riquelme, sorprendieron en actitud sospechosa a **Raúl Eduardo Tolentino Zamorano**, de 15 años; **Luis Fernando Reveco Gómez**, de 18 y **Mario Ramón Mondaca Moreno**, estudiante de 22 años y al obrero de 21, **Alfonso Rivero**.

Al ser detenidos, los funcionarios policiales comprobaron que los estudiantes y el obrero bajo las ramas de una arbusto, habían ocultado una bolsa de nylon que contenía unos 40 gramos de marihuana. Los cuatro detenidos negaron categóricamente ser los portadores de ese estupefaciente.

SE PODRA VIAJAR AL NORTE Y SUR

Con la intervención de la diputado socialista Laura Allende y del Subsecretario de Transportes, Hernán Morales, fue solucionado el problema de los pasajeros que debían viajar o regresar, al Norte y que se encontraban inmovilizados en Santiago por la huelga de los personales de los buses rurales e interprovinciales.

Estos pasajeros, algunos de los cuales realizaron una demostración relámpago frente a La Moneda serán alimentados y alojados por la Dirección de Servicio Social y en micros especiales serán llevados a su destino.

La mayoría ya había pagado sus pasajes y los boletos les serán válidos. Además las autoridades tomaron las medidas necesarias para retirar sus equipajes.

Por otra parte, se informó anoche que el problema que tiene carácter laboral, fue traspasado al Ministerio del Trabajo, el que deberá resolver al respecto, esperándose que dicte una reanudación de faenas, decreto que saldría el próximo lunes.

¡OTERO ANDA FUGADO!

RAFAEL OTERO, Director de la Revista SEPA, regidor por Santiago, adalid de la justicia, incondicional defensor de la democracia chilena contra el "Gobierno Marxista", se encuentra fugado desde el jueves en la mañana negándose a someterse a los Tribunales de Justicia.

La ordèn de detención contra Otero, fue emanada por el Ministro Sumariante Luis Briones, luego de que la Corte Suprema acogiera el recurso de queja presentado por el Ejecutivo, dictando orden de no innovar.

Sin embargo, los funcionarios de Investigaciones no han podido cumplir con la orden del Juez porque el firme defensor de la democracia se niega a someterse a la acción de la democracia chilena representada en los Tribunales de Justicia.

La orden de no innovar decretada por la Corte Suprema establece que el juicio debe volver a la situación en que se encontraba, cuando Rafael Otero fue encargado reo antes de que obtuviera su libertad condicional.

La queja del Ejecutivo se basó en el artículo 336 del Código Penal por el cual se establece que ninguna persona puede acogerse a libertad condicional cuando está gozando de la misma libertad por un delito del mismo tipo cometido con anterioridad.

INDUCIAN A MENORES A ABANDONAR EL HOGAR

TRES INDIVIDUOS INTEGRANTES del grupo que se autodenomina **"Poder Joven"** quedaron a disposición de la Justicia, luego que fueron aprehendidos por la policía. El proceso se ventila en el Primer Juzgado del Crimen y está caratulado como **"Inducción al abandono de hogar"**. Los tres detenidos, **"jaibones"** de alto vuelo del Barrio Alto, oficiaban en estas operaciones.

Los inculpados fueron identificados como **Carlos Eugenio Aristía, Fernando Aránguiz Moreno y Tomás Binze Binstrup**, los que fueron aprehendidos por efectivos de la Brigada contra el Vicio, de Investigaciones, luego que se comprobó que habían conducido hasta la localidad de Pangue, distante unos 20 kilómetros al interior de Vicuña a 14 menores que reclutaron, en su calidad de dirigentes del grupo **"Poder Joven"**.

En ese lugar, se comprobó que a los muchachos, todos integrantes de linajudas familias del Barrio Alto se les repartieron ejemplares del **"Manual del Poder Jóven", de H. Van Doren**. Entre los menores se encuentran incluso muchachitas de hasta 14 años, quienes abandonaron sus hogares para concurrir al llamado del **"Poder Joven"**.

HOY SON LOS FUNERALES DE DANIEL DE LA VEGA

Poeta, ensayista, dramaturgo y periodista de profesión, a los 79 años de edad, falleció el jueves, a las 20 horas, Daniel de la Vega, quien consagró más de 50 años de su vida a una ininterrumpida labor de creación literaria que le hizo merecedor de numerosas distinciones.

De la Vega, nieto de un asturiano que tenía mercería en Valparaíso, hizo sus estudios en los Padres Franceses, en el Seminario y en Liceo Alemás de esa ciudad.

A muy temprana edad, llevado por la necesidad de mantener a su madre y hermanos menores, comenzó a trabajar en "la Mañana", de Emilio del Villar. Un año antes había escrito ya su primer libro, "Al Calor del Terruño". Luego publicó "La Música que pasa", 1915; "Claridad", 1917; "Los Momentos", 1918; "Las Montañas Ardientes", 1919; "Los Horizontes", 1922, y muchos otros.

Incursionó en el ensayo, con títulos como "Una seducción filosófica", "Fechas apuntadas en la pared". "Confesiones Imperdonables". Su vocación por la imagen y el pensamiento se reflejaron luego en sus series innumerables de crónicas cotidianas, de estilo cuidado, íntimo y coloquial, de tono melancólico, humor irónico y fina sensibilidad.

La atracción que ejerció en De la Vega, el género teatral lo llevó desde muy joven, a hacer amistad con los grupos teatrales de la época y a escribir obras que tuvieron resonante éxito. Se enamoró y casó con la hermana del actor Rogel Retes, Rel quien le dio seis hijos: Rebeca y Daniel, fallecidos, y Ramiro, periodista, Silvandina, Rodrigo, científico y Ximena. Casó en segundas nupcias con Georgina Letelier, quien le dio un hijo, Cristián.

Daniel de la Vega, quien fue secretario de redacción de la revista Zig Zag, crítico de "El Mercurio y de "Las Ultimas Noticias", infatigable cronista, obtuvo los Premios Nacionales de Literatura, Periodismo y Teatro, además de los premios Municipal de Santiago, Atenea de Concepción, Pedro de Valdivia y el Premio Anual de Teatro.

FUNERALES

Los funerales del escritor y periodista Daniel de la Vega, se efectuarán hoy, a las 11 horas, en el Cementerio General, saliendo el cortejo de la calle Pablo Buchard 1789, Paradero 8 de Vicuña Mackenna.

ALUMNOS SE TOMARON ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS DE LA UTE

LAS UES EN LA NOTICIA

Durante algunas horas de la mañana de ayer la Escuela de Artes y Oficios de la Universidad Técnica del Estado estuvo en poder de sus alumnos.

El movimiento tuvo por objeto lograr que las autoridades educacionales esclarezcan versiones circulantes en el sentido de que la Escuela de Artes y Oficios dejará de depender de la UTE, lo cual significaría limitar su campo profesional.

La Escuela entrega el grado de oficio técnico profesional y en el Proyecto de Estatuto Orgánico en su artículo 56 se establece la necesidad que el grado técnico profesional de la referida escuela pase a depender directamente del Ministerio de Educación.

De acuerdo con esto en su trámite constitucional en el Senado se le hicieron algunas modificaciones a iniciativa del propio Ministro de Educación.

Los alumnos entregaron la escuela al mediodía de ayer y en el curso de la próxima semana se reunirá el Consejo Superior de la UTE para estudiar el problema.

ESCUELA DE INVIERNO.- MAS DE 40 CURSOS Y SEMINARIOS OFRECERA

LA III Escuela de Temporada de Invierno de la Universidad Técnica del Estado que se desarrollará entre el 9 y 21 de agosto próximo.



El pueblo de Chincolco ha estado recibiendo la ayuda solidaria de la Federación de Sindicatos de INSA y NYLINSA quienes, junto con donar un día de sueldo al que se sumó un aporte similar de la Industria, establecieron en esa localidad un campamento donde sesenta trabajadores construyeron 50 casas de madera, con instalación eléctrica y estanques para 200 litros de agua, en terrenos donados por el Fisco.

COMERCIANTES TAMBIEN TENDRAN SU PREVISION

ENORME INTERES ha despertado entre los comerciantes detallistas y pequeños industriales del país, la noticia de que este sector de trabajadores tendrá previsión.

La Confederación Nacional del Comercio Detallista Establecido y de la Pequeña Industria de Chile, que agrupa al 80 por ciento de este sector, comunicó a todos sus afiliados la grata nueva de que el Senado de la República despachó y aprobó en su segundo trámite constitucional, el proyecto que les concede previsión, mediante una caja nueva y autónoma.

En información entregada por esta Confederación, señala el interés que ha despertado la noticia entre sus asociados, "los que a traves de los años han visto postergadas sus aspiraciones de contar con un sistema previsional, el que gracias a todos los sectores políticos del Parlamento podrá ser una justa realidad".

CAPRECA VA EN AYUDA DE LOS DAMNIFICADOS

LA VICEPRESIDENCIA de la Caja de Previsión de Carabineros, tomó urgentes medidas para ir en ayuda de sus imponentes que resultaron damnificados por los temporales y el sismo del 8 de julio. De esta manera ha enviado alrededor de 30 funcionarios a pagar pensiones y préstamos en las ciudades más afectadas, como Coquimbo, La Ligua, La Calera, Quillota, Casablanca Rancagua.

El número de préstamos que esta Caja ha otorgado por concepto de ayuda asciende aproximadamente a 2.500 para damnificados y 1.800 para calificados de auxilio, lo que responde a un monto cercano a los 4 millones 500 mil escudos.

Por su parte, la Asociación de Trabajadores y el Club Deportivo de la Institución colaboraron con víveres, ropas y elementos de construcción que fueron distribuidos entre las familias damnificadas de Bollenar, Mallarauquito y María Pinto.

NUEVA AYUDA DE ESPAÑOLES

UN DONATIVO de 5.000.000 de pesetas entregará el Gobierno español a Chile para ser invertido en especies determinadas por nuestro Gobierno de acuerdo a las necesidades más urgentes de los damnificados. Este aporte se suma a las 2 toneladas de antibióticos donadas por Caritas Española y 264 litros de plasma liofilizada, de la Cruz Roja de ese país.

En los próximos días llegará un avión con carpas y 8 toneladas de frazadas, mientras que en todas las provincias de España se ha abierto una suscripción coordinada por Caritas cuya recaudación se enviara en los próximos días.

Por su parte, los españoles residentes en Chile, a través de la Asociación de Instituciones Españolas, ha organizado comisiones que recaudan donativos en especies y efectivo. Se ha llegado ya a una suma cercana al millón de escudos, la que se invertirá íntegramente en construcciones en una de las localidades más afectadas por el reciente sismo.

A estos aportes, su sumarán las recaudaciones de algunas actividades programadas, como un concierto del guitarrista Narciso Yepes, patrocinado por la Embajada española; una presentación del grupo Teatral Lope de Vega el próximo martes en el Instituto de Extensión Musical, y un partido que jugará Unión Española con la selección de España, durante la gira que el equipo nacional hará en agosto a Europa.

El Bank Of America ya es del Estado

Con asistencia de altos ejecutivos del Banco Central se realizó ayer el traspaso definitivo del Bank Of America al área estatal, de acuerdo a la declaración entregada a principios de julio por autoridades de Chile y de Estados Unidos.

A partir de hoy esta institución bancaria se fusionará con el Banco Osorno y la Unión que ya pertenece al Estado.

Las autoridades del Bank Of America fueron una de las primeras que iniciaron las conversaciones con el Gobierno, cuando éste anunció la estatización de la banca privada. Además de esta institución, el Banco Londres, Francés e Italiano y otros han convenido en vender sus acciones al Gobierno de Chile. El acuerdo con el Banco Londres ya está tomado y en estos días se hará el traspaso material.



La Juventud Radical, en las puertas del Congreso, espera la nueva calificación de los poderes para asistir con plenos derechos al evento más importante del radicalismo.

CONVENCION RADICAL RECALIFICO PODERES DE LOS DELEGADOS

A petición de la Juventud Radical y del sector campesino, la Comisión Calificadora de Credenciales estudió la situación de todos los convencionales asistentes. "Hubo un error en la entrega", señalaron numerosos dirigentes.

Por una érronea calificación de los poderes, la Convención del Partido Radical debió suspender sus sesiones en el día de ayer. Ya en las últimas horas de la noche el problema quedó arreglado procediéndose a continuar el trabajo del evento.

La Juventud Radical Revolucionaria y los delegados campesinos expresaron a la Convención su deseo de que se recalificaran los poderes para poder así proseguir el debate dentro de un ambiente tranquilo.

Manuel Magalhaes, uno de los tres candidatos a Presidente del Partido, al hablar con los periodistas señaló que "por exceso de trabajo la Comisión Organizadora cometió algunos errores". Los miembros de la Comisión entregaron a los presidentes provinciales las tarjetas de la totalidad de los convencionales de cada región en consecuencia que muchos de ellos no llegaron al evento. El sobrante de poderes no fue devuelto lo que suscitó la protesta de algunos dirigentes.

Por su parte, la Juventud Radical Revolucionaria señaló que "efectivamente ella era la más perjudicada con el error cometido por cuanto sólo se les entregó un tercio de los poderes". El caso de los campesinos fue similar ya que de 50 delegados acreditados sólo 20 recibieron sus respectivos pases. Los universitarios también obtuvieron menos poderes que los que les correspondían.

Patrico Valdés, miembro del Cen, manifestó en horas de la tarde de ayer que "la juventud solicitó una recalificación de poderes ya que la Comisión dio cuenta de mil 316 credenciales y luego aparecieron mil 712".

Los convencionales proseguirán hoy el trabajo de comisiones al mismo tiempo que las urnas colocadas en los pasillos del Congreso Nacional, donde funciona el evento, continuarán recibiendo las preferencias para uno de los tres candidatos a Presidente del Partido Radical.

La recalificación de poderes realizada en las últimas horas de la tarde de ayer provocó la tranquilidad de espíritu en la Convención, la que pudo, después, iniciar el debate dentro de la camaradería habitual.



Hugo Miranda, uno de los tres candidatos a Presidente del Partido Radical, señaló ayer que "su candidatura contaba con el apoyo de la Juventud Radical y numerosas bases trabajadoras, campesinas y mujeres". Agregó que "tenía un sentido renovador, doctrinario, revolucionario y socialista". Estamos, dijo, por el Programa de la Unidad Popular y por profundizar los cambios.



En plena Convención, el Ministro de Minería, Orlando Cantuarias, no olvida sus funciones. En los pasillos de la Cámara atajó al Presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Héctor Olivares. Al ser sorprendidos por los periodistas, rieron de buena gana, cuando Olivares dijo. . . "somos correligionarios en lo socialista y en lo laico".

6 diputados DC se van a la Izquierda Cristiana

Parlamentarios renuncian al Partido para constituir una organización que cree el instrumento político que el país necesita.

A Maira, Videla, Urra, Jaramillo, Concha y Buzeta, les seguirán otros.

Seis diputados anunciaron anoche su renuncia al Partido Demócrata Cristiano, y en una fundamentada carta dirigida al Senador Narciso Irureta anuncian su retiro para constituir una organización de Izquierda Cristiana que ayude a crear el instrumento político que el país necesita.

Pedro Videla, el más antiguo parlamentario de las filas de la DC forma parte del grupo junto a los jóvenes Pedro Urra, diputado por Cautín; Alberto Jaramillo, por Ñuble, Jaime Concha, por Linares, Fernando Buzeta, por el Segundo Distrito de Santiago y Luis Maira, por el Primer Distrito.

Fue Luis Maira, el más joven de los parlamentarios, con 12 años de militancia en la DC, quien dio lectura a la carta de renuncia que ayer enviaron colectivamente al Presidente del PDC.

Al hablar con los periodistas, Maira explicó que de los seis firmantes, dos estaban fuera de Santiago en esos momentos, razón por la cual no había podido concurrir a la conferencia de prensa. Cuando se le preguntó si había otros parlamentarios en la misma posición señaló: "Ahora somos 6, pero no sé cuántos seremos al final".

Dijo Maira que la decisión de abandonar las filas del PDC había sido dolorosa, pero "más dolía ser inconsecuente y no poder realizar dentro de un Partido lo que se aspiraba".

La carta- renuncia de los seis parlamentarios señala:

"Cuando ingresamos al Partido Demócrata Cristiano, hace ya muchos años, lo hicimos buscando un camino que diera sentido a nuestras vidas. Intentábamos expresar de una manera concreta nuestra visión cristiana del hombre y del mundo. Al hacerlo rechazábamos de una manera explícita colaborar con otros movimientos tradicionales o conservadores que, inspirados también en el pensamiento católico, asumian la defensa del capitalismo y sus estructuras. Para nosotros, comprometernos en la actividad política era una forma de servir la tarea del pueblo y de trabajar por su liberación. En consecuencia, nos identificamos con el proyecto de hacer compatible el cristianismo y sus valores con el socialismo en cuanto fórmula de organización social. En el curso de los años, pudimos comprobar que lo que era al comienzo una intuición encontraba sólido apoyo en las manifestaciones más avanzadas del pensamiento contemporáneo, hasta constituir el definitivo planteamiento que hoy se conoce como socialismo comunitario".

Ingresamos a la Democracia Cristiana o a la Falange Nacional desde sus comienzos cuando ellas constituían un movimiento idealista y estaba dirigido a enraizarse profundamente en las luchas de nuestro pueblo. Como usted bien sabe esta causa ha representado un aspecto esencial de nuestras existencias. Nos sentimos parte de lo que fuera el espíritu de su fundación y con ese aliento luchamos y, aportamos para construir la alternativa de poder que el P.D.C. materializó en 1964, con Eduardo Frei. Los años vividos en el Partido nos han permitido ser también testigos de un proceso: la transformación del Partido en un movimiento cada vez más desligado de su raíz doctrinaria, cada vez más diversificado por grupos de procedencia variada e incluso contradictoria, en su composición social y su formación ideológica; pero, sobre todo, cada vez menos resuelto a encarnar su doctrina día a día en la realidad chilena. La Democracia Cristiana se ha transformado en un movimiento multitudinario, pero electoralista; de raigambre popular, pero deformado en la existencia estéril de las asambleas.

Más adelante agrega:

"Por nuestra parte hemos luchado con todas nuestras fuerzas para cambiar esta situación y llevar al P.D.C. hacia un camino más correcto: así hemos profundizado en la elaboración doctrinaria los fundamentos del socialismo comunitario; también nos ha preocupado que esto se traduzca en planteamientos programáticos, como la Vía No Capitalista de Desarrollo primero y la Revolución Chilena, Democrática y Popular del programa Tomic, como asimismo, mediante nuestra proposición de impulsar la Unidad Social del Pueblo. Invariablemente el Partido ha aceptado nuestros puntos de vista en el papel y las declaraciones —a veces incluso por unanimidad— al mismo tiempo que elegía directivas contrarias a estos planteamientos que, por cierto no aplicaron".

Al constituir una organización de Izquierda Cristiana ayudaremos a crear un instrumento político que el país necesita. El pensamiento cristiano de avanzada es uno de los polos más vivos del debate y la construcción social contemporánea. En este movimiento tendrán lugar muchos hombres y mujeres que en la base del pueblo hoy día no encuentran un camino claro. Desde ahí intentaremos realizar el destino no cumplido por la Democracia Cristiana. No nos vamos del P.D.C. para postular a una cuota de poder dentro de la Unidad Popular sino para comprometernos con el proceso de cambios en Chile y el mundo desde una perspectiva enteramente cristiana y enteramente socialista".



UNA CONFERENCIA de prensa ofrecieron 4 de los 6 diputados que renunciaron al PDC. De izquierda a derecha: Pedro Urra, Luis Maira, Pedro Videla y Alberto Jaramillo.

Avalanchas de renuncias estremecen a la DC

Porque el Partido Demócrata Cristiano selló su destino y ya no es ni será jamás la vanguardia cristiana que soñaron, otros 40 dirigentes juveniles y adultos del Partido, pertenecientes al Primer Distrito de Santiago, presentaron ayer su renuncia al Senador Narciso Irureta.

Junto a los cuarenta firmantes de una renuncia colectiva en que señalan que se van " para luchar por el socialismo desde las barricadas del pueblo y empapar sus luchas con la savia de los valores cristianos", presentó también su dimisión el Regidor por la Municipalidad de Santiago, Jorge Leiva Cabanillas, Vocal del Tribunal de Disciplina de la DC.

En su nota de renuncia, dirigida al Senador Osvaldo Olguín, Vicepresidente de la DC, Leiva señala que el " proceso de derechización que progresivamente se venía manifestando en el PDC ha adquirido un carácter irreversible".

Agrega que los cristianos deben hacer su aporte en la construcción del socialismo y por ello, abandona el Partido Demócrata Cristiano al cual perteneció durante 14 años, en la esperanza de que fuera una trinchera en la lucha de la clase trabajadora por su liberación.

Entre los 40 firmantes de la renuncia colectiva al Partido, y pertenecientes al Primer Distrito de Santiago, figuran, entre otros, Mario Rosales, Presidente Provincial JDC; Alfonso Aguilar, Susana Castillo, José Hinojosa, Miguel Angel Arancibia, Luis Alorda, Alejandro Carvajal, Patricio Moreira, Guillermo Arceu, Rafael Venegas, Nelson Leiva, Raúl Reyes, Luisa Martínez, Benjamín Shutz, Juan García, Antonio Aguilar, José Gutiérrez, Cristian Cruz, Patricio Contador, María Luisa Silva, Alex Jofré, Patricia Gaviola, Leonel Espejo, Elías Pérez, Luis Avendaño, Alejandra Arancibia, Alfonso Aros, Juana Gorodesky, Luis García, Emilia Alvarado, Raúl Hinojosa, Verónica Román, Jaime Navarrete, Hedy Proser, Carmen Donies Miguel Toerres, Juan Solanich, Carmen Pérez, Patricia Valdés y Juan Piña.

CARGOS CONTRA LACOSTE

Serias acusaciones contra el nuevo Presidente de la JDC, Alfredo Lacoste, hizo ante nuestro diario el ex dirigente del Instituto Comercial N° 2, y dirigente de la Comisión Organizadora de FECOCH, Eduardo Otero Sandoval. Afirma que Lacoste es un enemigo del pueblo, que dice estar con la revolución y en la práctica busca la alianza con los peores y más enconados enemigos cuales son el Partido Nacional y el Partido Democracia Radical.

Socialistas condenan agresión de Jordania

La Comisión Política del Partido Socialista envió dos cables: uno dirigido al Frente de Liberación Nacional de Argelia, acogiendo el llamado del F.L.N. de Argelia, en que condenan agresión del Ejército jordano en contra de fuerzas de resistencia y refugiados palestinos; el otro cable, dirigido al Rey Hussein, solicita al gobernante de Jordania, ponga término a la masacre de refugiados palestinos, invocando solidaridad humana.

Frente de Liberación Nacional
Argel

El Partido Socialista acoge llamado del F. L. N. de Argelia. Condenamos agresión Ejército de Jordania contra fuerzas resistencia y refugiados palestinos. Expresamos nuestra invariable solidaridad con lucha pueblo palestino.

Comisión política-
Partido Socialista de Chile.

Rey Hussein
Amman
Jordania

El Partido Socialista, invocando solidaridad humana, solicita ponga término inmediato masacres realizadas por Ejército jordano contra hombres, mujeres y niños indefensos en campos refugiados palestinos. Así mismo repudia agresión contra resistencia palestina.

Comisión Política-
Partido Socialista de Chile.

NACIONALES NO QUIEREN QUE LOS TRABAJADORES DIRIJAN LAS EMPRESAS

Proyecto de ley aparentemente "progresista", sólo pretende impedir la estatización para que los obreros no tengan participación plena en las industrias del área social y las integradas con capitales del Estado y privados.

Sergio Onofre Jarpa, presidente del PN, quiere que los trabajadores no tengan participación en las industrias del área social.

El Presidente del Partido Nacional, Sergio Onofre Jarpa, ofreció una conferencia de prensa para dar a conocer el proyecto de ley titulado "Sobre la participación popular en las empresas integradas", su posición frente al arbitraje del Beagle y respecto a la conversación sostenida con el Presidente Allende el jueves pasado.

Jarpa, a quien algunos neonazis del PN postulan como figura de la derecha, criticó el acuerdo del Beagle señalando que "el compromiso arbitral perjudica gravemente la posición de nuestro país". Onofre Jarpa quiere armar toda una escalada publicitaria con el caso Beagle, diciendo que "el Gobierno ha omitido reiterar su soberanía sobre aguas del Canal Beagle". Tratando de aparecer objetivo ante los periodistas, manifestó que "ha sido un error de todas las Cancillerías desde el Siglo pasado". No especificó cuántos derechistas fueron Cancilleres desde esa época hasta hace siete años.

El Partido Nacional pretende impedir la nacionalización y estatización de las empresas y monopolios, y al mismo tiempo negar la participación de los trabajadores en el proceso de conducción de las industrias.

Eso se desprende del proyecto de ley que presentó esa colectividad en la Cámara de Diputados con las firmas de Gustavo Alessandri, Fernando Maturana, Mario Arnello, Patricio Phillips y Germán Riesco.

La iniciativa que es "de lo más diverti" insiste en la vieja práctica derechista de "darle al pueblo migajas en vez de pan".

En su afán desmedido de defender sus mezquinos intereses, pero al mismo tiempo aparecer ante el país como "progresistas", redactaron un proyecto que establece la creación de un Fondo de Capitalización, no nacional, sino particular, es decir, dentro de cada empresa. Señala también la iniciativa que "este 15 por ciento de las utilidades destinadas al Fondo, una vez capitalizado, deberá ser distribuido en acciones liberadas entre los trabajadores de la misma empresa a prorrata de las remuneraciones y de los días efectivamente trabajados en el ejercicio respectivo".

En cuanto a la participación de los trabajadores, los nacionales plantean que "estos deberán elegir dos directores en aquellas sociedades anónimas cuyos directorios estén compuestos por cinco miembros; tres de siete; 4 de nueve y 5 de 11". Es decir, quienes continuarán administrando las empresas, aunque éstas sean decisivas para el desarrollo nacional, serán los mismos de siempre.

Una forma más para impedir que los trabajadores participen plenamente en la conducción de las industrias es la forma que se establece para ser elegidos. El proyecto plantea que "el candidato a director debe tener una antigüedad de dos años en la empresa; 21 años de edad y no haber sido procesado por ningún delito". El acto eleccionario lo supervigilará un funcionario de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, y el cargo durará solamente un año.

LA DC. NO REPRESENTA CAMBIO SOCIAL

"Durante 11 años he sido militante del PDC y he llegado a ocupar diversas responsabilidades directivas en su estructura y en organismos gremiales estudiantiles en su representación. No obstante, después de una profunda reflexión de conciencia he llegado a la convicción de que por la mecánica de los hechos políticos, el PDC, no representa hoy el sentido profundo de cambio social que me hizo ingresar a él. En estas circunstancias he preferido escoger el camino que señaló, de renunciar a mi calidad de militante y a los diversos cargos que en él ocupo", expresa en una de sus partes la carta-renuncia de Juan Enrique Miquel, quien ocupaba el cargo de Consejero Nacional del PDC. Anteriormente, Miquel fue durante varios años presidente de la FECH.

Más adelante, Miquel agrega que "sólo una fuerte rectificación de la conducta práctica del partido podría evitar un fenómeno que progresivamente lo lleva una posición que desnaturaliza su definición ideológica y que da lugar a conductas y actitudes prácticas que impiden el cumplimiento de su rol de ser el lugar de encuentro de los cristianos de avanzada.

"DC DEFENSORA DE LOS PODEROSOS"

EL SECRETARIO NACIONAL DE MOVIMIENTO IGLESIA JOVEN, ante el retiro de un grupo de militantes del partido Demócrata Cristiano declara:

1) Felicita y saluda con alegría y esperanza a sus hermanos que consecuentes con su conciencia cristiana han roto con la Democracia Cristiana en momentos en que ésta se consolida como la defensora de los intereses de los poderosos.

2) Espera que estos retiros continúen y se amplíen.

El papel de los cristianos está en la lucha por la liberación de la miseria, explotación y dependencia, junto a los pobres en la construcción del socialismo y el Hombre Nuevo.

3) Cree que la constitución de un movimiento de la izquierda cristiana se justifica sólo transitoriamente, para facilitar un cauce a todos los cristianos que aún no se han incorporado a los partidos obreros y revolucionarios existentes.

4) Postula que en la lucha por la liberación de nuestra América Cristiano y marxistas debemos hacer realidad el diálogo en el seno del pueblo; allí debemos aportar y allí debemos ser compañeros en la lucha; allí debemos ser militantes del futuro Partido de la Revolución.

EL DEBER DE TODO CRISTIANO ES SER REVOLUCIONARIO

EL DEBER DE TODO REVOLUCIONARIO ES HACER LA REVOLUCION

Santiago 29 de Julio de 1971

ERIC AZUA ESCUADRA, teniente segundo de Infantería de Marina, que murió trágicamente en Viña del Mar mientras se desempeñaba a cargo de la Operación Agua de la Zona de Emergencia. Sus funerales se efectuaron ayer viernes. (Foto Gentileza 1a. Zona Naval Valparaíso).

Emotivos funerales de Oficial de Marina

VALPARAISO.- (POR SARA VIAL CORRESPONSAL). El Cuerpo de Infantería de Marina tuvo su primer mártir en esta zona en la activa labor que se encuentra desempeñando la Armada Nacional con motivo de la Zona de Emergencia por el sismo del jueves 8 del presente. El joven oficial de Infantería, Eric Azúa Cuadra, murió trágicamente en Viña del Mar mientras realizaba diligencias propias de esta Emergencia, al ser embestido por un camión en la avenida Jorge Montt del balneario. El hecho se produjo a las 20.15 horas del 28 del presente, cuando el teniente Azúa se dirigía en un jeep del Cuerpo de Infantería de Marina en dirección al Fuerte Vergara. El jeep sufrió la rotura de un neumático, a raíz de lo cual Eric Azúa cayó al pavimento, siendo aplastado por un camión que venía en sentido contrario y al que no se atribuyó culpabilidad en el desgraciado suceso.

Los funerales del oficial se efectuaron ayer viernes en Valparaíso en el Cementerio N° 3 de Playa Ancha, luego de una Misa, efectuada a las 10.30 horas en la Iglesia La Merced, de Plaza O'Higgins.

PERSONALIDAD DEL OFICIAL

El teniente Azúa fallece a la edad de 25 años, dejando a su esposa María Angélica Pérez Martínez, con la que contrajo matrimonio el pasado 10 de Julio del año en curso. Ingresó a la Escuela Naval como cadete en 1966 luego de efectuar los cursos para oficiales de reserva en el Fuerte Vergara durante el verano de 1965. Egresó de la Escuela Naval con el grado de subteniente de Infantería de Marina en 1968.

Su ascenso a teniente segundo lo obtuvo a principios de este año. En 1968 se desempeñó en la Escuela del Cuerpo de Infantería de Marina donde efectuó el curso de Especialidad para Subteniente. Posteriormente en 1969 pasó al Destacamento "COCHRANE" en Punta Arenas como comandante de la sección Cañones, instructores y ayudantes del Jefe de Estudios. Últimamente estaba en la Sección Reconocimiento como Comandante y Oficial de torpedos y Demoliciones.

Su muerte y la forma en que se produjo han causado consternación en Valparaíso y Viña del Mar y especialmente en las filas de la Armada, donde se le estimaba como un brillante oficial y un gran compañero, según declaraciones. Las condiciones en que se produjo su muerte, mientras se desempeñaba con entusiasmo al servicio de la ciudad en los trabajos que le correspondieron al decretarse la Zona de Emergencia, bajo las órdenes del Almirante Luis Eberhard en Valparaíso, hacen más sensible la pérdida de una vida joven y puesta con honor al servicio de su carrera y de la ciudadanía.

Valparaíso y Viña del Mar:

Asegurado abastecimiento de agua para este verano

DADA LA URGENCIA de contar con una cuota de agua potable mínima en Valparaíso, la Dirección General de Aguas en conjunto con la de Obras Sanitarias y ODEPLAN, han fijado un programa de trabajos y obras que permitan aumentar la cantidad de agua a Valparaíso y Viña del Mar.

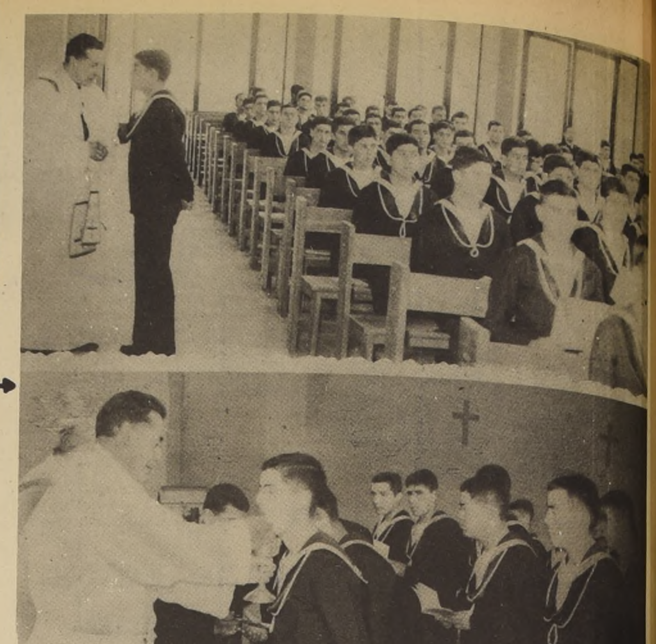
Con tal objeto se han tomado medidas tendientes a ampliar la galería subterránea de Las Vegas, aumentando su capacidad en 300 litros por segundo y por otra parte, perforar siete pozos de captación en Ocoa, que aportarán 300 litros por segundo más.

Se espera que para el verano el abastecimiento de agua esté asegurado en Valparaíso y Viña del Mar, según informó el Director General de Aguas, Héctor Fouquet.

La tercera medida considerada es la instalación de una nueva planta impulsora en Con-Con, que entraría en funciones en el verano 72-73.

Asimismo, informó sobre el proyecto del Canal Alimentador - Distribuidor Santiago- Peñuelas.

Destacó que la idea de llevar aguas del Sur al Norte es una de las metas fundamentales de la Dirección de Aguas para lo que se estudia un plan que permita llevar los derrames del Estero de Lampa y del regadío de Santiago Norte y parte de los excedentes de la Hoya del Mapocho a través de un canal artificial hasta el Lago Peñuelas.



EN LA CAPILLA Naval de las Salinas se efectuó la ceremonia de confirmación de 50 conscriptos y Gente de Mar pertenecientes a las diversas reparticiones de la Armada, acto que fue presidido por el Pro Vicario Capellán Miguel Cadieu Gonzáles, acompañado por los capellanes Carlos Rodríguez y Mario López (Foto Gentileza 1a. Zona Naval de Valpo).

PRESTAMOS A DAMNIFICADOS DE VALPARAISO

VALPARAISO (Sara Vial, Corresponsal).— El Consejo directivo de la Confederación de Empleados Particulares de Chile de Valparaíso, ha continuado efectuando diligencias tendientes a solucionar el problema por el que atraviesan sus imponentes y asociados, y que tuvo su origen en el sismo que afectó a la zona.

Desde los primeros días se está otorgando un préstamo para la reposición de menaje de casa para cuyo efecto los interesados deben presentar sus solicitudes con la firma de un director del sindicato a que corresponda, o en su defecto de la Junta de Vecinos Empart. Ello ha obviado una serie de trámites que permite activar con mayor rapidez la materialización de estos préstamos.

En relación al problema de destrozo de vidrios de los departamentos que corresponden a los Empleados Particulares, se dio a conocer que estos serán repuestos con cargo a la Caja de Previsión. El modo de operar para la solución de esta materia será dar cuenta a la administración de cada población, la que a su vez informará del gasto total a la Caja para los efectos de cancelación.

Otro beneficio que está otorgando la Caja de Empleados Particulares se refiere a los empleados que se encuentran cesantes. Ellos están recibiendo una ampliación por otros seis meses, a contar de la fecha del sismo, de pago de cesantía. Este beneficio es extraordinario y no afecta a los pagos ordinarios o corrientes.

Todas estas medidas fueron acordadas en el reciente Consejo Pleno que tuvo lugar el lunes pasado en Valparaíso. Este Consejo determinó también la suspensión del pago de dividendos por espacio de seis meses. En el caso de los asociados morosos que no se han acogido a la Ley que consolidó las deudas atrasadas, deben hacerlo a la brevedad posible, con el objeto de no perder esta nueva garantía.

Otra materia que se está tratando de solucionar en breve es el informe sobre el estado de las viviendas afectadas por el sismo. En este aspecto Cepch ya solicitó el envío de un equipo de ingenieros y técnicos que evalúen un informe sobre las viviendas de los Empleados Particulares. Siempre en este plano, se informó que las reparaciones de viviendas afectadas serán efectuadas por la Caja de Previsión. El monto de estas reparaciones irá con cargo a los excedentes del Instituto Previsional.

Los asociados que se encuentran con sus casas en malas condiciones deben inscribirse en la Sección inspectoría de la Caja de Previsión. Cepch, por su parte, ha solicitado de Corvi la pronta entrega de las construcciones que se encuentran pendientes para ser entregadas a sus imponentes en el menor plazo posible.

La Confederación de Empleados Particulares, solicita en forma especial a todos los empleados que informen de sus problemas a sus respectivos sindicatos u organizaciones, asociaciones o Juntas de Vecinos Empart.

POBLACION PIDEN EE.PP. DE PUERTOAISEN

LA CONSTRUCCION de una población para los trabajadores del sector privado de Puerto Aisén, solicitó el Sindicato Profesional de Empleados Particulares de esa ciudad, al Vicepresidente de la Caja de EE. PP., Luis Morales Abarzúa.

En nota dirigida al Ejecutivo, los dirigentes señalaron que la Caja se ha preocupado de solucionar el problema habitacional de los trabajadores de Coyhaique, sin considerar en sus planes a Puerto Aisén, que queda a 67 kilómetros de la localidad mencionada.

Los dirigentes, además protestan por haber sido tramitados por algunos funcionarios de la Caja, que ofrecieron hacer llegar al Vicepresidente sus aspiraciones, sin que hasta la momento tengan noticias al respecto los interesados.

Agregaron en su nota que tienen prácticamente conseguidos terrenos para la construcción de la población y le pidieron que los visitara para que constatara personalmente la forma en que viven muchos empleados particulares.

INSCRIPCIONES EN ESCUELAS DE LA ARMADA

LAS ESCUELAS MATRICES de la Armada mantienen abierto desde el lunes pasado, el Concurso Unico de Admisión, para el año 1972.

Los interesados en postular a las especialidades de grumetes, artesanos navales, sanidad naval, infantería de Marina abastecimientos y servicios y faros deberán inscribirse antes del 1° de diciembre del año en curso. Para ello deben pedir el prospecto y solicitud correspondiente al Organismo Naval más cercano, o directamente a la Dirección de Instrucción de la Armada, Departamento de Selección, Casilla 242, de Viña del Mar.

Extraña actitud

Un grupo de periodistas chilenos ha sido invitado por la Ecuatoriana de Aviación, a través de la Dirección de Turismo, a un viaje a ese país. Lo extraño es que, entre los periodistas invitados, la Dirección de Turismo haya omitido al diario LA NACION, que por representar intereses del gobierno está especialmente interesado en dar a conocer las actividades turísticas y, además, que la Dirección señalada haya pedido más pasajes, fuera de los doce iniciales, hasta completar dieciseis, y no para destinarlos, precisamente, a periodistas.

DESDE AYER NO HAY CONDENADOS A CADENA PERPETUA EN CHILE

En Solemne acto en la Penitenciaría se explicó a los reclusos el alcance de la nueva Ley que rebaja todas las penas y elimina las condenas perpetuas.

EN UN EVENTO DE NOTABLE significación que contó con la participación de la compañera del Presidente Allende, se celebró ayer en la Penitenciaría de Santiago el acto oficial de promulgación de la Ley 17.462 por la cual se rebajan dos meses por año las condenas de los reos rematados y se reducen a 20 años las condenas a prisión perpetua.

Con la dictación de esta Ley no queda en el país ningún reo que deba cumplir una condena superior a 20 años, así este condenado a cadena perpetua, o sus penas sumen en total decenas y decenas de años.

Al acto celebrado en el patio central de la Penitenciaría concurrieron, además de Tencha Bussi, el Ministro de Justicia, Lisandro Cruz Ponce; el Presidente de la Corte Suprema, Ramiro Méndez Braña, el Presidente de la Corte de Apelaciones, Gustavo Chamorro, el Subsecretario de Justicia, José Antonio Viera Gallo; el Director de Prisiones Litré Quiroga y otras autoridades del Ministerio de Justicia.

En la celebración se encontraba presente casi toda la población de la Penitenciaría, incluso el "Loco Pepe" a quien se lo pudo ver entre los reclusos. Estaban los equipos de "baby fútbol", de básquetbol, y los representantes de la organización de ex reclusos y de los internos.

LA IMPORTANCIA DE LA LEY

La nueva Ley, firmada el día 28 pasado por el Presidente Allende y el Ministro de Justicia, y publicada ayer en el Diario Oficial coloca en condiciones de recobrar su libertad inmediata a decenas de presos en todo el país, por cuanto se les rebajan dos meses por cada año de condena.

Si están condenados, por ejemplo, a 10 años de cárcel, les corresponde una rebaja de 20 meses, la que sumada a la posibilidad de libertad condicional cuando han cumplido la mitad de su tiempo, les reduce notoriamente la pena.

Tal es el caso de Julio Ignacio Scarpizzo, por ejemplo, quien está condenado a 16 años de cárcel. Lleva 11 recluido, y con la actual rebaja, puede acogerse a la libertad condicional de septiembre próximo. La situación es agradable también para el "Loco Pepe" quien tenía acumuladas condenas que superaban largos sus posibilidades de vida. Con la rebaja que le concede la Ley, tiene posibilidades de salir en libertad antes de que se extinga la vida.

EL MINISTRO

Entre las personas que usaron de la palabra, se contó al Ministro de Justicia Lizandro Cruz Ponce, quien señaló la importancia que tiene esta nueva Ley en la lucha que está empeñado el Gobierno Popular por la construcción del socialismo.

"No podemos seguir regidos por un Código que fue promulgado hace cien años, dijo, y en donde las penas no guardan relación alguna con los délitos. Una sociedad burguesa que castiga con más severidad los atentados al derecho de propiedad que los delitos contra la vida de las personas, es una legislación clasista y caduca que debemos rectificar".

"Las penas, agregó están basadas en la venganza social. El delincuente es el producto de una sociedad injusta que le ha negado posibilidades. Nosotros creemos que podemos reivindicarlo y reincorporarlo a la sociedad mediante su rehabilitación".

LOS RECLUSOS

Contestando las palabras de las autoridades, hablaron a nombre de la organización de los reclusos, René Ramírez Barrientos y el representante de la Organización de Ex Reclusos.

Ramírez agradeció a nombre de toda la población penal señalando que la única forma de responder es trabajar cada día con más entusiasmo hasta llegar a su reincorporación definitiva a la sociedad.

El representante de los ex reclusos dijo que su organización recibió una notable acogida en la Central Unica de Trabajadores, puesto que participa en la IV Conferencia Nacional de la Juventud Trabajadora. Agregó que gracias a las gestiones de la CUT muchos ex reclusos consiguieron laborar en diferentes industrias gozando de los mismos derechos que el resto de los trabajadores.

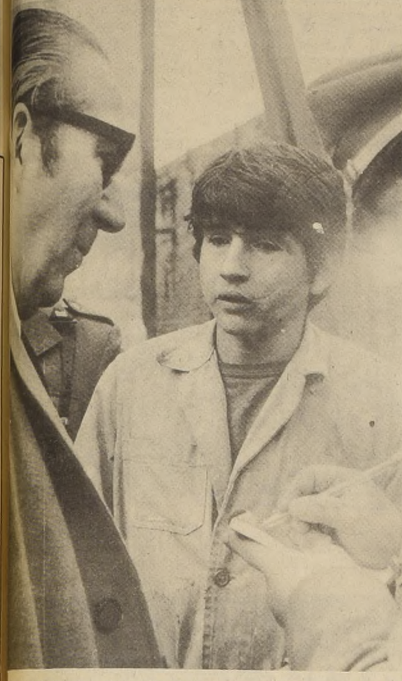
TENCHA

Al finalizar el acto, y acompañada por el Subsecretario de Justicia y el Presidente de la Corte de Apelaciones, la esposa del Presidente recorrió las instalaciones de la Penitenciaría y sus lugares de trabajo.

En la imprenta conversó directamente con los trabajadores y les preguntó por su situación, cuánto ganaban, etc. Al enterarse que los sueldos oscilan entre 10 y 14 escudos, dijo sorprendida que el sueldo mínimo decretado por el Gobierno es de 20 escudos.

Las autoridades explicaron que los obreros de la imprenta reciben un rancho especial, al cual ellos contribuyen con su salario.

Ante las graves denuncias presentadas por algunos presos, El Presidente de la Corte de Apelaciones tomó nota de los casos más urgentes prometiendo su pronta atención.



Ante las insistentes denuncias de los reclusos sobre retrasos de meses y años en las sentencias y en la tramitación de sus juicios, el Presidente de la Corte de Apelaciones se vio en la obligación de sacar su lápiz y anotar en una libreta los casos más urgentes.

RENE RAMIREZ BARRIENTOS, a nombre de la organización de reclusos de la Penitenciaría, explica a las autoridades la satisfacción de la población por la nueva Ley puesta en marcha que rebaja todas las penas. En la fotografía aparecen la esposa del Presidente Allende, el Ministro de Justicia, los Presidente de la Corte Suprema y de Apelaciones, el representante del Arzobispo de Santiago, y el Subsecretario de Justicia.

Ministro Barraza visita San Antonio y La Ligua

ESTE FIN DE SEMANA parte a la localidad de Catemu el Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, para inspeccionar los trabajos de emergencia. También visitará San Antonio y La Ligua.

El Ministro Barraza, nombrado "Ministro en Campaña" en la provincia de Aconcagua, participará en La Ligua en una asamblea popular para tratar y discutir el plan de reconstrucción de esa localidad.

El lunes próximo Barraza ofrecerá una conferencia de prensa para dar a conocer el monto total de daños ocasionados por el sismo, las medidas concretas adoptadas y las diferentes fases del Plan de Reconstrucción en la provincia de Aconcagua.

RECONSTRUCCION DEL PUERTO DE SAN ANTONIO

En un plazo de 26 semanas se completarán los trabajos de reconstrucción del puerto de San Antonio que comenzarán en pocos días más. Los trabajos significan una inversión cercana a los 4.000 millones de escudos.

Como medida de emergencia y para no suspender el movimiento de carga del puerto, se niveló la planta de descarga de graneles y se demolieron los concretos deteriorados, permitiendo retirar las grúas, para que trabajaran los barcos en la descarga de sus mercaderías directamente con sus plumas.

VALPARAISO

En Valparaíso se iniciaron las obras portuarias de emergencia habilitando en forma provisoria diversos sitios, en los cuales se trabaja en faenas de descarga, totalizando 1.500 metros que permiten el atraque de barcos de diferentes calados.

TRABAJOS VOLUNTARIOS EN SAN ANTONIO

La Brigada Socialista "Antonio Campos Gamboa" realizará trabajos voluntarios en el puerto de San Antonio. Encabezados por Juan Vivanco, Omar Faundez y Ignacio Parra, 54 compañeros levantarán mediaguas, integrándose a la acción que realizan funcionarios de obras públicas.

Agente de radio, prensa y TV:

FUNCIONARIOS CORMU INVITAN A TRABAJOS VOLUNTARIOS

LA ASOCIACION de Funcionarios de la Corporación de Mejoramiento Urbano (CORMU) ha invitado a participar con un representante a todos los medios de comunicación de masas en los trabajos voluntarios que se realizarán este domingo 1º, en el puerto de San Antonio.

En esta ocasión, la Asociación de Funcionarios de CORMU transportará e instalará 100 viviendas de madera construidas especialmente para los damnificados y destinadas al campamento de tránsito que se habilitará en el faldeo del Cerro La Viuda.

Los trabajadores de medios de comunicación de masas que deseen participar en labores efectivas, en representación de diario, revista, radio, canal de TV deberá comunicar su nombre a los compañeros Rojas o Pávez de 9 a 12 horas, de hoy, al teléfono 3950011.

Los trabajadores voluntarios saldrán hacia San Antonio el domingo a las 8 horas, desde Alameda 874. El regreso se ha fijado para las 20 horas del mismo día.

San Antonio:

Campaña de apoyo para Ministerio del Mar

Los trabajadores del Consejo Zonal Pesquero de San Antonio, enviaron ayer una carta a los senadores y diputados para solicitarles todo su apoyo a la ley que crea el Ministerio del Mar, proyecto que beneficiará directamente a quienes dependen de la riqueza de nuestro mar.

"Esperamos, dicen en la carta, contar con vuestra colaboración para la aprobación de esta ley, que consideramos de vital importancia para el desarrollo de la Industria Pesquera en nuestro país, la que en el transcurso de los años ha sido mal llevada por anteriores administraciones".

El Consejo Zonal Pesquero de San Antonio agrupa todos los sindicatos que laboran en la actividad pesquera local, y totalizan 2.800 trabajadores, entre ellos, pescadores artesanales, pescadores de arrastre o tripulantes de naves especiales, oficiales de naves especiales, obreros y empleados de las industrias pesqueras locales.

Todos ellos quieren iniciar así un campaña de promoción para que se le dé la real importancia que tiene para los trabajadores del mar, esta iniciativa del gobierno, que por fin, significará una política definitiva y única con respecto a la producción pesquera.

SNS CONTRATARA 64 ODONTOLOGOS

SESENTA Y CUATRO odontólogos de la promoción de los últimos tres años fueron contratados por el Servicio Nacional de Salud para trabajar en los establecimientos y Areas de Salud del país.

El programa de distribución de dentistas que tiene en marcha la Sección Odontología del S. N. S., tiene por objeto incorporar un mayor número de profesionales para impulsar una mejor atención dental a la población infantil.

La nueva contratación de dentistas se efectuó de acuerdo a un estudio de la situación económico-social y la relación dentista - habitante para distribuir los ciento treinta odontólogos que egresaron en los años 1969 y 1971.

El plan odontológico permitirá cubrir el cuarenta por ciento de la población rural del país que no había sido cubierta por falta de recursos de este personal profesional.

Actualmente el Servicio Nacional de Salud tiene sesenta y seis cargos vacantes ubicados entre las provincias de Tarapacá y Punta Arenas para ser llenados por los profesionales que deseen incorporarse al S. N. S.

GREMIOS



LUIS FIGUEROA durante su intervención en la primera plenaria de la IV Conferencia Nacional de la Juventud Trabajadora. Se lució el dirigente máximo de la CUT.

JUVENTUD TRABAJADORA INAUGURO SU CONGRESO

A TEATRO LLENO se inauguró la Cuarta Conferencia Nacional de la Juventud Trabajadora, en el Gran Palace. Altos dirigentes de la Central Unica estuvieron presentes, para destacar la importancia de este evento, en el que se está discutiendo las nuevas tareas de la juventud trabajadora en las condiciones del Gobierno Popular.

Entre los temas que discutirá esta Conferencia, se encuentran, la nacionalización del cobre, reforma agraria, reforma bancaria, desarrollo de la producción y aumento de la productividad; trabajos voluntarios, solidaridad internacional, etc.

LA PLENARIA

En la primera sesión plenaria, el presidente de la CUT, Luis Figueroa, dictó una verdadera clase magistral sobre el proceso revolucionario que vive el país, señalando a los jóvenes asistentes: **"Serán ustedes, la nueva generación, la que tendrá que abrir camino al proceso revolucionario. No se trata, dijo, de hacer una lucha generacional, pero necesitamos en estos seis años cumplir determinadas metas, sobre la base económico-industrial, que genere excedentes para el país. Tengo plena confianza en la decisión de la juventud de mi patria, para encarar todos los problemas que se presenten. Será una tarea gigantesca, pero que haremos al servicio de Chile revolucionario que estamos construyendo".**

Figueroa agregó, que el Gobierno está cumpliendo dentro del cauce consecuente del programa ofrecido y aceptado por el pueblo. **"Debe si, sacar de un error a mucha gente: este no es un Gobierno comunista ni socialista, es el Gobierno de la Unidad Popular, que camina hacia el socialismo, sobre la base de una alianza de la clase obrera con la pequeña burguesía".**

Señaló además la necesidad de liquidar viejos conceptos sobre cultura, salud, deportes, etc. para transformarlo todo en beneficio del pueblo. También habló de ir a un sindicalismo fuerte y combativo, para unir a los trabajadores en el proceso de cambios.

PRESIDIUM

Presidió la primera sesión plenaria, Antonio Sepúlveda, junto a **Pedro Henríquez y Rolando** Vásquez, de la Comisión Organizadora.

En esta oportunidad hablaron, además, Miguel Labarca Gerente de SOQUIMICH y el Secretario para América Latina y Canadá, de la Federación Sindical Mundial, Mario Navarro, y en la tarde, Secretarios de Estado.

Hoy proseguirán los trabajos en la Universidad Técnica del Estado y mañana, en el auditorium Don Bosco, de Alameda 2375.

SINTESIS LABORAL

UNA DONACION de cien frazadas hizo el Departamento de Relaciones Públicas de la fábrica de alfombras "Wiener S. A." a la CUT, para que sean distribuidas entre los damnificados por los sismos. . . **SE CONSTITUYO** la Federación de Sindicatos Profesionales de las refinerías de azúcar CRAV. Preside Raúl Riveros. . . **EN PUNTA ARENAS** fue inaugurada la Primera Escuela de Capacitación Sindical y de Promoción Superior del Trabajo. Las clases se iniciarán en agosto, con 500 alumnos. . . **SE DIERON** los primeros pasos para formar el sindicato único de la Compañía Chilena de Electricidad. Así lo informaron los dirigentes al Ministro del Trabajo, José Oyarce. . . **MAS DE 40.000** préstamos de auxilio y 545 viviendas, ha entregado la Caja de Previsión de Empleados Particulares como medidas de urgencia para paliar los efectos del sismo. . . **EL MINISTERIO** del Trabajo aprobó la constitución del Sindicato Unico en Huachipato. La votación se hará en la industria y participaran en ella 5.500 trabajadores, que elegirán 11 dirigentes. . . **ESTA SEMANA** será votada la huelga legal de los 350 trabajadores de la Industria Nacional de Alambre, INCHALAM, de Talcahuano. . . **FUE SOLUCIONADO** el conflicto de la Industria Pesquera Harling, de San Antonio. El movimiento afectaba a más de 400 trabajadores. . . **COMENZO** la Primera Conferencia Nacional de Trabajadores del Petróleo Socialistas. Concurren delegados de Magallanes, Santiago, Concepción y Concón, los que en total suman 40. . . **INDIGNACION** existe entre los campesinos de Rengo, contra el empleador Gastón Palma Valdovinos, quien no quiere solucionar el problema habitacional de ocho familias las que se han visto obligadas a vivir en un corral para animales. . . **ARTURO PRAT** se llama la nueva Federación de Trabajadores Agrícolas formada en la provincia de Maule. Representa en total a más de 600 campesinos. Se afilió a la Conferencia Campesina Libertad. . .

LEY DARA SEGURIDAD SOCIAL A AFUERINOS

En un proyecto de ley que el Gobierno envió al Congreso, está considerada la seguridad social para los trabajadores que han sido llamados "los afuerinos".

Así lo informó a "LA NACION" el Subsecretario de Previsión Social, Laureano León, en carta que envió para entregar una amplia información al respecto.

"El proyecto en referencia —señala León en su nota— actualmente en trámite, contempla los beneficios de medicina preventiva y curativa; pensiones de vejez, invalidez, viudez y orfandad y las establecidas en favor de la madre de los hijos naturales de los imponentes en la ley 15.386, aplicándose las normas que rigen para los empleados particulares en materia de reajustes y montos mínimos; también contempla subsidios de cesantía y cuotas mortuorias. Estos trabajadores serán imponentes de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, para lo cual se crea un Departamento especial. Los beneficios se financian con una imposición del 15% sobre las rentas imponibles declaradas, y con imposiciones del 5% sobre el monto de las pensiones de vejez e invalidez y del 3% sobre las demás pensiones".

Más adelante agregó, que como la ley no podría regir de inmediato para todos los trabajadores independientes, se faculta al Presidente de la República para ir incorporando por sectores de actividad a los trabajadores, debiendo en todo caso realizarse la incorporación total de los trabajadores en el plazo máximo de 5 años. También el Jefe del Estado será facultado para que en un año establezca y regule el sistema de asignaciones familiares, para estos trabajadores.

Dijo finalmente León que "El Gobierno Popular espera, en consecuencia, que una vez convertida en ley el proyecto que ha enviado al Parlamento y que se ha explicado en sus líneas más generales, será posible dar solución a los problemas previsionales de tantos grupos que laboran en forma independiente y que, como los afuerinos, se encuentran actualmente fuera de protección previsional".

LAUREANO LEON.- Afuerinos también tendrán previsión.-.

AUTOBUSEROS: AYUDA PARA DAMNIFICADOS

A CONTAR, desde las 10 horas de hoy cada pasajero de microbús deberá cancelar su boleto a un estudiante universitario, o una girl guide, scout o voluntario de la Defensa Civil, que recibirán el dinero en una alcancía especial.

Esta es la nueva ayuda para los damnificados por el sismo que han organizado los dueños de autobuses de la capital y que consistirá en todo el producto de la venta de boletos recaudado en la mañana, durante una vuelta completa del recorrido de cada máquina.

Estos fondos serán destinados para la construcción de un hospital o una sala de primeros auxilios en algún pueblo de la zona devastada.

Propuesta fórmula de arreglo para el Cobre

A la zona norte viajaron los dirigentes de los trabajadores del cobre de El Salvador, Potrerillos y Barquitos, para someter a votación de las bases, la fórmula elaborada para solucionar el conflicto que mantiene este sector laboral.

El viernes, las partes, más el Ministro del Trabajo, José Oyarce, estuvieron negociando la nueva fórmula hasta la madrugada, levantándose la reunión a las 6.30 horas. Luego los dirigentes viajaron al Norte.

No se ha entregado hasta el momento la fórmula de arreglo, pero se adelantó que está notablemente mejorada en relación a las que se ofrecieron anteriormente. Autoridades del Ministerio del Trabajo no ocultaron su oportunismo en el sentido que los mineros la aceptarán en sus asambleas.

Las conversaciones se realizaron en la Corporación del Cobre y en ella participaron dirigentes sindicales de la zona y de la Confederación Nacional de Trabajadores del Cobre.

PROTESTAN POR ASESINATO DE GREMIALISTA SUDANES

UNA ENERGICA protesta por el asesinato del Secretario General de Sindicatos Sudaneses y Vicepresidente Sindical Mundial, envió la Cuarta Conferencia Nacional de la Juventud Trabajadora de Chile, al Presidente del Sudán, General Numciry.

El texto de la comunicación es el siguiente: "Condenamos enérgicamente su Gobierno por asesinato de Shaffie Ahmed El Sheik, secretario general Sindicato Sudaneses y Vicepresidente Federación Sindical Mundial. Exigimos cese matanza patriotas sudaneses. Reclamamos inmediata libertad presos sindicales y políticos."

HOLANDA DONO EQUIPOS AUDIOVISUALES PARA LA CONFERENCIA DE LA UNCTAD

Audiencias del Presidente Allende en la Moneda. Posible intervención de los servicios de buses interprovinciales y rurales si se mantiene el actual conflicto.

La donación de todos los equipos audiovisuales y sistemas de comunicación Phillips necesarios para la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo, UNCTAD, fueron ofrecidos a Chile, sede de esta reunión mundial, por el Gobierno de Holanda.

Esta donación fue comunicada al Gobierno por el embajador de los Países Bajos, Izaac C. Debrot, a las autoridades chilenas.

Uno de estos equipos, que tiene un costo de un millón cien mil florines, permitirá dar traducción simultánea en ocho salas de esta reunión mundial. En la sala de las sesiones plenarias se dispondrá de 1.850 receptores con auriculares y 180 micrófonos para uso de los delegados, mientras que en cada una de las dos Salas de Comité, se instalarán 600 receptores auriculares y 90 micrófonos.

Las tres salas chicas para reuniones o sesiones de estudio complementarias, dispondrán de 315 receptores auriculares.

En la Conferencia se usarán, además, equipos de grabación asociados que permitirán guardar las informaciones en máquinas grabadoras de larga duración. Además habrá un sistema de televisión en circuito cerrado, con monitores distribuidos en distintos lugares, permitiendo una rápida identificación de los dos mil delegados.

Lo anterior, que también comprende la donación holandesa, se complementa con un equipo "Busca Personas" Phillips de tipo inalámbrico que hará posible la ubicación dentro del edificio de la UNCTAD de cualquiera persona, no importa el lugar donde se encuentre.

Finalmente, en las salas de reuniones, funcionarán 3.865 receptores auriculares que permitirán escuchar a igual número de delegados y observadores los discursos en los idiomas oficiales de la NU.

AUDIENCIAS DE ALLENDE

Una intensa actividad cumplió ayer el Primer Mandatario, Dr. Salvador Allende, en el Palacio de la Moneda.

Toda la mañana estuvo dedicada a la firma del despacho que le llevaron los diferentes Subsecretarios y al mediodía recibió, primero, al Embajador de Italia, quien le presentó al Jefe del Partido Social Demócrata de ese país, Luciano Dispacali, luego a la diputado Carmen Lazo y finalmente, al Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Ríos Valdivia, quien acompañó a los dirigentes laborales de los Astilleros y Maestranzas de la Armada Nacional.

Desde las 17 horas recibió a Luis Gubler, presidente de la Compañía Sudamericana de Vapores, al Ministro de Educación, Mario Astorga y, finalmente, sostuvo una prolongada entrevista con el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo —BID— Antonio Ortiz Mena, quien lo visitó en compañía de los gobernadores Hidegar Pérez y Enrique Peñaloza.

COMITE DEL DOLAR

A las seis y media de la tarde se inició, bajo la presidencia del Primer Mandatario, una reunión de trabajo del Comité Coordinador del Dólar. En ella estuvieron presentes, además de los Ministros del sector económico, el Director General de Impuestos Internos, el Director General de Investigaciones, el Contralor General de la República, el Superintendente de Aduanas, el Presidente del Consejo de Defensa del Estado, el Subsecretario General de Gobierno, el Presidente del Banco Central y el Jefe de Inspecciones de la Contraloría General de la República.

En esta oportunidad se consideraron las medidas relacionadas con la fijación de un nuevo valor en escudos de esta moneda y los diversos planteamientos que en torno a esta determinación han hecho algunos sectores, como la Sociedad de Fomento Fabril (SFF) y las empresas que operan con el exterior, como agencias de viajes y compañías aéreas.

PROBLEMAS DE ASMAR

Durante la audiencia que concedió el Compañero Presidente a los dirigentes de la Federación de Trabajadores de ASMAR, que agrupa a los personales de Valparaíso, Talcahuano y Punta Arenas de dicha empresa naval, estos le consultaron su opinión sobre el pliego socio-económico planteado a sus ejecutivos.

El dirigente, Lizandro Díaz, secretario general de la Federación, sostuvo en apoyo de la petición laboral que ella no implicaba un mayor desembolso para la Empresa, sino que simplemente se trataba de una redistribución del presupuesto con beneficios para los sectores de más bajos salarios.

Los dirigentes manifestaron al retirarse de la Moneda que el Jefe del Estado se había mostrado de acuerdo, en principio, con dichas peticiones y agregaron que los otros representantes del personal, que se habían entrevistado con el Comandante Ismael Huerta, Director de ASMAR, también habían logrado acuerdos positivos.

Tanto las autoridades de Gobierno como Navales, continuarán dialogando con los dirigentes laborales para una solución definitiva de estas aspiraciones.

VISITA DE CORTESIA

Luciano Dispacali, Jefe del Partido Social Demócrata Italiano, que se encuentra participando en la Convención del Partido Radical, además de visitar al Primer Mandatario, estuvo también con el Ministro de Relaciones Exteriores Subrogante, José Tohá. Fue acompañado del Embajador de su país, Norberto Behmann Dell'Elmo.

EN LA MONEDA

Señaló que ambas visitas habían sido de cortesía y que había saludado al Dr. Allende en nombre de su colectividad, la que sigue con especial interés el desarrollo político y social chileno, impulsado por el Gobierno de la Unidad Popular.

INDULTOS PERIODISTICOS

La visita de Carmen Lazo, diputado socialista por Santiago, tuvo por finalidad solicitarle al Presidente de la República el beneficio del indulto para el director de "Puro Chile", José Gómez López.

Agregó que podía considerarse como otorgada esta petición, y que el Jefe del Estado había solicitado antecedentes sobre los indultos concedidos en anteriores oportunidades a otros periodistas.

EMBAJADOR VENEZOLANO

Su primera visita oficial a la Cancillería realizó ayer el nuevo embajador de Venezuela en Santiago, Orlando Tovar Tamargo, quién presentará sus cartas credenciales al Presidente Allende, en la semana venidera.

Tovar Tamargo, quien sustituye en la Embajada a Tomás Polanco, fue recibido en el salón rojo de la Cancillería, por el Ministro del Interior, José Tohá, quien subroga al titular, Clodomiro Almeyda, quien se encuentra en La Habana asistiendo a los actos aniversarios del 26 de julio.

El Dr. Tovar ha sido en dos oportunidades diputado al Congreso Nacional, figura entre los redactores de la Constitución vigente y poco antes de ser designado para el cargo se desempeñaba como Ministro de Justicia.

INTERVENDRAN TRANSPORTE RURAL

El Subsecretario de Transportes, del Ministerio de Obras Públicas, Hernán Morales, anticipó la posibilidad de que el Gobierno, para asegurar el normal desenvolvimiento de los servicios de transporte de pasajeros, proceda a intervenir las treinta y dos líneas de los buses interprovinciales y rurales que operan en el país.

Estos servicios que movilizan alrededor de cien mil pasajeros diarios entre Arica, Puerto Montt y localidades intermedias, en su mayoría se encuentran en conflicto y se han suscitado incidentes entre los choferes en huelga y los que están trabajando. Estos últimos solicitaron amparo al Gobierno.

Hernán Morales formuló estas declaraciones al abandonar el Palacio de la Moneda, después de haber llevado el despacho para la firma del Presidente de la República.

Las medidas correspondientes serán adoptadas a través del Ministerio del trabajo sin perjuicio que las personas que promuevan incidentes pasen a la justicia militar, ya que en algunas provincias, como en Santiago, se encuentra vigente la Zona de Emergencia.

La Directiva de la Federación de Trabajadores de los Astilleros y Maestranzas de la Armada -ASMAR- fueron recibidos por el Compañero Presidente, Dr. Salvador Allende, al mediodía de ayer en la Moneda.



El Jefe del Partidó Social Demócrata de Italia, Luciano Dispacalli, visitó al Primer Mandatario en la mañana de ayer. Lo acompañó el embajador de su país en Chile, Norberto Behmann Dell'Elmo.

LA "U" QUIERE SEGUIR EN RACHA DE TRIUNFOS



Manuel Rojas: el llamado a la selección lo mejoró.



Luis Alamos: no llegó a la cita.

Otra vez la "U" anima la ...ada sabatina.

Ya está resultando casi ...liar que el conjunto de Uni...sidad de Chile actúe los días ...ados en el Estadio Santa ...ura. El cuadro azul por rara ...cidencia le ha correspon...do jugar en jornadas seguidas ...la misma cancha, la que ha ...gado a conocer en sus más ...imos detalles y de ahí que ...da vez su rinde resulte ...perior.

Esta vez el rival de la "U" será ...ngers de Talca que tiene 14 ...tos en la tabla de posiciones ...ntra 15 del conjunto universi...rio.

Ulises ramos señaló a La ...ción que jugará el mismo ...po que la semana pasada ...ció a Green Cross de ...muco, es decir, con Nef en la ...la, Lito Rodríguez, Gallardo, ...ntano y Manuel Rodríguez; ...la línea media Las Heras y ...alta; Barrera, Zárate, ...pedaletti y Aranguiz en el ...que. La unica novedad es la ...aparición del zaguero lateral ...anuel Rodríguez quien se ...contraba lesionado y ausente ...el plantel titular en la fecha ...pasada.

Para la "U" este match tiene ...pecial significación, toda vez ...ue el cuadro de Rangers ha ...do siempre un rival difícil para ...os universitarios. Sin embargo ...os últimos triunfos del elenco ...e Ramos, que lo han dejado con 15 puntos y la posibilidad de ...star muy pronto entreverado con los primeros lugares de la ta...bla, hacen de este último ...encuentro, antes de entrar en el ...receso y además antes que la "U" viaje a Bolivia y Perú, un ...match en el cual estará por ...medio, el conseguir una nueva ...victoria para viajar con la ...tranquilidad de una ubicación ...aceptable en el certamen local.

Rangers por su parte anuncia ...la reaparición del zaguero Héctor Díaz. El resto será el mismo ...cuadro que actuó en la fecha ...anterior empatando con O'Higgins jugando como local.



HECTOR DIAZ. Se anuncia que estará nuevamente en el cuadro de Rangers,esta tarde en Santa Laura.

Hoy en El Morro:

NAVAL-SAN LUIS, UNICO PARTIDO POR EL ASCENSO

Con el match entre Naval y San Luis, a jugarse en la cancha de El Morro de Talcahuano, se ...icia, a las 15.30 horas de hoy, la quinta fecha de la primera rue...da del certamen de Ascenso.

El cuadro "chorero" no anun...ció cambios en su alineación, esti...mándose sea la misma que en la fecha anterior se impuso a Santiago Morning por 3 a 1, en San Eugenio, de tal manera que ...formará con Petinelli, en el ar...co; Pérez, Peña, Soto y Horma...bal en la extrema defensa, ...aga y Bronte, en el medio ...campo y en la delantera, Salgado, Cabrera, Inostroza y ...egrete.

San Luis, por su parte, lo hará con Barahona, Lobos, Muñoz, Pérez y Serrano; Gatica y Mén...dez; Tapia, Martínez, Gálvez y Núñez.

La fecha proseguirá mañana domingo con los siguientes par...dos, actuando de local el pri...mero de los nombrados: Coquim...bo-Bádminton; Colchagua ver...sus San Antonio; Lister Rossel-...Ñublense; Independiente-Santiago Morning e Iberia con Ovalle. Todos estos partidos ...fueron fijados a las 15.30 horas.

Finalmente, el martes, en Santa Laura, jugarán dando término a la fecha, Palestino con Ferro...viarios.

HINCHAS DE AUDAX: TODOS A RANCAGUA

Con "monos y petacas" van los ...hinchas y socios de Audax Italia...no a Rancagua.

En efecto, una caravana de mi...cros, más autos particulares, irán ...alentar al equipo verde frente a ...los celestes del O'Higgins. Para ...la maniobra, mañana domingo la ...caravana verde partirá a las 9.20 ...horas con destino a la ciudad ...heroica.

El valor del pasaje ida y vuelta ...para la risa, E° 23.- Las reser...vas deberán hacerse en calle Lira ...85, fono 398501, Sede Social ...del Club. La calle, dirección y ...teléfono, están escritas ...correctamente, para que después ...no digan que los echaron por el ...medio. ¿Estamos?



Villarroel, Ibacache, Abad, Trepiana, Adriazola, Maldonado, Enoch, Faúndez, Maciel, Livingstone, A. Díaz, Díaz, Salinas, Arriagada, Crisosto, Sarnari, Carvallo

El Cardenal los bendijo:

CATOLICA CON BENDICION ...

El miércoles sale Universidad Católica con destino a Europa: Un viaje largo con nutrido programa espera el cuadro cruzado. Hay fe y buen estado en las filas católicas.

"A Dios rogando y con las piernas dando", le dijo el Cardenal Silva Henríquez al cruzar las últimas palabras con los jugadores albiazules.

En el grabado: Villarroel, Ibacache, (Kinesiólogo), Abad, Trepiana, Adriazola, Maldonado, Enrique Enoch, Faúndez, Agachados: Maciel, Livingstone, Armando Díaz, Daniel Díaz, Salinas, Arriagada, Crisosto, Sarnari, Carvallo.

Tenis de Mesa:

HILDA AVARIA GANO TORNEO DE APERTURA

- El equipo juvenil chileno viaja a Sao Paulo.

Hilda Avaria y Luis Aravena fueron los ganadores de las principales series en el Campeonato de Apertura de la Asociación Santiago, recientemente finalizado.

La clasificación general fue la siguiente:

En individuales infantiles y juveniles varones: 1° Rodrigo Mosqueira, 2° Osvaldo Flores y 3° José González. Los tres pertenecen a Unión Española. En individuales damas (toda competidora) el triunfo correspondió a Hilda Avaria. El segundo lugar fue para Liliana Correa y el tercero para Mariluz Delgado. Luis Aravena se clasificó campeón en individuales varones adultos. Osvaldo Flores y Fernando Correa ocuparon el segundo y tercer lugar respectivamente.

En la competencia por equipos el vencedor fue el terceto de Unión Española. Sólo Colo "A" alcanzó el segundo puesto y Unión Española "B" el tercero. Con los resultados indicados en Individuales Varones Adultos se confeccionó el escalafón siguiente: 1° Javier González (Colo Colo); 2° Osvaldo Flores (Unión Española); 3° A. Luis Aravena (U.E.), 4° Renato Mateluna (U.E) y 5° Waldo López(CC).

TORNEO POR EQUIPOS

Hoy se realiza la tercera fecha del Campeonato Nacional de Clubes por Equipos (varones). Libcen enfrenta a Velenice; Véliz Sánchez se mide con Unión Española y Colo Colo juega con Yarur. Los partidos comienzan a las 18 horas. En esta competencia Colo Colo y Unión Española marchan empatados en el primer lugar.

CAMPEONATO SUDAMERICANO JUVENIL

Ayer terminó su preparación el equipo chileno para la gran justa continental que se realizará en Sao Paulo entre el 3 y 8 de agosto. El representativo nacional está formado por José González y Gustavo Muñoz, en infantiles; Diso Alvayay y Juan Moncada, juveniles varones; Sara Villagrán y Lilian Vásquez, infantiles damas; Olga Lagomarsino y Marta Valenzuela, juveniles damas.

Confirmado:

LA "U"-BOCA EL 7 DE AGOSTO

- Gestiones personales de la señora Carmen Rodi, esposa del Intendente de Santiago Jaime Concha, llegaron a feliz término.- Se jugará a beneficio de los damnificados
- Se hacen gestiones para que la selección juegue con iguales propósitos en La Paz.
- La "U", además, jugaría en Bolivia y Perú.

La "U" con Boca el 7 de agosto en Buenos Aires.

Ayer en la mañana el intendente de Santiago, Jaime Concha, confirmó la noticia que el cuadro de Universidad de Chile jugará un encuentro en Buenos Aires frente a Boca Junior pro-fondos ayuda a los damnificados. Agregó la primera autoridad de la provincia que además se estaban realizando gestiones, las que estaban muy bien encaminadas, para obtener otros encuentros en Bolivia y Perú.

Estas gestiones tienen relación con algunos partidos de la propia selección chilena que viaja el lunes a Buenos Aires para enfrentar el 4 de agosto a la selección argentina, el 7 del mismo mes a la selección de Paraguay y el 11 a la selección de Peru. Como nuestro equipo nacional no actúa hasta el 18 de ese mes en un match de revancha en Chile contra Perú, se aprovechará su permanencia en Lima, para hacer posible un encuentro en La Paz el día 15 ante la selección boliviana.

Es decir, que de concretarse los encuentros de la "U" en Bolivia, frente a Strongers el 11 de agosto y el 15 contra Universitario en Lima, ese día estarían jugando dos equipos chilenos en el extranjero con igual propósito, la selección en La Paz y la "U" en Lima.

Agregó el Intendente Jaime Concha que era posible que en esa visita de la selección a Bolivia él integrara la delegación, resultando la primera vez que una autoridad de este gobierno pise suelo boliviano, lo que logicamente tendría una gran repercusión e importancia.

La delegación de la "U" en su viaje a Buenos Aires estaría acompañada por la señora del Intendente, Carmen Rondis, quien ya viajó a esa ciudad para concretar este match de ayuda.

El receso del torneo y el viaje de la selección han permitido que el fútbol pueda ir en auxilio de los chilenos que necesitan de una ayuda. El gesto de Boca Junior compromete al fútbol chileno.



SILVIO MARZOLINI.— Capitán del cuadro de Boca que jugará frente a la "U", buscando fondos para las víctimas del sismo.

U. TECNICA Y FERRO EN PRELIMINAR

Continúa mañana en el Estadio Nataniel el Campeonato Oficial de Básquetbol masculino que organiza la Asociación Santiago de este deporte.

Los encuentros, válidos por la 13° fecha, se iniciarán a las 9.45 horas con el enfrentamiento entre los quintetos de Universidad Técnica y Ferroviarios, continuando en el de fondo los elencos de Municipal y Thomas Bata.

El primer partido, principalmente, ofrecerá un buen espectáculo, si se piensa que ambos equipos vienen de ganar estrechamente a Colo Colo y Madeco respectivamente, por el escaso score de 2 y un punto.

VALPARAISO ES DEPORTE

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

NO LLEGO ALAMOS Y DEJO A WANDERERS SIN ENTRENAR

Y al final no llegó Luis Alamos el día y la hora fijada para su debut oficial como entrenador. La espera fue impaciente. Jugadores y público aguardaron con cierto interés el arribo al estadio Valparaíso del nuevo técnico de Wanderes, hasta que se les comunicó por teléfono que "El Zorro" había tenido problemas y que sólo se presentaría recién ayer. Como no se habían tomado medidas al respecto, el plantel completo se retiró del reducto playanchino sin practicar.

Cuando se consultó el por qué no entrenaban solos, señalaron que no habiendo agua potable para la ducha no querían exponerse a un resfriado. Y se mandaron cambiar. No estaba "El Zorro" Alamos y de ahí que se retiraran. Así fue saliendo "El Potro" Abellán, "El Hualo" Herrera, "El Colorado" Hoffmann, "El Hallulla" Muñoz, "El Chorizo" Rodríguez, etc.

Pero captamos algunos hechos curiosos. Por ejemplo, ese ambiente que se advierte ahora en Wanderes, en cierto modo contagioso. "Ahora sí que mejoraremos en la competencia. . ." Fue la opinión más o menos general de los jugadores. Poco después apareció el entrenador, Jorge Vásquez, quién al igual que el preparador físico, Lamelles, no saben si continuarán en el conjunto técnico. No hay que olvidar que Luis Alamos tiene sus propios "medios polio" que son Gárate y Venegas lo que haría dejar "colgados de la brocha" a los anteriores. En fin, habrá que esperar los acontecimientos.

Reinaldo Hoffmann se veía apesadumbrado. No lo dejaron reforzar a Universidad Católica porque, segun su explicación, la UC retornará de su gira al exterior una semana después de la reiniciación del torneo. Creemos que perfectamente Hoffmann podría hacerlo una semana antes. Lo concreto es que se le negó el permiso y el muchacho quedó muy triste.

¿Está aprendiendo a tirar penales, Hoffmann? Le hicimos esta pregunta, a raíz de ese lanzamiento que malogró contra Rangers, en circunstancias que no era el hombre indicado para ejecutarlo. ¿Por qué lo hizo?

—Mire, se han expresado diversas opiniones. Para mí este asunto es bien claro. En ese momento la pelota le quemaba a todos y por eso tomé yo la responsabilidad. Si vuelve a ocurrir de nuevo adoptaría la misma posición. A mí no me vengan a decir que éste tenía que tirar si luego nadie quiere "apechugar".

¿Y usted, Alberto Ferrero, que tiene que decir a la declaración de Alamos que lo convertirá en el sucesor de Carlos Campos?

—Ustedes son los que tienen que comentar esa declaración. No yo.

Sonríe mucho el uruguayo. Al igual que Alejo Mella que es una especie de "carnal" del "continental".

¿Que hay de la multa, Mella? ¿Le levantaron el castigo por su poca responsabilidad?

—Deberían ser más conscientes en este momento que se está buscando un "grupo humano". Es cierto que yo me retiré el yeso sin permiso del médico, pero lo hice en una situación apremiante. El terremoto fue cosa seria. Había que arrancar de cualquier manera. Pero no por eso es justo que me multen en todo el sueldo.

Para Jorge Vásquez el panorama es claro. "Yo lo dije hace pocos días. Nuestro verdadero nivel lo estaríamos alcanzando frente a Unión Calera, el próximo rival. A mí no me vengan a hablar de estado atlético o de estado anímico porque son dos aspectos superados. En todo caso, es "Lucho" quien tendrá que llevar a partir de este momento la batuta. El sabrá lo que hace.

Y EN EVERTON. . .

Un hombre preocupado y molesto. Daniel Torres, el ayudante de Raúl Pino, quién en ausencia del titular ha debido asumir la preparación del equipo. "El cuadro no anda bien y las bofetadas las estoy recibiendo YO. De esto hablé con Pino porque veo que los jugadores no se esfuerzan. Los veo apáticos, fríos, con una flojera que enferma. El trabajo no se está cumpliendo con esmero. Para colmo de males no tenemos cancha. Hay que entrenar en el gimnasio, el miércoles en Concón y el jueves en Playa Ancha. No es suficiente. Aunque lo más grave es la actitud de los jugadores. Le doy un caso: Manuel Rojas me dijo que tenía un fuerte dolor y que no podría entrenar. Sin embargo, se mejoró tan pronto le comunicó Pino que pasaba a integrar el seleccionado nacional".

A propósito de selección nacional y de Everton, fue dejado al margen del conjunto seleccionado David Henry, el jugador de moda de los viñamarinos. El más regalón de los dirigentes, los que hace algunos días atrás procedieron a hacerle entrega de su auto Fiat 600 que correspondía al contrato suscrito con el puntero izquierdo.

¿Y el caso Gallegos? Se lo preguntamos al presidente Rolando Chamy.

—Mire, para mí esto es simple. Es verdad que según el informe del árbitro Agustín Pacheco, nuestro jugador tuvo la culpa al ser expulsado. Dice el juez que Gallegos le recordó a su familia cuando él marcó un fuera de juego. Empero, no podemos dejarlo abandonado. Hay que defenderlo y después sancionarlo nosotros con una multa.



Alberto Ferrero.

NUESTRAS "CARTAS" EN CALI

A horas de haber comenzado la disputa de los VI Juegos Panamericanos, vale la pena hacer un breve calculo de las posibilidades que tienen nuestros representantes.

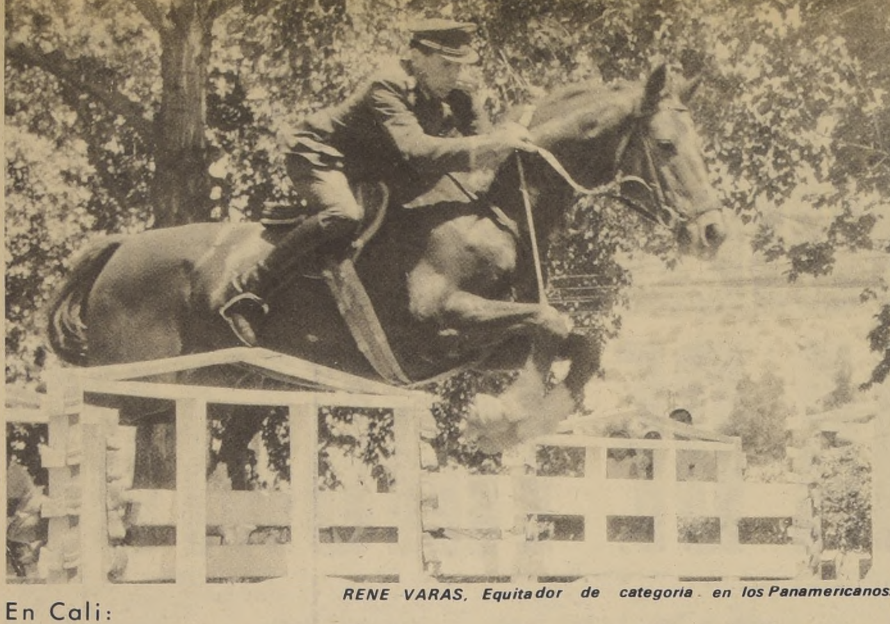
—Parte el Panamericano de Calí

—Luego del día tradicional de la ceremonia de inauguración, hoy se termina con el protocolo, con los saludos amables para entrar a la lucha por los primeros lugares en todas las disciplinas deportivas.

Como todos los que participan, nuestros representantes, los chilenos, también inician el largo recorrido que los puede llevar a una satisfacción enorme o a una pena desilusionante.

Para quienes conocemos el proceso de selección que se realizó para determinar su asistencia los Juegos, para quienes conocemos la forma como se desenvuelven las distintas disciplinas deportivas, no será un motivo de crítica, el que los chilenos no aparezcan en el primer lugar. De ahí que nos haya parecido interesante, a pocas horas del ruido de los timbres, de los pitos y campanas que den por iniciada la disputa por los lugares de privilegio, hacer un pequeño análisis, un comentario sobre nuestras posibilidades, sin perder de vista, lo hecho antes de partir y considerando las marcas que existen en los anales de la historia deportiva de Sudamérica.

Todos los cálculos que hagamos no podrán ser exageradamente optimistas ni tampoco pesimistas en grado extremo. El recuento de posibilidades que desglosamos en estas páginas, está relacionado con nuestra realidad deportiva y obviamente en algunas especialidades, no es mucho lo que podrán hacer nuestros representantes, pero en otras, es evidente que tienen un camino más o menos claro y perfectamente pueden traer de vuelta alguna medalla. Por lo demás, si no lo consiguieran, bastará que compitan dignamente, para que todos nos sintamos satisfechos.



RENE VARAS, Equitador de categoría en los Panamericanos.

En Cali:

CHILE DEBE MOSTRAR PODERIO EN PRUEBAS DE ADIESTRAMIENTO

El próximo martes inicia su intervención en los Juegos Panamericanos la equitación chilena, en esta oportunidad representada por un equipo totalmente renovado, y cuyas mejores posibilidades, hasta el momento, están en la especialidad de Adiestramiento. Esto lo decimos por aquel antecedente, ya remoto, de una medalla de oro que los equitadores chilenos obtuvieron en Argentina, en 1951.

Sin embargo, la especialidad de salto también presenta buenos aprontes, ya que hay un antecedente mucho más cercano, y es la gira por diferentes países europeos, en el primer semestre del año pasado. Allí actuaron René Varas, con "Quintral" y "Llanero", Guido Larrondo con "Romeral" consiguiendo siete primeros puestos.

Todo aquello que este reducido equipo ecuestre consiga, será el producto de un trabajo planificado, cuyo programa se cumplió ampliamente en canchas de salto de Viña del Mar y Quillota. Luego vino el viaje a Cali hecho con 15 días de anticipación para ambientar los caballares y conocer el terreno. Todas estas precauciones, más tradición de los adiestradores, la juventud y entusiasmo de los equipos de salto y concurso completo, hacen florecer grandes esperanzas para la delegación chilena. Todos ellos están conscientes de que Cali será un frente difícil para la equitación pero para el cual también se han preparado en forma seria.

Según lo ha señalado el cable, en estos días previos al concurso, el equipo chileno está cumpliendo horarios de entrenamiento que abarcan mañana y tarde, para llegar el martes con los binomios en su mejor forma.

DISTRIBUCION DEL EQUIPO

Sólo fueron a Cali 14 jinetes, que pasaron todas las etapas del Plan preparado por el General Eduardo Yáñez, y que fueron distribuidos en la siguiente forma:

Adiestramiento: Antonio Piraino, Roberto Gómez, Ramón Valdez y Hernán Fagnilli.

Salto: Bárbara Barone de Pokorny; Guido Larrondo, Ricardo Izurieta, Eugenio Lavín y René Varas.

Prueba Completa: Darwin Sotomayor, Rafael Villarroel Jorge Boetto, Fernando Mena y Leonardo Cárcamo.



ROBERTO GOMEZ, una de las figuras nacionales en Adiestramiento.

VI Juegos Panamericanos:

"CHILE VIENE EN BUSCA DE MEDALLAS EN EQUITACION"

● Declaraciones del Comandante Guillermo Aranda en Cali.



GUILLERMO ARANDA.

CALI (Especial para LA NACION) "Nuestra mayor aspiración en el marco de los VI Juegos Panamericanos es regresar a Chile cumpliendo una honrosa presentación en la justa hemisférica. Contamos con un equipo muy completo, al igual que ciframos esperanzas en lograr medalla de oro en la especialidad de adiestramiento".

Palabras iniciales del jefe de la delegación de Ecuestres, Comandante Guillermo Aranda, quien a su vez manifestó que "en Cali se encuentran como en su propia casa".

BUENA OPCION

Al preguntársele sobre la opción del seleccionado chileno de Ecuestres, el comandante Guillermo Aranda, expresó, reflejando mucho optimismo, que Chile cuenta con gran opción en la justa Panamericana, basándose en las posiciones logradas en eventos Panamericanos Como se recordará una vez más, Chile fue campeón Panamericano en Argentina en 1951, donde alcanzó medalla de oro en las modalidades de adiestramiento y salto.

EN BUSCA DE MEDALLA DE ORO.

Ahondando sobre las posibilidades del equipo chileno, el Comandante Aranda fue enfático en puntualizar que en las modalidades de adiestramiento tiene cifradas esperanzas para lograr medalla de oro. Nuestro representativo se encuentra muy bien preparado y sus integrantes, jinetes con gran tradición.

EQUIPO RENOVADO

El seleccionado chileno en Ecuestres está conformado por 14 jinetes, distribuidos en los siguientes grupos:

Adiestramientos: Antonio Piraino, Roberto Gómez, Ramón Valdés y Hernán Fagnilli.

Saltos, Barba de Pokorny, Guido Larraondo, Ricardo Izurieta, Eugenio Lavín y René Varas.

Prueba completa: Darwin Sotomayor, Rafael Villarroel, Jorge Boetho, Fernando Mena y Leonardo Cárcamo.

La lista anterior, de acuerdo a las presentaciones de Chile en el plano internacional, nos muestra un equipo totalmente renovado, donde todos y cada uno de sus jinetes buscarán amplia figuración en un evento, que de la categoría de los Juegos Panamericanos, significa responsabilidad, no sólo en su disciplina sino también en nombre del país al cual representan.

HORARIO DE TRABAJO

El seleccionado andino, que hizo su arribo el pasado martes, viene adelantando prácticas de entrenamiento con horario de tres horas y media, todos los días. Por la mañana de 8 a 10:30 y en horas de la tarde de 5 a 6.

Fútbol en San Eugenio:

GRAN FINAL ENTRE OLIMPICO DOLORES Y SATERDAN

Este domingo se da término al campeonato de apertura de la asociación de fútbol de San Eugenio la cual agrupa a 10 instituciones. En la final se enfrentarán por el título los calificados rivales de los deportivos "Olímpico Dolores con Saterdan y por los terceros y cuarto lugar Lan Chile y Atlético Nobel.

Estos partidos se jugarán en el estadio de Lan Chile camino a Melipilla empezando con los terceros equipos a las 9.10 horas.



JAIME BUNSTER también obtuvo marcas de categoría en las prácticas. Los chilenos pueden conseguir una medalla de oro en Cali.

ANTONIO YAZIGI demostró calidad en los entrenamientos. Puntal en el equipo nacional de Tiro al Vuelo, que puede deparar satisfacciones a Chile.

Tiro al Vuelo y Tiro al Blanco:

EL BUEN PULSO NOS PUEDE OTORGAR MEDALLAS DE ORO

Los chilenos siempre hemos tenido fama de poseer buena puntería. Y el tiro al Vuelo y Tiro al Blanco pueden dar a Chile grandes satisfacciones. Nuestros tiradores siempre han tenido excelentes desempeños en todo tipo de torneos internacionales. Incluso, tenemos a dos campeones mundiales de Tiro al Vuelo. Por tal motivo, en Cali se puede escuchar nuestro Himno Nacional y nuestros tiradores subir a la tarima olímpica.

TIRO AL VUELO.

La delegación está compuesta por Fritz Dreyer, reserva y capitán del equipo, Sergio Gei, Antonio Yazigi, Jorge Uaui y Jaime Bunster. La fase de entrenamiento resultó bastante intensa y su triunfo en los recientes Juegos Trasandinos es un buen apronte para la cita de Cali. El tiro Skeet puede ser para Chile.

El rival más peligroso que tendrá la representación criolla es sin duda el fuerte equipo norteamericano, tanto por sus armamentos como por la calidad de sus municiones. Pero los nacionales no tienen complejos en esta disciplina y por todos los antecedentes previos, se puede augurar una buena participación del equipo de Tiro al Vuelo. Es, quizás, una de las posibilidades más firmes de nuestro deporte de alcanzar una medalla de oro en Colombia. Sus registros de marca mundial en los últimos entrenamientos así lo hacen esperar.

TIRO AL BLANCO

En la especialidad de Tiro al Blanco, Chile, en estos VI Juegos Panamericanos tiene ciertas posibilidades de concretar como mínimo un tercer lugar.

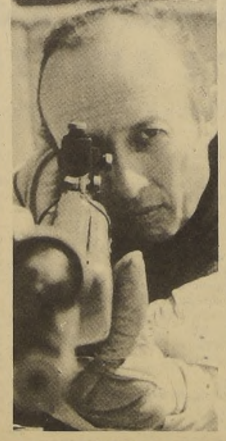
Para nadie constituye novedad que los norteamericanos y canadienses con marcas mundiales sobre los 595 puntos, con un promedio mínimo de 590, sobre un máximo de 600, deben ocupar los primeros dos lugares. Las diferencias de entrenamiento, la munición empleada en las prácticas, más que generosamente son en lo principal el abismo y diferencia que los separa de nuestra representación.

Sin embargo, la voluntad manifiesta de Roberto Huber, por acercarse a los actuales campeones mundiales y ser considerado en el ranking, dio como resultado que viajara a Cali con 597 puntos, a solo uno del record mundial. Sin duda, como el mismo lo catalogó antes de viajar", un batatazo sería la culminación al gran esfuerzo desplegado".

Completan el equipo Ramiro Lastra (590) Jorge Vergara (585) y Pilar Valenzuela (590).

El cuarteto viajó optimista en cuanto a su futuro rendimiento en Cali, puesto que antes de entrar en competencia practicarian con bala inglesa, importada especialmente para ellos y con las cuales esperan mejorar notablemente. Es otra esperanza pero cierta.

No deberá extrañarnos por ello, que retornen con la tradicional medalla de cobre, si hay algo más, tanto mejor.



ROBERTO HUBER, récord sudamericano en Match Olímpico.

En Septiembre:

FIESTA DEL DEPORTE ESCOLAR

La Federación Escolar Secundaria de Deportes anuncia para el mes de septiembre la realización de varios torneos nacionales. Estos eventos, que se efectúan desde 1964, tendrán como sede diferentes ciudades del país, como una forma de darle un mayor impulso a las actividades deportivas escolares.

El tenis se jugará en Curicó los días 3, 4 y 5 de septiembre. En esa misma fecha, San Felipe será sede del campeonato de básquetbol femenino y Valdivia organiza el de varones. El atletismo y gimnasia se efectuarán en Copiapó y Calama, respectivamente. Y la competencia de natación se desarrollará en Santiago.

El vóleibol, por su parte, realizará su torneo escolar entre el 16 y el 21 de agosto en la ciudad de Linares. Participan 24 equipos que forman un grupo de 240 muchachos y muchachas.

TORNEO DE CATCH 1971 HOY, SABADO 31 A LAS 7, RING DEL "CAUPOLICAN"

MASCARA ROJA-VASCO OCHOA, CHOQUE DE BRUTALES DEL CATCH

Esta tarde a las siete, ROBIN enfrenta a brasileño BARBOSA; RAYO AZTECA desafío a finish con BATMAN, ULISES, atleta nacional capaz de anular a LA MUERTE.



Que el catch a pleno realismo, a dos metros de los asientos, es un espectáculo volcánico, enardecedor y que gusta muchísimo, es cosa probada e indiscutible.

Cada sábado en vermut a las siete de la tarde, el enorme anfiteatro del Teatro Caupolicán es un hervidero humano. Bullicioso, entusiasta, los hinchas gritan a todo pulmón estimulando a sus favoritos.

Y así el gran evento deportivo se va desarrollando al máximo de interés.

Porque cada contrincante se emplea a fondo. Anhela alcanzar supremacía. Anular al adeversario y colocarse en el mejor lugar de la tabla de puntaje.

Es tal la superación que despliega cada contrincante, que las luchas en el ring del "Caupolicán" alcanzan colorido extraordinario.-

Es una permanente orgía de costalazos y golpes.

MUY BUENO EL RANKING DE COMPETENCIAS HOY A LAS SIETE

Los adeptos del catch, que conocen la capacidad de cada competidor, se muestran muy interesados por el magnífico ranking de luchas a cumplirse hoy sábado 31 en vermut a las siete de la tarde.

La Comisión Deportiva mediante sorteos, designó a los siguientes competidores: 1° Rudy Galindo (México) versus Johnny, el Hippie (Nacional); 2° Joe Barboza (Brasil) V. Robin, el juvenil y magnífico Robin campeón de las patadas voladoras; 3° Rayo Azteca, explosivo mexicano, contra Batman, el Hombre Murciélago que domina el yudo, karate, catch y box; 4° Piloto Roa contra Mikey Madrid; 5° Ruby Goldstein (Israelita-Chileno) contra el más completo atleta nacional, "Mister Chile"; 6° Ulises, nuevo atleta nacional, contra el repelente esquelto anímico "The Death- La Muerte (Panamá) en match a finish, luchando hasta quedar un solo hombre en pie; 7° Match de fondo- desafío entre brutales de 110 kilos "Máscara Roja", agresivo, formidable, altanero, contra Vasco Ochoa, el mastodonte español, tipazo gigante, gran técnico luchístico.

Los precios del sábado 31 en vermut a las 7 son económicos: E° 20.— platea baja numerada E° 10.- platea alta general adultos 2° y 3° pisos y E° 5 los niños.

Una sorpresa, cualquiera da en la vida:

EL BOXEO ESPERA LA MANO DE LA FORTUNA

Los Juegos Panamericanos son una caja de sorpresa y en muchas oportunidades se ha dado el caso en que no ha ganado el mejor. Asuntos de sorteo, circunstancias especi... y... mucha suerte son algunos de los factores que dan vuelta las cosas y barren con la lógica.

En boxeo es cosa de aprovechar los 9 minutos y luchar por la "subsistencia". Hasta un resbalón puede ser causa de una derrota, de la misma manera que ese resbalón puede ser motivo de triunfo. Y circunscribiéndonos, a estos verdaderos "peros" mucho, poco o nada podemos esperar de los boxeadores nuestros.

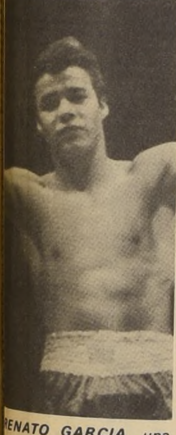
Si Héctor Velásquez está físicamente bien y tiene las fuerzas necesarias para pelear mandando, como acostumbra, puede darnos más de alguna satisfacción.

Renato García, si no es "atropellado" en su debut, puede ir imponiendo su extraordinaria técnica y ubicarse también arriba en su serie. Todo es cuestión de "enfoque" como diría "Pobre Diablo". Pero García está expuesto a perder con cualquiera. Su frialdad para comenzar y su asomo de lentitud en algunos pasajes de sus combates, bien le podrían jugar una mala pasada en Cali.

Alfredo Rojas vendría siendo para nosotros, una buena carta. Su experiencia en eventos difíciles, más su ductibilidad, podrían darle buen dividendo, como para llegar a una medalla.

Los demás, todos circunscritos a ese rubro que se llama SUERTE. EE. UU., Cuba y México, son potencias que no perdonan nada.

En resumen, de donde menos se espera puede llegar lo mejor. De Héctor Velásquez, Juan Villouta, Alfredo Rojas, Fco. Pinto, Renato García, Ricardo Molina, Luis González y Aurelio Montenegro, esperamos más de alguna buena noticia.



RENATO GARCIA, una esperanza.



Arturo León: La esperanza chilena en las rutas de Colombia.

Ciclismo chileno:

SIN PRETENSIONES PERO CON POSIBILIDADES...

Con la inauguración de los Juegos Panamericanos, comienza la lucubración sobre quienes ganarán tal o cual prueba. Se barajan nombres, se chequean tiempos y desde la distancia se "vive" la fiesta americana en toda su intensidad.

Y el ciclismo no podía mantenerse ajeno a esta inquietud. Y las preguntas del aficionado pedalero son muchas: ¿Funcionará la cuarteta de los 100 kilómetros por equipos? ¿Será capaz Arturo León de ganar el embalaje, si la prueba de Rutas termina en grupos? ¿Y Sassi y Aburto como irán a andar en la Velocidad?

Todas preguntas que sólo tendrán respuestas el próximo jueves, cuando nuestros muchachos debuten en los caminos colombianos y en el cilindro de madera de Cali.

Sin embargo, se pueden hacer algunos pronósticos en base a las escasas informaciones técnicas que llegan a través del cable y del rendimiento cumplido por nuestros ciclistas en su período de preparación.

SOLO EN TRES COMPETENCIAS

Chile competirá oficialmente sólo en tres pruebas. Las dos de Ruta y en pista nada más que en Velocidad. Y creemos que la mejor chance está en esta última especialidad. Tanto Sassi como Aburto son elementos que dominan su "prueba". Rápidos, de excelente final y con un roce internacional más de acuerdo con la realidad. No hay dudas que en Colombia habrán otros sprinters de calidad, como el dueño de casa, "Papaya" Venegas, "veterano" de estas lides y que conoce todos los secretos y artimañas de esta disciplina. También estará el venezolano Larreal y el actual Campeón americano Victor Limba. Y aquí viene la confianza de obtener algunas de las tres medallas en disputa. Los nuestros, tanto aquí en Santiago como en el torneo de Córdoba, pusieron en duros aprietos al campeón. Si llegan a repetir estas performances y los favorece el sorteo, más de alguno de ellos deberá estar en el podium de los vencedores.

LOS 100 KILOMETROS

En los 100 kilómetros la tarea es más dura. Si bien es cierto que la cuarteta que forman Sergio Salas, Carlos Kuschel, Arturo León y Sergio Tormes realizó trabajos y tiempos bastante aceptables, no se puede desconocer que los rivales son formidables. El primer lugar indiscutiblemente será para Colombia, en brava lucha con los argentinos, cubanos, brasileños y a lo mejor los norteamericanos que llegaron a esta justa con un plantel bastante eficiente. Las posibilidades ciertas son de un quinto lugar para abajo, que tendrá cierta significación si los registros logrados superan a los conseguidos en Chile.

LA RUTA

La competencia en línea, siempre ha sido una lotería. 180 kilómetros, con más de cincuenta corredores (todos con ansias de ganar) transforman la prueba en un albur. ¿Cuántas fugas se gestarán? Quizás diez o veinte. Ahora lo importante es estar "enganchado" en la que fructificará. En la que será capaz de sostener una ventaja a pesar del despliegue de fuerzas y la guerra que dará el grupo. Si alguno de los nuestros se encuentra en esta situación, puede que se obtenga un buen resultado. Ahora si la llegada es en pelotón, será Arturo León el que puede decidir la carrera. Los adversarios serán muchos y todos con pergaminos... Pero, mejor esperamos la próxima semana. Puede que se tenga más de alguna sorpresa favorable.

WARNKE Y GROSSER, LO MEJOR DEL ATLETISMO

● Los dos atletas porteños esperan volcar en las pistas de Cali toda la experiencia recogida en Bélgica. Rosa Molina conserva la posibilidad de una medalla

El festejo multicolor de la jornada inaugural de los VI Juegos Panamericanos, que comienzan a disputarse en los diversos escenarios deportivos de la ciudad de Cali, Colombia, quedará en la retina de las miles de personas que asistieron al Estadio Pascual Guerrero. Ahora la fiesta da paso al deporte. Y por cierto nos preocupa la participación de los nuestros en esta justa internacional.

El atletismo es una de las disciplinas que cuenta con mayor interés de la afición. Chile mandó en esta oportunidad a Cali a un reducido grupo de atletas, exigiendo antes de otorgarles el pase, marcas que les dieran ciertas posibilidades de figuración. Entre las damas figuran Silvia Kinzel, Anaya Barturen, Rosa Molina, María Cristina Ducci y Gloria González. Por los varones están, Edmundo Warnke, Jorge Grosser, Roberto Salmona, Víctor Ríos, Jorge Peña y Patricio Etcheverry.

De todos ellos, tan sólo algunos, aún cuando pasaron la barrera exigida por la Comisión Técnica, tienen reales posibilidades de ponerse a la par con los "monstruos" que estarán en Cali. Porque hasta Colombia llegan los mejores especialistas del continente americano. Y los records sufrirán muchas alteraciones.

Cinco atletas nacionales estuvieron en Bélgica, antes de su viaje a Cali, adquiriendo conocimientos y experiencias. Las pistas colombianas serán su prueba de fuego.

DAMAS

Rosa Molina, en el lanzamiento de la Bala, y María Cristina Ducci, en los 800 metros planos, destacan como posibles acreedoras a medallas. Veamos las rivales y las marcas de cada una de ellas.

MARIA CRISTINA DUCCI (400 y 800 metros planos).- La última marca destacada de la atleta del Stade Francais fue de 56.9', para las distancias de 400 metros y con ello igualó su propio record nacional. Las posibilidades de M. Cristina en ésta prueba son prácticamente nulas, puesto que el mejor registro de la temporada atlética 1971, considerando a las atletas panamericanas, corresponde a Marilyn Neufville (Jamaica), que puso 53 segundos. Además, hay que hacer notar que ésta misma corredora anotó 51 segundos en la temporada 1970. La canadiense, Joan Haing, ubicada en el octavo lugar de los registros, logró 54.7'. Como podemos apreciar, el éxito es muy remoto para nuestra representante.

Pero en los 800 metros planos, se afirman la opción de la atleta. Porque su mejor tiempo de la temporada, 2.11'5'', la ubica en el quinto lugar de las marcas de las atletas panamericanas. Y se acrecienta la confianza de éxito porque su marca de 56.9 en los 400 metros es un excelente apronte para la distancia de los 800 metros. La mejor anotación corresponde a la canadiense Norren Liepens, con 2.07'2''. La segunda opción está para la norteamericana Cheryl Toussaint, que señaló 2.08'2''.

GLORIA GONZALEZ (800 metros planos).- Su mejor registro es de 2.14'. La atleta porteña será una espléndida ayuda para su compañera M. Cristina Ducci. De la complementación de ambas dependerá en gran parte el éxito de nuestras "Gacelas" en esta prueba.

SILVIA KINZEL (Salto Largo).- La marca de mayor categoría la obtuvo en Mendoza, al lograr 5 metros 92 ctms, obteniendo el record de Chile. Pero el "brinco" de Silvia está distante de los 6.39 mts. que anotó en la reciente temporada la canadiense Joan Hendry. El octavo lugar lo ocupa Jenny Meldrun también canadiense, con 5.89 y 5.92 mts. Las posibilidades de triunfo son muy complicadas para la atleta del Manquehue.

ANAYA BARTUREN (100 metros Vallas).- Su mejor registro es de 15''6', una anotación que está muy por debajo de las marcas del resto de las atletas participantes. La mejor marca pertenece a la venezolana Lucia Vaamonde, con 14.3'.

ROSA MOLINA (Lanzamiento de la Bala, Disco y Jabalina).- La mejor opción de la atleta nacional está en el lanzamiento de la Bala. Tiene la plusmarca sudamericana, con 14.47, conseguido en 1967. Pero en la temporada reciente alcanzó a lanzar 14.45 mts., ubicándose en el quinto lugar de los registros panamericanos. La mejor marca pertenece a la norteamericana Lynn Grahamm, con un lanzamiento de 15.96 mts.

VARONES

De seis atletas nacionales, destacan Jorge Grosser y Edmundo Warnke, en las pruebas de 1.500 y 5.000 metros planos.

JORGE GROSSER (1.500 metros planos).- El porteño puede constituirse en la nota destacada del grupo de atletas. Su reciente participación en Bélgica le dio la posibilidad de batir el record sudamericano para la distancia, al anotar 3.42'5'', mejorando en 1 seg. y 2 décimas su propio record. Con esta marca se ubica en el tercer lugar de los registros panamericanos. El mejor tiempo corresponde al norteamericano Marty Liquori, con 3.39'9''. También es posible que Grosser participe en los 5.000 y 10.000 metros planos.

EDMUNDO WARNKE (5.000 Metros Planos).- También es carta destacada el otro porteño, puesto que en Cali debe rendir mucho más de lo que ha mostrado hasta el momento. Recientemente en Bélgica señaló el excelente tiempo de 13.55', consiguiendo la segunda mejor marca de la temporada 1971, inmediatamente detrás del norteamericano Frank Shorter, que puso 13.49'2. Warnke también intervendrá en los 10.000 metros.

ROBERTO SALMONA (800 metros planos). El atleta de Universidad de Chile difícilmente podrá figurar entre los vencedores, puesto que sus marcas están muy lejos de las anotadas en esta temporada.

VICTOR RIOS (1.500 metros planos). Anota como su mejor marca, 3.47'3''. También servirá como acompañante a Jorge Grosser, aunque su registro, el cuarto mejor de la temporada, lo deja con posibilidades de conseguir una medalla para Chile.

JORGE PEÑA Y PATRICIO ETCHEVERRY (Lanzamiento de la Jabalina). El dardista Etcheverry ha tenido un muy buen rendimiento en la temporada atlética de 1971 y que él ha realizado en Estados Unidos. Batió el record sudaméricano de la especialidad, arrojando el implemento a más de 78 metros. La anterior plusmarca pertenecía al malogrado Rolf Hoppe con 76 metros y 39 centímetros. Según él ha declarado, en los entrenamientos ha psado los 80 metros.

Su compatriota Jorge Peña pese a que anota notorios progresos (ha lanzado sobre los 68 metros), no tiene ninguna posibilidad en la gran justa panamericana. Se confía que pase los 70 metros para así, por lo menos, justificar el viaje.

Esta prueba debe ser ganada por los lanzadores estadounidenses quienes tienen registros cercanos a los 90 metros.



Rosa Molina, buenas posibilidades de adjudicarse una medalla en Cali en el Lanzamiento de la Bala.



Jorge Grosser, una de las buenas cartas del atletismo nacional. Su reciente experiencia en Bélgica puede resultar decisiva en Cali.



Edmundo Watnke puede subir a la tarima de los vencedores en Cali.



M. Cristina Ducci, sus mejores posibilidades en los 800 metros planos.

LA NATACION CHILENA DEBERA LUCHAR CONTRA TODO EN CALI

● Claudia Cortés y Maureen Bontá deberán enfrentar a grandes figuras y a nuevos elementos.

A mediados de la próxima semana otros dos representantes de Chile en los VI Juegos Panamericanos deberán medirse con las figuras del Continente.

Maureen Bontá y Claudia Cortés, únicas representantes de nuestro país en natación deberán recurrir a todo su esfuerzo, calidad y técnica para "competir" con los grandes del deporte acuático panamericano.

Los 16 y 17 años que nos representan tendrán, en se momento, no sólo que luchar contra las décimas y el crono, sino que deberán luchar, además, contra los nuevos medios y elementos que dispondrán para sus pruebas en Cali, y que, paradojalmente, acá en Chile no poseen.

Será en esos instantes cuando la inexistencia de piscinas olímpicas en nuestro país, las pocas facilidades para entrenar y la poca luz de cada pileta ayudarán o "cortarán" a nuestras nadadoras.

Maureen Bontá, con un tiempo de 1.06,9 para los 100 metros libres, será la primera en competir y posiblemente, así lo espera el aficionado nacional, realice un buen papel. Posee todas las condiciones para hacerlo, a lo que suma una tranquilidad impresionante, su falta de nervios y su extraordinaria capacidad pueden constituir una sorpresa, aunque la posibilidad de un triunfo nos parece remota.

Claudia Cortés, por su parte, con un crono de 2.25,8 para los 200 metros libres puede quedar eliminada más pronto. Partió a Cali con 8 décimas por sobre el tiempo requerido, y sus nervios la traicionan generalmente. Esa es la parte negativa de nuestra nadadora, pero la anula con una gran capacidad y perfección de estilo a lo que suma, sin dudas, su gran experiencia internacional.

Son sólo dos nuestras nadadoras y es poco lo que pueden hacer, pero de lograr algo será sin dudas un triunfo para nuestro deporte y un justo pago a sus desvelos y "deseos" de hacer lo mejor por Chile, ese Chile que estará pendiente de sus actuaciones a mediados de semana.

MAUREEN BONTA, lucirá la belleza y la calidad chilenas en Cali.



DUELO EE.UU.-CUBA EN LOS 100 METROS

CALI (Especial para LA NACION).— Uno de los torneos más espectaculares dentro del marco general de los VI Juegos Panamericanos de Cali es, sin lugar a dudas, el de atletismo. El certamen está jerarquizado con los grandes valores de Estados Unidos y Cuba, muy especialmente en las pruebas rápidas.

ALGO DE PELICULA

El record panamericano en la prueba reina, los 100 metros planos, está en poder de Harry Jerome con 10,2 logrado en los V Juegos de Winnipeg, Canadá. Pero desde ya se puede anticipar que dicho registro quedará borrado y ahora las ambiciones son mucho mayores: superar el olímpico impuesto en México por el morocho Jim Hynes con 9,9 en hazaña verdaderamente prodigiosa y que demuestra el avance permanente en el bello deporte del atletismo.

MUY PREPARADOS

Estados Unidos siempre ha dominado en forma clara los eventos de atletismo, tanto en las pruebas rápidas, como en postas, lanzamientos, salto largo, alto y, en fin, de varias de las competencias que incluye el hermoso y básico deporte. Pero Cuba ha intensificado sus prácticas y ahora atraviesa por un gran momento. Los muchachos de la Isla han llegado con deseos de pelear muy duro a los Estados Unidos y muchos de sus hombres han indicado que esperan una superación frente a los ases norteamericanos y así lo han demostrado en los entrenamientos en la pista de tartán del coliseo olímpico, escenario de este duelo ansiado y esperado por la afición del mundo.

SE BATIRIA MARCA

Ciertamente pasaron muchos años antes de que Jim Hynes, de Estados Unidos, pudiera establecer la marca de fantasía de los 9,9, algo que parecía increíble, pero que se concretó en dicho evento en México en 1968. Pero el deporte en todas sus manifestaciones siempre está en progreso y tanto los atletas de Estados Unidos como de Cuba, llegan a estos Juegos Panamericanos en inmejorables condiciones, no sólo por su capacidad, sino por el grado muy alto de preparación con miras no sólo a los Panamericanos de Cali, sino para los Olímpicos de Munich el próximo año.

GENTE NUEVA

En la delegación de Estados Unidos no vienen los grandes valores que hicieron tan fenomenal campaña en México. En dicho país el poderío atlético es impresionante y ahora surgen nuevas estrellas. De ello no cabe la menor duda. Desde ya se habla de las grandes posibilidades del médico negro Délano Meriwether, un velocista que ha causado verdadera sensación, para seguir así la trayectoria de Hines.

OPTIMISMO

Para nosotros, es muy difícil que sea superada la marca del atleta norteamericano. Sin embargo, charlando con personas entendidas, afirman que dicho registro de los 9.9 podrían ser batido en esta oportunidad, o al menos empatarlo, lo que sería una hazaña muy grande para salvar técnicamente el certamen de atletismo. Pero no es sólo en este evento tan rápido en donde hay esas aspiraciones, sino en muchas otras pruebas del extenso programa que comprende el atletismo.

CUBA - EE. UU.

Indiscutiblemente, el gran duelo, emotivo y muy emocionante, será entre los atletas de los Estados Unidos y Cuba. Será algo de película. Por esas perspectivas, el torneo atlético de los Juegos será lo mejor de lo mejor, sin descartar, claro está otras grandes perspectivas en la natación, donde los Estados Unidos ha sido el amo y señor y caerán infinidad de marcas, porque ningún otro deporte registra progresos tan notables como en la natación. Y el duelo atlético esperado entre las dos naciones, se extenderá a la rama femenina, en donde también hay figuras extraordinarias y en los Panamericanos de Cali lograrán su consagración definitiva.

PRUEBAS DE FONDO

Se ha dicho que Estados Unidos no tiene elementos muy capaces en las pruebas de largo aliento, pero eso ha cambiado y ahora tenemos aquí a Frank Shoter, con un tiempo verdereramente extraordinario en los 10.000 metros, lo cual indica que también puede pelear y ganar esta prueba muy importante en donde Alvaro Mejía Flórez será nuestro representante y en quien se fundan las mejores esperanzas.

DIFICIL, PERO NO IMPOSIBLE

Pero queremos insistir nuevamente sobre la prueba reina de los 100 metros planos, la más rápida de todas y que para el éxito se necesita de una larga preparación, condiciones innatas y un ritmo uniforme. Porque una décima de segundo que se pierda en la partida, es motivo para que una aspiración no sea concretada. En la competencia que comentamos hay una verdadera incógnita. Para que Hines llegara a la marca fabulosa de 9.9, pasaron muchos años. Pero llegó el día en que se afirmó que nunca se podría bajar de los 10 segundos flat, que lo han conseguido muchos atletas, siendo el primero el alemán Harry.

Pero todo avanza y no sería nada raro que en la pista de tartán del estadio se registrara una hazaña prodigiosa. Y, puede ser, por cuanto Estados Unidos y Cuba tienen elementos muy capaces y si bien en otra hora el país norteño dominó en las pruebas cortas, ahora Cuba ha salido al corte y siempre en la Isla han surgido elementos superdotados que inició Rafael Fortun, para que siguiera luego Enrique Figuerola.

159º SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS

(Ley Nº 12.861, de 7 de Febrero de 1958)

NOMINA DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 29 DE JULIO DE 1971, ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA SUPLENTE DON ERNESTO BANDERAS CAÑAS, CORRESPONDIENTE A LAS EMITIDAS EL DIA **30 DE JUNIO DE 1971**

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	Comuna o Localidad	DIRECCION DEL NEGOCIO Calle	Nº	Boleta Nº y Serie		PREMIO
PROVINCIA DE TARAPACA						
Colchonería "Arica"	Arica	18 de Septiembre	356	9910		Eº 2.000
Colchonería "Arica"	Arica	18 de Septiembre	356	9916		Eº 2.000
Colchonería "Arica"	Arica	18 de Septiembre	356	9917		Eº 2.000
Colchonería "Arica"	Arica	18 de Septiembre	356	9919		Eº 2.000
Lionel Valcarce R.	Arica	18 de Septiembre	500	52187		Eº 2.000
Lionel Valcarce R.	Arica	18 de Septiembre	500	52624		Eº 2.000
Reparadora "El Gallo"	Arica	Sotomayor	599	40327		Eº 2.000
Reparadora "El Gallo"	Arica	Sotomayor	599	40329		Eº 2.000
"Málaga"	Iquique	O. Labbé	512	83990		Eº 2.000
"Málaga"	Iquique	O. Labbé	512	84020		Eº 2.000
Ferretería "El Tigre"	Iquique	Tarapacá	723	092447		Eº 2.000
Ferretería "El Tigre"	Iquique	Tarapacá	723	092457		Eº 2.000
Casa "Hong Kong"	Iquique	Vivar	712	384079		Eº 20.000
Casa "Hong Kong"	Iquique	Vivar	712	384142		Eº 2.000
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA						
Sala de Cerveza "Ice Blue"	Antofagasta	Cautín	5632	24295		Eº 2.000
Sala de Cerveza "Ice Blue"	Antofagasta	Cautín	5632	24300		Eº 2.000
Supermercado "Chilex"	Chuquicamata	Avenida Bueras	s/n.	58045		Eº 2.000
Librería "La Chilenita"	Of. Pedro de Valdivia	Concesión	Nº 8	128792		Eº 2.000
Paquetería-Plácido Reinoso	Of. Pedro de Valdivia	Los Espinos	88	49561		Eº 2.000
Paquetería-Plácido Reinoso	Of. Pedro de Valdivia	Los Espinos	88	49563		Eº 2.000
PROVINCIA DE ATACAMA						
Flores Yovanovic e Hijos	Vallenar	Prat	946	63525		Eº 2.000
Flores Yovanovic e Hijos	Vallenar	Prat	946	63542		Eº 2.000
PROVINCIA DE COQUIMBO						
Suc. Egidio Aguirre Y.	Andacollo	Urmeneta	862	23767		Eº 2.000
Suc. Egidio Aguirre Y.	Andacollo	Urmeneta	862	23770		Eº 2.000
Suc. Egidio Aguirre Y.	Andacollo	Urmeneta	862	23772		Eº 2.000
Gran Hotel "Ovalle"	Coquimbo	Aldunate	1577	84340		Eº 20.000
Servicentro "ESSO"	Coquimbo	Chorrillos	s/n.	1195		Eº 2.000
Tienda "La Casa del Pueblo"	La Serena	Prat	651	38451—B		Eº 2.000
PROVINCIA DE ACONCAGUA						
Zapatería "San Jorge"	La Ligua	Ortiz de Rozas	365	62811		Eº 2.000
Tejidos "Talanquén"	La Ligua	3 de Junio	384	6843		Eº 2.000
Casa "Miranda"	Los Andes	Esmeralda	513	078238		Eº 2.000
"La Favorita"	Los Andes	Maipú	253	43510		Eº 2.000
Almacén y Tienda "Putaendo"	Putaendo	Comercio	422	104387		Eº 2.000
Almacén y Tienda "Putaendo"	Putaendo	Comercio	422	104392		Eº 2.000
Almacén y Tienda "Putaendo"	Putaendo	Comercio	422	104398		Eº 2.000
Soc. Artesanos "La Unión"	San Felipe	Coimas	332	94845		Eº 2.000
Abarrotes — René Lobo y Cía.	San Felipe	Prat Esq. Traslaviña		14395—A		Eº 2.000
"La Gran Vía"	San Felipe	Prat	225	57645—A		Eº 2.000
PROVINCIA DE VALPARAISO						
Barraca — Julio Henríquez H.	La Calera	Carrera	1199	028189		Eº 2.000
Almacén "Don Pepe"	Quillota	Carlos Valenzuela	1310	8117		Eº 2.000
Establecimientos "Bremen"	Quintero	Normandie Esq. F. Albert		16661		Eº 2.000
Establecimientos "Bremen"	Quintero	Normandie Esq. F. Albert		16670		Eº 2.000
Almacén "San Luis"	Valparaíso	Alcalde Barrios	390	61263		Eº 2.000
Almacén "San Luis"	Valparaíso	Alcalde Barrios	390	61265		Eº 2.000
Francisco González L.	Valparaíso	Avda. Francia	302	1108		Eº 2.000
Francisco González L.	Valparaíso	Avda. Francia	302	1111		Eº 2.000
Sandrico S. A.	Valparaíso	Avda. P. Montt	1993	256500		Eº 2.000
Sandrico S. A.	Valparaíso	Avda. P. Montt	1993	256505		Eº 2.000
Sandrico S. A.	Valparaíso	Avda. P. Montt	1993	256518		Eº 2.000
Sandrico S. A.	Valparaíso	Avda. P. Montt	1993	256554		Eº 2.000
Sandrico S. A.	Valparaíso	Avda. P. Montt	1993	256585		Eº 2.000
Sandrico S. A.	Valparaíso	Avda. P. Montt	1993	256586		Eº 2.000
Cocinas — Espinosa y Cía. Ltda.	Valparaíso	Avda. P. Montt	2402	29536		Eº 2.000
Cocinas — Espinosa y Cía. Ltda.	Valparaíso	Avda. P. Montt	2402	29548		Eº 2.000
Fiambrería "Roma"	Valparaíso	Avda. P. Montt	2501	78312		Eº 2.000
Fiambrería "Roma"	Valparaíso	Avda. P. Montt	2501	78314		Eº 2.000
Peluquería "Cancino"	Valparaíso	Cumming	23	36152		Eº 2.000
Rep. de Calzado "Buenos Aires"	Valparaíso	Las Heras	527	51030		Eº 2.000
Almacén "San Nicolás"	Valparaíso	San Guillermo	306	11257	Aprox.	Eº 2.000
Almacén "San Nicolás"	**Valparaíso**	**San Guillermo**	**306**	**11258**		**Eº 80.000**
Almacén "San Nicolás"	Valparaíso	San Guillermo	306	11259	Aprox.	Eº 2.000
Almacén "San Nicolás"	Valparaíso	San Guillermo	306	11260		Eº 2.000
Almacén "Caupolicán"	Valparaíso	Varela	90	72684		Eº 2.000
Establecimientos "Luxor"	Valparaíso	Victoria	2380	01298		Eº 2.000
Establecimientos "Luxor"	Valparaíso	Victoria	2380	3519		Eº 2.000
Establecimientos "Luxor"	Valparaíso	Victoria	2380	3520		Eº 2.000
Paquetería "Gloria"	Viña del Mar	Habana	618	15390		Eº 2.000
Paquetería "Gloria"	Viña del Mar	Habana	618	15393		Eº 2.000
Emporio "San Martín"	Viña del Mar	Quillota	106	92087		Eº 2.000
Emporio "San Martín"	Viña del Mar	Quillota	106	115008		Eº 2.000
"García"	Viña del Mar	Valparaíso	587	129461		Eº 2.000
"García"	Viña del Mar	Valparaíso	587	129462		Eº 2.000
"García"	Viña del Mar	Valparaíso	587	129463		Eº 2.000
"García"	Viña del Mar	Valparaíso	587	129467		Eº 2.000
"García"	Viña del Mar	Valparaíso	587	129468		Eº 2.000
"García"	Viña del Mar	Valparaíso	587	129475		Eº 2.000
PROVINCIA DE SANTIAGO						
Restaurant "San Carlos"	Barrancas	Catedral	5228	11572		Eº 2.000
Restaurant "El Satélite"	Conchalí	Avda. F. Vivaceta	1096	23853		Eº 2.000
Restaurant "El Satélite"	Conchalí	Avda. F. Vivaceta	1096	23855		Eº 2.000
Vidriería "Acuña"	Conchalí	Avda. Independencia	3798	9501		Eº 2.000
Botillería "San Jorge"	Conchalí	Tomás Tubino	1409	11687		Eº 2.000
Fuente de Soda "Brisamar"	La Cisterna	Gran Avenida	8502	48928		Eº 2.000
Establecimientos "El Canario"	La Obra	La Obra		36373		Eº 2.000
Emporio — Rosa Cuneo I.	La Reina	Axel Munthe	7421	45315		Eº 2.000
Emporio — Rosa Cuneo I.	La Reina	Axel Munthe	7421	45316		Eº 2.000
Almacén "Puerto Montt"	La Reina	Monseñor Edwards	649	17704		Eº 2.000
Rep. de Calzado "Las Condes"	Las Condes	Avda. Apoquindo	4562	24329		Eº 2.000
Rep. de Calzado "Las Condes"	Las Condes	Avda. Apoquindo	4562	24333		Eº 2.000
Botillería "San Marcos"	Las Condes	Avda. Las Condes	7480	35530		Eº 2.000
Botillería "San Marcos"	Las Condes	Avda. Las Condes	7480	35533		Eº 2.000
Botillería "San Marcos"	Las Condes	Avda. Las Condes	7480	35534		Eº 2.000
Bazar "Erica"	Ñuñoa	Avda. J. P. Alessandri	3005	15050		Eº 2.000
Bazar "Erica"	Ñuñoa	Avda. J. P. Alessandri	3005	15053		Eº 2.000
Teolinda Quezada S.	Ñuñoa	Avda. M. Montt	2791	3934		Eº 2.000
Modas — M. Glasner R.	Ñuñoa	General Dartnell	1598	1358		Eº 2.000
Modas — M. Glasner R.	Ñuñoa	General Dartnell	1598	1362		Eº 2.000
Servicio Bilbao Ltda.	Providencia	Avda. Bilbao	960	067874		Eº 2.000
Servicio Bilbao Ltda.	Providencia	Avda. Bilbao	960	067877		Eº 2.000
Distrib. Bengolea Hnos. y Cía. Ltda.	Providencia	Avda. Bilbao	1907	7259		Eº 2.000
Emp. Ind. y Comercial Tecna S. A.	Providencia	Avda. Bilbao	2124	25882—S		Eº 2.000
Emp. Ind. y Comercial Tecna S. A.	Providencia	Avda. Bilbao	2124	25884—S		Eº 2.000
Paquetería — María Durán	Providencia	Avda. P. de Valdivia	1474	3765		Eº 2.000
Slender's	Providencia	Avda. Providencia	2001	82265		Eº 2.000
Drive In — "Colorín Colorado"	Providencia	Avda. Tajamar	405	82336		Eº 2.000
Drive In — "Colorín Colorado"	Providencia	Avda. Tajamar	405	82339		Eº 2.000
Gran Botillería "Johny"	Providencia	Román Díaz	951	23649		Eº 2.000
Librería "Lulú"	Providencia	Santa Isabel	0550	48553		Eº 2.000
Almacenes "Mores"	Puente Alto	Sgto. Menadier	0446	018843		Eº 2.000
Farmacia "Mendoza"	Quinta Normal	Carrascal	4319	120034	Aprox.	Eº 2.000

BOLETA QUE OBTUVO EL PREMIO MAYOR DE Eº 250.000

	Boleta Nº	Fecha
Farmacia Mendoza — Quinta Normal — Carrascal 4319	120035	30-Junio-71

Todas las boletas emitidas en cualquier día del mes de **JUNIO**, y por cualquier negocio del país, cuya numeración completa sea 120035, están favorecidas con un premio de **"COINCIDENCIA"**, de Eº 600 cada una.

Todas las boletas emitidas en cualquier día del mes de **JUNIO**, por cualquier negocio del país, cuyas tres últimas cifras sean 035, están favorecidas con un premio de **"TERNA"** de Eº 220 c/u. No tienen derecho a este premio aquellas boletas cuya numeración completa sea sólo 035.

Los vales de máquinas registradoras autorizadas deben consignar el año de emisión.

NOTA: En los casos de boletas que resulten favorecidas con dos o más premios, esta Dirección sólo cancelará el de mayor monto.

Farmacia "Mendoza"	Quinta Normal	Carrascal	4319	120036	Aprox.	Eº 2.000
Farmacia "Mendoza"	Quinta Normal	Carrascal	4319	120037		Eº 2.000
Farmacia "Mendoza"	Quinta Normal	Carrascal	4319	120044		Eº 20.000
Farmacia "Mendoza"	Quinta Normal	Carrascal	4319	120052		Eº 2.000
Fte. de Soda "Carrascal"	Quinta Normal	Carrascal	4544	68426		Eº 2.000
Fte. de Soda "Carrascal"	Quinta Normal	Carrascal	4544	68429		Eº 2.000
Puesto Varios "El Pingüino"	Quinta Normal	San Pablo	4237	13878		Eº 2.000
Almacén "Lisperguer"	Quinta Normal	San Pablo	4401	38681		Eº 2.000
Almacén "Lisperguer"	Quinta Normal	San Pablo	4401	38683		Eº 2.000
Almacén "Lisperguer"	Quinta Normal	San Pablo	4401	38686		Eº 2.000
Ferretería Edmundo Cartagena P.	Renca	Balmaceda	4453	44534		Eº 2.000
Casa "Tufique"	San Antonio	Centenario	105	103665		Eº 2.000
Almacén Leonor Vilches V.	San Antonio	Libertad	198	18475		Eº 2.000
Almacén Leonor Vilches V.	San Antonio	Libertad	198	18476		Eº 2.000
Paquetería "Covadonga"	San Bernardo	Eyzaguirre	522	039281		Eº 2.000
Paquetería "Covadonga"	San Bernardo	Eyzaguirre	522	039289		Eº 2.000
Fte. de Soda "Pigalle"	San Bernardo	Gran Avenida	12694	0014079		Eº 2.000
Restaurant "Chester"	San Miguel	C. Valdovinos	1035	18357		Eº 2.000
Antillo Escobar Hnos. Ltda.	San Miguel	Gran Avenida	2649	324302		Eº 2.000
Emporio y Botillería "Sta. Ester"	San Miguel	Gran Avenida	4490	055215		Eº 2.000
Fca. de Vidrios "Los Aliados"	San Miguel	María Auxiliadora	701	087649		Eº 20.000
Fca. de Vidrios "Los Aliados"	San Miguel	María Auxiliadora	701	087663		Eº 2.000
Emporio "Santa Gemita"	San Miguel	Sierra Bella	2351	49541		Eº 2.000
Peluquería Aguila y Rosales Ltda.	Santiago	Agustinas 814, L.	22	168235		Eº 2.000
Peluquería Aguila y Rosales Ltda.	Santiago	Agustinas 814, L.	22	168237		Eº 2.000
Peluquería Aguila y Rosales Ltda.	Santiago	Agustinas 814, L.	22	168238		Eº 2.000
Peluquería Aguila y Rosales Ltda.	Santiago	Agustinas 814, L.	22	168415		Eº 2.000
González — Lámparas	Santiago	Ahumada	9	51567		Eº 2.000
Peñalba S. A. C.	Santiago	Ahumada	252	282408—A		Eº 2.000
Peñalba S. A. C.	Santiago	Ahumada	252	451920—A		Eº 20.000
"Casa del Embrague"	Santiago	Avda. B. O'Higgins	1874	70281		Eº 2.000
Universal Repuestos S. A.	Santiago	Avda. B. O'Higgins	2215	251609		Eº 2.000
Raffo y Cía. Ltda.	Santiago	Avda. Brasil	27	608183		Eº 2.000
Raffo y Cía. Ltda.	Santiago	Avda. Brasil	27	608350		Eº 2.000
Raffo y Cía. Ltda.	Santiago	Avda. Brasil	27	608406		Eº 2.000
Raffo y Cía. Ltda.	Santiago	Avda. Brasil	27	608651		Eº 2.000
Raffo y Cía. Ltda.	Santiago	Avda. Brasil	27	608658		Eº 2.000
Restaurant "Serena"	Santiago	Avda. Brasil	437	26289		Eº 2.000
Restaurant "Serena"	Santiago	Avda. Brasil	437	26303		Eº 2.000
Farmacia "Popular"	Santiago	Avda. F. Vivaceta	1811	56286—A		Eº 2.000
Farmacia "Atlántida"	Santiago	Avda. Independencia	121	344121		Eº 2.000
Farmacia "Independencia"	Santiago	Avda. Independencia	294	124074		Eº 2.000
Farmacia "Independencia"	Santiago	Avda. Independencia	294	124143		Eº 2.000
Casa "Toñito"	Santiago	Avda. Independencia	508	15007		Eº 2.000
"Calegri"	Santiago	Avda. V. Mackenna	1208	023975		Eº 20.000
Arts. Típicos "La Tranquera"	Santiago	Bandera	182	18662		Eº 2.000
Maletería "Portugal"	Santiago	10 de Julio	301	364458—A		Eº 2.000
Maletería "Portugal"	Santiago	10 de Julio	301	364459—A		Eº 2.000
Maletería "Portugal"	Santiago	10 de Julio	301	364465—A		Eº 2.000
Maletería "Portugal"	Santiago	10 de Julio	301	364488—A		Eº 2.000

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	Comuna o Localidad	DIRECCION DEL NEGOCIO Calle	Nº	Boleta Nº y Serie		PREMIO
Est. de Servicio—Lazzerini e Hijo Ltda.	Santiago	10 de Julio	759	74144		Eº 2.000
Fte. de Soda "Seny y Central"	Santiago	Exposición	1	25451—G		Eº 2.000
V. Ramón Gutiérrez F.	Santiago	Feria Municipal, Pto.	275	624762		Eº 2.000
V. Ramón Gutiérrez F.	Santiago	Feria Municipal, Pto.	275	624766		Eº 2.000
"Electrónica Oriental"	Santiago	Franklin	1144	88581		Eº 20.000
Lencería — Friedler y Mann Ltda.	Santiago	Huérfanos	709	11380		Eº 2.000
Lencería — Friedler y Mann Ltda.	Santiago	Huérfanos	709	11393		Eº 2.000
Lencería — Friedler y Mann Ltda.	Santiago	Huérfanos	709	11394		Eº 2.000
Lencería — Friedler y Mann Ltda.	Santiago	Huérfanos	709	11396		Eº 2.000
Almacén "Zavala"	Santiago	Marcoleta	491	061002-A		Eº 2.000
Almacén "Zavala"	Santiago	Marcoleta	491	061003-A		Eº 2.000
Almacén "Zavala"	Santiago	Marcoleta	491	061005-A		Eº 2.000
Café "Génova"	Santiago	Matucana	1034	006564		Eº 2.000
Fiambrería "La Francesa"	Santiago	Mercado Central	Loc. 58	021357		Eº 2.000
Fiambrería "La Francesa"	Santiago	Mercado Central	Loc. 58	021363		Eº 2.000
Fiambrería "La Francesa"	Santiago	Mercado Central	Loc. 58	021368		Eº 2.000
Distrib. "Miraflores Ltda."	Santiago	Miraflores	306	77803		Eº 2.000
Ferretería "Nueva York"	Santiago	Moneda	1517	88256		Eº 2.000
Ferretería "Nueva York"	Santiago	Moneda	1517	88279		Eº 2.000
Optica "Kepler"	Santiago	Monjitas	606	22879		Eº 2.000
Optica "Kepler"	Santiago	Monjitas	606	22885		Eº 2.000
Baños "Santiago"	Santiago	Morandé	25	63643		Eº 2.000
Baños "Santiago"	Santiago	Morandé	25	63649		Eº 2.000
Baños "Santiago"	Santiago	Morandé	25	63650		Eº 2.000
Natalio Frenkel	Santiago	Morandé	629	66469		Eº 2.000
Natalio Frenkel	Santiago	Morandé	629	66473		Eº 20.000
Bodega — Luis Iturra P.	Santiago	Nueva Rengifo	221	022867		Eº 2.000
Bazar de Niños "Dunia"	Santiago	Portal Edwards	2774	96665		Eº 2.000
Bazar de Niños "Dunia"	Santiago	Portal Edwards	2774	96682		Eº 2.000
"Kinder's"	Santiago	San Antonio	486	27970		Eº 2.000
"Kinder's"	Santiago	San Antonio	486	27972		Eº 2.000
"Kinder's"	Santiago	San Antonio	486	27977		Eº 2.000
"La Alhambra"	Santiago	San Antonio	514	12055-B		Eº 2.000
Lavandería "San José"	Santiago	San Diego	376	22479		Eº 2.000
Fte. de Soda "Castilla"	Santiago	San Diego	2117	52669		Eº 2.000
Jorge Folatre Burg	Santiago	San Francisco	206	62281		Eº 2.000
Tintorería "Las Novedades"	Santiago	San Francisco	425	79255-B		Eº 2.000
Paquetería "La Baquedano"	Santiago	San Pablo	2097	64259		Eº 2.000
Fiambrería — E. García Amor	Santiago	Santa Rosa	1097	71174-A		Eº 2.000
Calcetería "Mayo"	Santiago	Santo Domingo	860	044762		Eº 2.000
Calcetería "Mayo"	Santiago	Santo Domingo	860	044764		Eº 2.000
Calcetería "Mayo"	Santiago	Santo Domingo	860	044766		Eº 2.000
"Lastelas"	Santiago	Santo Domingo	1025	088102		Eº 2.000
Quincallería H. Petric y Cía. Ltda.	Santiago	Serrano	22	16529		Eº 2.000
PROVINCIA DE O'HIGGINS						
Ferretería "San Luis"	Las Cabras	Carlos Fresno	3	55480		Eº 2.000
Ferretería "San Luis"	Las Cabras	Carlos Fresno	3	55486		Eº 2.000
Calzados "La Fama"	Rancagua	Independencia	634	65245-D		Eº 2.000
Hotel "Mundial"	Rancagua	Millán	955	29004		Eº 2.000
Hotel "Mundial"	Rancagua	Millán	955	29007		Eº 2.000
Club Social "San Vicente"	San Vicente de T. T.	Arturo Prat	24	60462		Eº 2.000
PROVINCIA DE COLCHAGUA						
Casa "Lahnda"	San Fernando	Manuel Rodríguez	699	7959		Eº 2.000
Casa "Lahnda"	San Fernando	Manuel Rodríguez	699	7967		Eº 20.000
Casa "Lahnda"	San Fernando	Manuel Rodríguez	699	8025		Eº 2.000
Calzados "Las Indias"	San Fernando	Manuel Rodríguez	984	289610		Eº 2.000

NOTAS IMPORTANTES.— Primera: No tendrán derecho a premios las boletas emitidas por ventas de productos exentos de impuesto exclusivamente. **Segunda:** Respecto a las boletas emitidas por **tintorerías y lavanderías**, se considera, para los efectos del pago de premios la FECHA DE CANCELACION del servicio respectivo, la que debe figurar en forma completa en el documento y no la FECHA DE EMISION O RECEPCION de las especies. **Tercera:** No tienen derecho a premios las boletas o comprobantes internos emitidos por ventas de GAS LICUADO. **Cuarta:** De acuerdo con la ley Nº 12.120 y su Reglamento, no tienen derecho a premios los documentos que tienen el carácter de guías, timbradas por el Servicio de Impuestos Internos como medida de control, extendidas por mayoristas e industriales para ser facturadas posteriormente (Distribuidores de cervezas, bebidas, etc.).

PROVINCIA DE CURICO						
Botillería "Manhattan"	Curicó	Prat	601	047130		Eº 2.000
Hotel "Curicó"	Curicó	Prat	780	19996		Eº 2.000
Almacén "El Baratillo"	Teno	Comalle	103	28535		Eº 2.000
PROVINCIA DE TALCA						
Almacén El "5"	Talca	6 Norte	1522	042458		Eº 2.000
Almacén El "5"	Talca	6 Norte	1522	042459		Eº 2.000
Calzados "Bardi"	Talca	1 Sur	1399	85651		Eº 2.000
Hotel "Osorno"	Talca	11 Oriente	1077	29405		Eº 2.000
Hotel "Osorno"	Talca	11 Oriente	1077	29406		Eº 2.000
PROVINCIA DE MAULE						
Fiambrería "Iberia"	Cauquenes	Mcdo. Municipal	Loc. 2	216923		Eº 2.000
Fiambrería "Iberia"	Cauquenes	Mcdo. Municipal	Loc. 2	216942		Eº 2.000
Fte. de Soda "La Antártica"	Cauquenes	Victoria	505	14070		Eº 2.000
Fte. de Soda "La Antártica"	Cauquenes	Victoria	505	14072		Eº 2.000
PROVINCIA DE LINARES						
Cristalería "La Reina"	Linares	Brasil	399	13324		Eº 2.000
"Limagas Ltda."	Linares	Independencia	520	29489-E		Eº 2.000
Zapatería "Las Indias"	Linares	Independencia	749	169555		Eº 2.000
Zapatería "Las Indias"	Linares	Independencia	749	169575		Eº 2.000
Zapatería "Las Indias"	Linares	Independencia	749	169588		Eº 2.000
Café "Italia"	Parral	A. Pinto	502	70062		Eº 2.000
Calzados "Ramos"	Parral	A. Pinto	670	40805		Eº 2.000
Calzados "Ramos"	Parral	A. Pinto	670	40807		Eº 2.000
Calzados "Ramos"	Parral	A. Pinto	670	40808		Eº 2.000
Calzados "Ramos"	Parral	A. Pinto	670	40813		Eº 2.000
Calzados "Ramos"	Parral	A. Pinto	670	40818		Eº 2.000
Almacén "Central"	Villa Alegre	Comercio	687	6646		Eº 2.000
PROVINCIA DE ÑUBLE						
Almacén "Lourdes"	Chillán	Avda. O'Higgins	2558	10827		Eº 2.000
Confitería "Haití"	Chillán	El Roble	670	27643		Eº 2.000
Confitería "Haití"	Chillán	El Roble	670	27647		Eº 2.000
Fte. de Soda "Brasilia"	Chillán	Libertad esq. Brasil		36951		Eº 2.000
"El Cóndor"	Chillán	Maipón	715	34303		Eº 2.000
"El Cóndor"	Chillán	Maipón	715	34307		Eº 2.000
Restaurant "Melozal"	San Carlos	Serrano	323	08246		Eº 2.000
Bata S. A. C.	San Carlos	Serrano	590	116903		Eº 2.000
Bata S. A. C.	San Carlos	Serrano	590	116918		Eº 2.000
Bata S. A. C.	San Carlos	Serrano	590	116922		Eº 2.000
Emporio "La Frontera"	San Carlos	Vicuña Mackenna	470	31141-B		Eº 2.000
Emporio "La Frontera"	San Carlos	Vicuña Mackenna	470	31143-B		Eº 2.000
Emporio "La Frontera"	San Carlos	Vicuña Mackenna	470	31148-B		Eº 2.000
Emporio "La Frontera"	San Carlos	Vicuña Mackenna	470	31186-B		Eº 2.000
PROVINCIA DE CONCEPCION						
Zapatería "Central"	Concepción	Caupolicán	645	9640		Eº 2.000
"La Chilenita"	Concepción	Caupolicán	639	4425-A		Eº 2.000
Perfumería "Chita"	Concepción	Freire	526	187103		Eº 2.000
Emporio "Ñuble"	Concepción	Freire	1398	09370		Eº 2.000
Emporio "Ñuble"	Concepción	Freire	1398	09372		Eº 2.000
Taller Relojería — Enrique Valdés M.	Concepción	Gal. Banco Español	Loc. 11	22698		Eº 2.000
Taller Relojería — Enrique Valdés M.	Concepción	Gal. Banco Español	Loc. 11	22699		Eº 2.000
Confitería "Esmeralda"	Concepción	Los Carrera	624	26515-A		Eº 2.000
"Sargatex"	Concepción	Maipú	778	30451		Eº 2.000
"Sargatex"	Concepción	Maipú	778	30485		Eº 2.000
Farmacia "San Eduardo"	Concepción	Tucapel	1202	74341		Eº 2.000
Carlos Guevara Villa	Concepción	Galería Comercial	Loc. 10	3595		Eº 2.000
Vinos — Juan Pereira	Coronel	C. Puchoco	447	09330		Eº 2.000
Vinos — Juan Pereira	Coronel	C. Puchoco	447	09331		Eº 2.000
Vinos — Domingo Salinas V.	Coronel	Onofre Rojas	130	16059		Eº 2.000
Restaurant "Mi Casa"	Lirquén	David Quiroga	58	07491		Eº 2.000
Suelería "Penco"	Penco	Penco	300	2612		Eº 2.000
Suelería "Penco"	Penco	Penco	300	2613		Eº 2.000
Suelería "Penco"	Penco	Penco	300	2616		Eº 2.000
Casa "Santa Julia"	San Rosendo	Ibieta	275	31168-A		Eº 2.000
Casa "Santa Julia"	San Rosendo	Ibieta	275	31463-A		Eº 2.000
Dep. de Géneros — Emilio Hananías	Talcahuano	Colón	1370	86170-A		Eº 2.000
Dep. de Géneros — Emilio Hananías	Talcahuano	Colón	1370	86171-A		Eº 2.000
Dep. de Géneros — Emilio Hananías	Talcahuano	Colón	1370	86189-A		Eº 2.000
Dep. de Géneros — Emilio Hananías	Talcah	Colón	1370	86191-A		Eº 2.000
Restaurant — José Guevara Burgos	Tomé	Latorre	989	6908		Eº 2.000
PROVINCIA DE MALLECO						
Bodega "Casa Blanca"	Collipulli	Balmaceda	193	24238		Eº 2.000
Coop. Agrícola Traiguén Ltda.	Traiguén	General Gana	1120	6078-C		Eº 2.000
Coop. Agrícola Traiguén Ltda.	Traiguén	General Gana	1120	6079-C		Eº 2.000
PROVINCIA DE CAUTIN						
Molino "La Esperanza"	Padre Las Casas	Villa Alegre	621	48124		Eº 2.000
Molino "La Esperanza"	Padre Las Casas	Villa Alegre	621	48129		Eº 2.000
Molino "La Esperanza"	Padre Las Casas	Villa Alegre	621	48130		Eº 2.000
Casa "Jamade"	Pitrufquén	Bilbao	211	83399		Eº 2.000
Hostería "Rodríguez"	Pucón	Avda. Argentina	s/n	29031		Eº 2.000
Hostería "Rodríguez"	Pucón	Avda. Argentina	s/n	29032		Eº 2.000
Calzado "La Española"	Temuco	Balmaceda	1110	017326		Eº 2.000
Abarrotes—José Víctor Fernández F.	Temuco	Barros Arana	333	23370		Eº 2.000
Abarrotes—José Víctor Fernández F.	Temuco	Barros Arana	333	23382		Eº 2.000
S.A.C.I. Salinas y Fabres	Temuco	Gral. Mackenna esq. Bello		51541		Eº 2.000
S.A.C.I. Salinas y Fabres	Temuco	Gral. Mackenna esq. Bello		51549		Eº 2.000
Dep. de Casimires "Droghetti"	Temuco	M. Rodríguez	935	21091		Eº 2.000
"La Casa de la Goma"	Temuco	M. Rodríguez	985	7424		Eº 2.000
Tienda "La Economía"	Temuco	Portales	1137	114952		Eº 2.000
Farmacia "Prat"	Temuco	Prat	540	498341		Eº 2.000
Molino "Rebolledo"	Villarrica	Colo Colo	1135	57455		Eº 2.000
Molino "Rebolledo"	Villarrica	Colo Colo	1135	57465		Eº 2.000
Molino "Rebolledo"	Villarrica	Colo Colo	1135	57494		Eº 2.000
Almacén — Manuel Legassa	Villarrica	General Urrutia	s/n	57697		Eº 2.000
PROVINCIA DE VALDIVIA						
Almacén — Domingo Cárdenas	Lago Ranco	Santiago	s/n	11145		Eº 2.000
Almacén — Domingo Cárdenas	Lago Ranco	Santiago	s/n	11146		Eº 2.000
Ferretería "Los Lagos"	Los Lagos	San Martín	31	10805		Eº 2.000
Víctor Peroldo R.	Mafil	Mafil		240310		Eº 2.000
Restaurant — Arnoldo Bobadilla H.	Río Bueno	Comercio	695	006138		Eº 2.000
Bodega Vinos "La Viña"	Valdivia	Ernesto Riquelme	309	11146		Eº 2.000
Taboada, González Ltda.	Valdivia	O'Higgins	202	22578-C		Eº 2.000
PROVINCIA DE OSORNO						
Tienda — Juan Bedecarratz S.	Osorno	Bulnes	699	90902		Eº 2.000
Ferretería "Universal"	Osorno	P. Lynch	1485	64709-B		Eº 20.000
Farmacia "Chile"	Osorno	Ramírez	1108	127414-A		Eº 2.000
PROVINCIA DE LLANQUIHUE						
Medinger Hnos Ltda.	Llanquihue	[illegible]	213	90295		Eº 2.000
Librería "Cotillón"	Puerto Montt	Urmeneta	414	99303		Eº 2.000
Periodística "El Llanquihue" S.A.	Puerto Montt	Varas	670	20115		Eº 2.000
Tejidos "La Europea"	Puerto Montt	Varas	936	33460		Eº 2.000
PROVINCIA DE AYSEN						
Vinos — Florencio Pérez P.	Puerto Aysen	Caupolicán	s/n	4915	Aprox.	Eº 2.000
Vinos — Florencio Pérez P.	**Puerto Aysen**	**Caupolicán**	**s/n**	**4916**		**Eº 80.000**
Vinos — Florencio Pérez P.	Puerto Aysen	Caupolicán	s/n	4917	Aprox.	Eº 2.000
Importadora "Alicia"	Puerto Aysen	Sargento Aldea	699	22864		Eº 2.000
PROVINCIA DE MAGALLANES						
Tienda "Rex"	Punta Arenas	Magallanes	731	17678		Eº 2.000

COBRO DE PREMIOS: El **original** de las boletas favorecidas con algún tipo de premio puede ser presentado en cobro en cualquier oficina de Impuestos Internos del país. En Santiago y comunas vecinas solamente en la oficina dependiente del Departamento de Compraventas de esta Dirección que funciona en el primer piso, hall central, al fondo, del edificio del Ministerio de Hacienda, cualquier día, de Lunes a Viernes, entre 9 y 12 horas.

Para el cobro de un premio sólo se requiere la presentación del **ORIGINAL** de la boleta premiada y la cédula de identidad al día. Los premios serán pagados mediante cheques nominativos extendidos al portador del documento premiado, reservándose esta Dirección el derecho de no pagar los premios requeridos por boletas ilegales; que no sea el original del documento premiado; que se encuentren remarcadas en su numeración, fecha de emisión o anotaciones; que hayan sido adulteradas; que sean ilegibles o se encuentren incompletas en sus partes principales; que carezcan de fecha completa de emisión, o sea, día, mes y año, o que ésta sea ilegible. Todas las boletas presentadas en cobro serán confrontadas con sus respectivos duplicados o copias que obran en poder de esta Dirección, en el caso de las individualizadas en la presente nómina. Estos documentos serán confrontados, además con el Acta Notarial respectiva.

TODAS las boletas presentadas para el cobro de premios de "COINCIDENCIAS" y "TERNAS" serán confrontadas con sus respectivos duplicados o copias en los establecimientos emisores de estos documentos por funcionarios del Servicio de Impuestos Internos y las fechas de pago de estos premios dependerán del tiempo que demore esta confrontación, distancias, ubicación de documentos y contribuyentes emisores y demás trámites a que deben ser sometidas las boletas favorecidas con algún tipo de premios.

EL PLAZO para cobrar los premios indicados en la presente nómina vence el día **29 de OCTUBRE de 1971.**

PROXIMO SORTEO: Se efectuará el día 31 de Agosto de 1971. Participarán en este sorteo todas las boletas emitidas en el país durante el mes de Julio de 1971 para optar a un premio mayor de Eº 250.000.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

ASTRONAUTAS INICIARON AYER LARGA Y COMPLEJA EXPLORACION LUNAR

Los preparativos anteriores al descenso en el satélite natural de la Tierra, se efectuaron sin percances. Desembarcan un garage que incluye el automóvil que servirá a Irwin y a Scott para "pasearse" por la Luna. Mientras tanto Worden orbitará en torno al astro selenita, hasta que los otros dos cosmonautas abandonen la superficie lunar.

HOUSTON (ANSA).— Los tres hombres del "Apolo 15" iniciaron hoy una actividad frenética en torno a la Luna en preparación de la más larga y compleja exploración lunar que haya sido efectuada hasta ahora.

David Scott y James Irwin se posarán esta noche en el suelo lunar con un automóvil y una serie de instrumentos, mientras su compañero Alfred Worden los esperará en órbita lunar durante sesenta y tres horas.

Los tres hombres -que orbitan desde ayer en torno a la Luna- efectuaron desde su despertar una serie de controles tendientes a establecer si todo está en su lugar para la fase más difícil de su misión. Los cosmonautas fueron despertados con doce minutos de anticipación sobre el programa, porque "Apolo 15" había perdido cuota y se había acercado peligrosamente a la costra lunar.

En las pantallas televisivas del Centro Espacial de Houston aparecieron por breve tiempo imágenes de la cadena montañosa de los apeninos, en la que alunizarán Scott y Worden.

"Son montañas fantásticas", dijo el Comandante Scott accionando una de las telecámaras de a bordo. "Apolo 15" estaba completando la octava revolución alrededor de la Luna.

El alunizaje tendrá lugar a las 22.15 GMT de hoy. La primera salida de los dos exploradores del Módulo Lunar (LEN) denominado "Falcon" está prevista para catorce horas más tarde.

Entre los múltiples controles de la víspera del desembarque, el más delicado es el de los instrumentos del "Lem", que lleva enganchado una especie de garage con el automóvil lunar que servirá a Scott y Irwin para explorar las montañas de la Luna.

Después de despertarse y de tomar el desayuno, los tres cosmonautas tuvieron un intercambio de informaciones técnicas con el centro de Houston y corrigieron la ruta de la cosmonave cuya órbita había bajado de 1.700 metros hacia la Luna.

Los preparativos pre-desembarque se efectuaron sin que los tres hombres cambiaran muchas palabras con los técnicos de la entidad espacial (NASA), a parte las indispensables.

Los controles de la cápsula-madre (denominada "Endeavour"), los del sistema de desenganche y enganche del "Lem", de los mamelucos, de los aparatos que serán llevados sobre la Luna, del sistema de presurización del Módulo Lunar duraron varias horas. El desenganche del "Lem" de la cápsula-madre y la separación de los exploradores lunares del compañero que permanecerá en orbita, está previsto para las 17.48 GMT.

DETRAS DE LA LUNA

La corrección de ruta mediante el encendido de cohetes direccionales fue efectuada cuando el "Apolo 15" se encontraba "detras" de la Luna respecto a la Tierra.

Después de la operación que fue efectuada de modo perfecto. La cosmonave giraba a casi 18 kilómetros de la superficie lunar. Las cumbres de la cadena de los Apeninos, que toman el nombre de las montañas italianas, alcanzan los 5.000 metros.

El primero en ver los Apeninos desde cerca será Scott, quien poco después del alunizaje abrirá la portezuela de Falcon y sacará la cabeza para una primera inspección de la zona.

Después de un viaje Tierra-Luna costelado de pequeños incidentes como la rotura de un altímetro y la guarnición lunar de un grifo los componentes de la cuarta misión de exploración lunar están girando desde ayer en torno a la Luna y ven desfilar bajo sus ojos paisajes nunca vistos por nadie. Su órbita es, en efecto, una absoluta novedad respecto a las seguidas por las expediciones lunares anteriores. La cadena de los Apeninos se encuentra muy al norte respecto a las zonas ecuatoriales donde aterrizaron en los dos últimos años los cosmonautas norteamericanos.

Durante toda la duración de la bajada de "Falcon" desde la órbita hasta la superficie lunar, Worden sacará fotografías y filmará las diversas maniobras. Luego empleará sus aparatos para efectuar una serie de tomas orbitales, mientras sus dos compañeros efectuarán tres paseos lunares.

En cada salida del "Lem" Scott e Irwin recogerán material lunar y datos científicos. Esta misión "Apolo" está destinada más que otra cosa a "descubrir cosas nuevas sobre el origen de la Luna y sobre nuestro origen", como declaró el presidente Richard Nixon.

Durante la conexión de hoy por televisión a colores fueron transmitidas a Tierra imágenes de una gran llanura, además de las cumbres montañosas. "perdón, interrumpimos, porque vamos con retraso", afirmó a cierto punto el Comandante Scott concluyendo la conexión.

En houston han observado las imágenes, además de los técnicos de la NASA el primer explorador de la Luna Neil Armstrong y Wernher Von Braunn proyectista del potente cohete Saturno que lanzó al espacio el "Apolo 15".

La emoción por el inminente alunizaje se ve equilibrada en Houston por el optimismo debido al perfecto funcionamiento de todos los aparatos desde que el conjunto Endeavour-Falcon llegó a las cercanías de la Luna. La más larga y difícil expedición lunar parece haberse iniciado bajo buenos auspicios.

Cierto nerviosismo en el comportamiento de hoy de los tres cosmonautas se debe probablemente al hecho de que al "Apolo 15" se le han reservado varios records; sobre todo la zona donde dentro de pocas horas tendrá lugar el alunizaje será accidentada y no lisa como las zonas donde alunizaron Armstrong y sus sucesores.

Además el empleo de un nuevo vehículo lunar de aparatos hasta ahora nunca utilizados en la Luna hacen la expedición del "Apolo 15" cargada de incógnitas.





Alfredo Worden, piloto del módulo de comando.

David Scott, comandante de la Misión.

SUPERADAS DIFICULTADES A BORDO DE LA APOLO - 15

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 30 (UPI).— Los exploradores lunares de la Apolo 15 resolvieron hoy un problema que pudo frustrar su misión y se separaron de la nave madre, iniciando la maniobra que habia de llevarlos a la superficie selenita.

La separación del vehiculo lunar Falcón y de la nave madre Endeavour, tuvo lugar 25 minutos después de lo esperado, pero el descenso en la superficie del satélite se realizará en el momento previsto originalmente.

David R. Scott y James B. Irwin habían comunicado a la 1,53 P. M. (17,53) que tropezaban con dificultades para alejarse del Endeavour y que trataban de determinar la causa del problema.

La separación en órbita lunar, tuvo lugar finalmente a las 2,15 P. M. (18,13 GMT), cuando Scott e Irwin estaban a bordo del Falcon y Alfred M. Worden permanecía en la nave madre Endevour, donde continuará girando hasta el momento de regresar a la Tierra.

Al tener éxito favorable la segunda tentativa, Worden, anunció a sus compañeros:

"Ahora se las arreglaran solos".

Okey, una buena y limpia sep" (separación), respondio Scott.

La dificultad aparentemente fue consecuencia de un cable flojo, descubierto por Worden.

Realizada la operación, el Falcón extendió sus cuatro patas y parecía estar en perfectas condiciones para descender en el satélite.

James Irwin, piloto del módulo lunar.

EN AUDAZ ACCION TUPAMAROS LIBERARON A 38 GUERRILLERAS

MONTEVIDEO, 30 (UPI).— La más espectacular y numerosa fuga de una cárcel la protagonizaron hoy 38 guerrilleras tupamaros, que escaparon de la celosamente custodiada prisión de mujeres de esta capital.

La lucha de años para detener a las escurridizas extremistas de izquierda, se desplomó súbitamente en cuestión de minutos, creando un ambiente de convulsión en todos los niveles del gobierno.

En medios políticos se estima como inminente la renuncia del Ministro del Interior, Brigadier Danilo Sena, el hombre de "mano dura" del gobierno de Jorge Pacheco Areco.

La noticia, conocida en fuentes responsables de la policía, corrió de boca en boca entre la población, pese a que ningún medio de difusión local la divulgó, debido a la estricta censura de prensa sobre actividades de los tupamaros.

"Parece increíble", repetían los taximetristas, empleados del comercio, vendedores de periódicos y otros. En todos los corrillos formados en bares y esquinas de la ciudad se escuchaba la misma expresión de asombro.

"Para qué sirve el Estado de Sitio, si se les escapan los tupamaros bajo sus mismas narices?", preguntó, entre indignado y asombrado el propietario de un comercio frente a la cárcel de mujeres, ubicada en una poblada zona de esta capital distante apenas dos kilómetros del centro.

Se dijo en la casa de gobierno que el Ministro Sena fue llamado por el Presidente a su residencia oficial, manteniendo ambos una reunión de más de cuatro horas de duración. Previamente Sena se había entrevistado con los altos mandos policiales.

Entre las fugadas se encuentra María Teresa Labroca, hábil instructora de tiro de 38 años de edad, considerada uno de las "cerebros" de la organización extremista, que actúa en el país desde principios de 1963.

También se fugaron, entre las más destacadas, las mellizas Lucía y María Elia Topolanski, de 26 años, y Jeysie Macchi Torres, hija de un coronel del ejército. Sin confirmación se dijo que también se habrían fugado junto con las 38 guerrilleras, algunas mujeres encarceladas por delitos comunes.

De acuerdo con los informes recogidos en esferas policiales, para la fuga se hizo un túnel de 17 metros, que fue cavado desde el exterior, partiendo de la red de Cloacas. Parte de la tierra fue depositada en los mismos caños, siendo arrastrada parcialmente por las aguas servidas. También se encontraron más de 80 pequeñas bolsas de arpillera conteniendo tierra.

El túnel desembocó en la celda de una de las guerrilleras, que tiene un bebé de poco meses, que fue una de las que no escaparon. Tampoco se fugaron otra que está embarazada y otras dos que se encuentran enfermas.

Luego de los primeros momentos de incertidumbre, se pudo saber que las fugadas fueron 38 y no 34 como se dijo al principio, todas ellas pertenecientes al movimiento de Liberación Nacional (tupamaros).

Régimen cubano está cada día más fuerte

Fidelia Herrera, Vicepresidenta de la Junta Nacional de Jardines Infantiles, y miembro de la delegación chilena invitada a la celebración del 18° ataque al Cuartel Moncada, formula declaraciones a la prensa

LA HABANA (PL). "No cabe duda que la visita de Fidel a Chile es muy importante. Es la visita más esperada".

"El pueblo habla de Fidel como su propio líder".

Quién así se expresa es Fidelia Herrera, miembro del Comité Central del Partido Socialista de Chile y Vicepresidenta Ejecutiva de la Junta Nacional de Jardines Infantiles.

Fidelia Herrera forma parte de la Delegación chilena que se encuentra aquí invitada por el Gobierno revolucionario a los actos con motivo del décimo octavo aniversario del ataque al Cuartel Moncada.

La dirigente socialista chilena declaró a "Prensa Latina" que "la emoción más grande de su vida la vivió el 26 de julio en la Plaza porque, a pesar de que vivió en Cuba en años tan importantes como la etapa de 1953 a 1959, hasta ese día no tuvo la oportunidad de ver a Fidel".

Luego añadió:

"Me parece un sueño tenerlo cerca, el estar en Cuba, en una revolución triunfante, cada día más sólida".

No tenemos términos con los cuales expresar lo que sentimos en la Plaza. A nosotras nos corrían las lágrimas.

Los miembros de la delegación chilena se refieren a los problemas de su país:

"Aunque hemos llegado al poder por otros medios distintos a los cubanos, enfrentamos todos los problemas porque las derechas aprovechan todas las circunstancias para crear dificultades."

Sobre la responsabilidad de la mujer chilena en este momento trascendental de la vida de su país, enfatiza: "Queremos conversar con las compañeras de la Federación de MUJERES Cubanas porque en Chile hace falta un movimiento femenino que respalde plenamente al Gobierno. En Valparaíso hemos perdido las elecciones por una minoría. Ganamos en relación a la votación de abril de 1971, pero en este enfrentamiento no ganamos porque la votación femenina nos fue adversa".

Fidelia Herrera manifestó igualmente que los revolucionarios chilenos "están enfrentados a un enemigo muy hábil que utiliza todos los medios para hacer daño al país, la prensa adversa, la radio y otros medios de comunicación los controla para su dañina propaganda".

Haciendo énfasis en este asunto añadió:

"En estos momentos hemos tenido algunos desabastecimientos debido a las nevadas y al terremoto. La derecha que no repara en nada ha utilizado esto para hacer ver que todo se debe a negligencia del Gobierno. El Presidente Allende y el Ministro de Economía han hablado al pueblo sobre esto, en evitación de que las personas no sean utilizadas por el enemigo, debido a la falta de información."

La vicepresidenta ejecutiva de la Junta Nacional de Jardines Infantiles, reveló que espera visitar en este viaje algunos círculos infantiles. "En Chile hay esperanza por ver a la mayor brevedad estas instituciones a nivel de población para incorporar a la mujer al trabajo y elevar así el nivel de vida de su hogar y la productividad nacional".

"Los jardines Infantiles tendrán atención integral a través de la cual consideramos la solución de la desnutrición infantil. Hay un gran interés en este problema. Recibimos peticiones de todas las corporaciones pidiendo que a su población se le incorpore a estas instituciones".

Y concluye:

—Durante la campaña presidencial el Presidente Allende lo dijo: "En Chile los únicos privilegiados serán los niños", y el Gobierno de la Unidad Popular dará cabal cumplimiento a esta promesa.

DESASTRE AEREO EN JAPON: 161 MUERTOS

TOKIO (ANSA).— Un avión de pasajeros japonés, con 161 personas a bordo, se precipitó hoy a tierra incendiándose, tras chocar con un cazá militar; este accidente arroja el triste record de ser el desastre más grave en la historia de la aviación civil mundial.

No se salvó ninguna de las personas que se encontraban a bordo del trirreactor civil, un Boeing 727, de la Compañía interna japonesa "All Nippon Airways. El piloto del caza militar logro lanzarse en paracaídas.

Las autoridades sólo recuperaron 60 cadáveres de los pasajeros del trirreactor, que cayó en una zona montañosa próxima a la ciudad de Marioka, a 450 kilómetros al norte de Tokio.

Los cuerpos de las víctimas y los restos del avión se encuentran desparramados en un radio de decenas de kilómetros.

El piloto del caza militar que chocó con el avión civil, identificado como Yoshimi Ichikawa, se encontraba en vuelo de adiestramiento ante los mandos de un F 86 sabre y volaba en formación con otro aeroplano del mismo tipo. Trás ser recuperado en un arrozal, Ichikawa fue internado en un hospital de Matioka con varias heridas y un fortísimo estado de shock.

El piloto del segundo avión de caza, que no fue identificado, dijo que vio a su compañero ponerse en ruta de colisión con un avión civil.

Mediante la radio dijo a Ichikawa que tomase altura y efectuase un viraje a la derecha con el fin de evitar lo peor.

Pocos instantes después, el piloto vio volar por el aire pedazos de chapas metálicas, así como precipitarse el caza de su compañero y el trirreactor envueltos en un mar de llamas y humo negro.

El trirreactor, según refirió un portavoz de la "Al Nippon Airways", llevaba a bordo 154 pasajeros, la mayor parte de los cuales formaba parte de un grupo de turistas proveniente de una ciudad situada en las laderas del Monte Fuji, y siete hombres de tripulación.

Inmediatamente después de la colisión, el comandante del "Boeing 727" lanzó por radio un dramático llamado: " emergencia, emergencia... no consigo dominar la máquina. . .", después se hizo el silencio.

El avión civil se dirigía de Sapporo, Norte de Japón, a Tokio. La "All Nippon" precisó que todos los pasajeros eran de nacionalidad japonesa.

Centenares de policías y voluntarios se están ocupando de recuperar los cadáveres. Algunos asientos y fragmentos del fuselaje del "Boeing 727 " se encontraron en las cercanías de Hizukuishi, pequeña ciudad situada a unos 20 kilómetros de Orioka.

Antes del desastre de hoy, el balance de víctimas más elevado fue registrado cuando un birreactor "DC-9 " de la compañía venzolana "Viasa" se precipitó en la laguna de Maracaibo. Muriendo las 87 personas de a bordo y 67 habitantes del pueblecito donde cayó.

Precedentemente , murieron 106 personas en una colisión aérea ocurrida en el cielo de Nueva York (1960) entre un cuatrirreactor "DC—8 " de la compañía estadounidense "United Airlines" y un "Superconstellation" de la "Trans World Airlines".

VENEZUELA RECUPERA RIQUEZAS PETROLERAS

CARACAS (UPI). El Presidente Rafael Caldera promulgó hoy la Ley de Reversión que afecta las propiedades de las empresas petroleras extranjeras aqui.

Caldera firmó la ley al mediodía, en el Palacio de Miraflores, durante una ceremonia especial, asistido por su Gabinete.

Fuentes de la industria aseguran que por lo menos una de las empresa petroleras principales llevaría la ley ante la Corte Suprema venezolana exigiendo su nulidad total.

Las empresas disponen de 10 días a partir de la fecha de la publicación oficial de la ley impugnarla.

La ley estipula la entrega, sin compensación, de todos los bienes de las empresas usados directamente para explotar las concesiones de 40 años, cuando éstos lleguen a su fin, mayormente en 1983-84.

Desde 1917 hasta el presente, las inversiones acumuladas en el sector petrolero han alcanzado más de 5.000 millones de dólares.

Una serie de medidas de salvaguardia incluida en la ley establecen un fondo especial que las empresas deben depositar para garantizar el cumplimiento de la reversión, restricciones, sobre el uso de los contratistas y la inspección y control oficial de la industria.

La industria, compuesta por firmas como ESSO, SHELL, MOBIL, GULF y TEXACO, afirma que la ley es inconstituciónal y representa la nacionalización de hecho de sus propiedades.

Fuentes gubernamentales políticas rechazan las afirm[...]nes de las empresas, señ[...] que sus propiedades hab[...] sido amortizadas en su [...]alidad cuando las concesio[...]s caduquen.

EL CAMPO DE ALUNIZAJE

HOUSTON, 30 (ANSA).—Un breve llano, esparcido de cráteres, dominado por las altas cimas de los Apeninos Lunares y delimitado de un lado por un profundo barranco, constituye el campo de alunizaje de "Falcon", la Cosmonave lunar de "Apolo 15".

Es una de las zonas más desiguales de la Luna: los apeninos son las Montañas más altas del sátelite y considerando las proporciones lunares, se presentan como más altas que la cadena del Himalaya en la Tierra.

El objetivo de "Apolo 15" se ubica en el margen suroriental del mar Imbrium (o mar de las lluvias), a 26 grados, 04 primos y 54 segundos de Latitud Norte y 3 Grados, 39 Primos y 10 Segundos de Longitud Este.

David Scott y James Irwin llegarán con el coche lunar hasta los pies de los apeninos para recoger muestras geológicas y poder describir el paisaje.

Los cosmonautas podrán examinar en una sola misión tres ejemplos característicos de terreno lunar: el fondo de un "mar", las montañas y un profundo "Cañón".

Este último, bautizado con el nombre del científico británico John Hacley, quien a principios del 1700 fabricó un perfeccionado tipo de Telescopio, es una garganta con paredes en "V" que corre paralela a la cadena de los Apeninos.

Partiendo de una larga depresión entre las montañas, el barranco cruza el "Pantano de la putrefacción" y se funde con otra garganta, unos cien kilómetros mas al Norte. Tiene un ancho de cerca de un kilómetro y medio y una profundidad de 400 metros. Nadie sabe exactamente cómo puede haberse formado, puesto que no hay agua en la Luna y por consiguiente tampoco fenómenos de erosión.

Según algunos científicos tendría origen volcánico.

La observación de las paredes empinadas de la garganta (al fondo de la cual es peligroso bajar) podrán proporcionar a los cosmonautas elementos importantes sobre la composición geológica de las diferentes capas. En efecto, algunas fotografías mostraron en el fondo de la hendidura grandes bloques que se despegaron de la pared y sobre los cuales quedaron cicatrices recientes en las que parece entreverse fondos marinos estratificados.

Puesto que el mar de las lluvias, según muchos científicos, podría haber sido formado por el impacto de un grueso meteorito, la zona de alunizaje de "Falcón" debería estar formada por fragmentos de roca producidos por el impacto.

ACTOS DE TERRORISMO ANUNCIAN EN ARGENTINA

CORDOBA, Argentina, 30 (UPI).— Mientras prosigue la pesquisa para detener a los autores del asesinato del ex jefe de policía, Mayor retirado Ricardo Sanmartino, desestimada la culpabilidad de los jóvenes detenidos ayer, un nuevo comando amenazó hoy con liquidar "donde se encuentren" a abogados, "delincuentes políticos" y "policías cómplices".

El asesinato del Mayor Sanmartino, producido ayer frente a su domicilio, movilizó a todos los organismos de seguridad de la policía y del ejército, pero hasta el momento ninguna pista se ha conseguido de los autores.

Sobre la presunta complicidad de los tres jóvenes detenidos ayer, hoy se desvanecieron las sospechas de que estuviesen complicados en el crimen.

Esta madrugada se hizo llegar a los medios periodísticos locales un comunicado anónimo de un denominado "Comando Policial de la muerte, justicia del pueblo".

Expresa que "a partir de hoy y conforme a la resolución del comando, serán ejecutados en lugar y fecha y hora que se encuentren "varios abogados y mencionaron algunos nombres.

Agrega que "todo delincuente político, que dicen ser políticos, que sean detenidos en lugares desolados y que se encuentren presentes algunos de nuestros integrantes, se procederá a ejecutarlos".

"Nosotros sabemos —afirma— que muchos caeremos en el cumplimiento de nuestro deber en el nivel institucional, que carecemos de medios indispensables para cumplir nuestra tarea y sabemos que cuando logremos detener a algún delincuente "político" hay compañeros policiales, que por la paga de cien mil pesos nacionales mensuales, no trepidan en hacer conocer a los delincuentes mencionados los conocimientos que logramos recabar del detenido sobre sus actividades, guaridas, conexiones, etc.

"Esos compañeros no piensan —como en el caso del suboficial ayudante Guemes— que tienen hijos y mujer y correrán, cuando nos enteremos de la prosecución de esas actividades, igual suerte que los sentenciados".

No se explicó quien era "Guemes" pero se presume que es un policía muerto en el pasado por los terroristas.

El comunicado, redactado en forma un tanto deshilvanada acusa a un comisario de la provincia como "persona que está con la complicidad y quien luego de abultadas sumas de dinero ha entregado documentos de identidad a numerosos sujetos".

Por otra parte, la policía continúa sin interrupción con los procedimientos tendientes a lograr rastros de los autores del alevoso crimen, pero no se ha divulgado información respecto a los resultados de esos cometidos.



CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON.— Grupo de directores de la Misión Apolo-15, comentan mientras mantienen vigilia ante la llegada de los astronautas, David Scott y James Irwin, a la superficie de la Luna, en la que harán exploraciones utilizando un automóvil eléctrico que les permitirá un "gran desplazamiento". (RADIOFOTO UPI)

CONSOLIDADA POSICION DE LA REVOLUCION PERUANA

LIMA 30 (ANSA). Considero consolidada la posición de la revolución "en el sentido de que ya nadie duda de que ella es una verdadera transformación de las viejas estructuras políticas económicas, sociales y culturales y no tan sólo una etiqueta para encubrir su simple modernización. Y está también consolidada en el sentido de que ha logrado el apoyo popular mayoritario que le permite establecer las bases de la nueva sociedad que nos proponemos lograr." Así lo afirmó el Presidente peruano, General Juan Velasco Alvarado, en entrevista exclusiva concedida a la revista "Oiga", cuya última edición apareció hoy. Sobre el tema también ironizó el presidente diciendo: "Miren, a veces yo mismo me pregunto si estamos o no haciendo una revolución. Como hay algunos que dicen que no le entran a uno las dudas".

Sobre los factores que llevaron a la Fuerza Armada al movimiento iniciado en 1968, el mandatario señaló:

"principalmente la incapacidad de los grupos políticos tradicionales para realizar las urgentes reformas de estructura que nos permitieran constuir una nueva sociedad justa, humana, solidaria y realmente libre y, además, la necesidad de poner fin al caos económico, la inmoralidad administrativa, el entreguismo de nuestras riquezas y explotación en beneficio de pequeños grupos provilegiados.

Hipódromo Chile

Sábado 31 de Julio de 1971.-



PRIMERA CARRERA 1.400 Mts. a las 14,30 hrs. Indice 5 al 0 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

1293	L. Rojas	14	1	**Sacra**	55	J. Aracena	11
1191	L. Rojas	reap	2	**Rovigo**	54	S. Campos	10
1362	I. Duque	14c	3	**Supergas**	54	A. Farías	4
1308	Fdo. Gazmuri	3	4	**Cheldón**	53	P. Herrera	7
1351	V. Contreras	11-13	5	**El Chilo**	53	C. Díaz	5
1312	V. Contreras	9c-49	6	**Mascarilla**	52	J. Carrasco	6
1312	J. Castro R.	6	7	**Pensiero**	53	R. González	1
1351	D. Torres	9-3	8	**Yumbelina**	53	E. González	13
1312	R. Quiroz F.	10-10	9	**Chantaita**	52	L. Rivera	12
1340	S. Fuentes	7c-14c	10	**Matchwood**	52	M. Pereira	2
1209	Fdo. Castro	reap	11	**Miss Greenhill**	51	D. Basoalto	9
1285	R. Pardo	10	12	**Familia**	50	A. Pereira	3
1351	E. Bécar	3-11-10	13	**Palomar**	50	P. Castillo	14
1351	O. Jara	5-6	14	**Tusrelda**	50	G. Fernández	8

(Corral 1 con 2, 5 con 6).



SEGUNDA CARRERA 1.200 MTS: A las 15 hrs. CONDICIONAL Potrancas. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

1115	J. Bta. Castro	reap	1	**Burgalesa**	53	J. Aracena	11
1347	D. López	4-12-8	2	**Cetti**	53	N. N.	10
1346	M. Muscat	3-9	3	**Colina Negra**	53	A. Pereira	4
--	M. Baeza G.	debuta	4	**Flor de Agua**	53	S. Vásquez	16
605	J. Zúñiga	reap	5	**Las Quilas**	53	E. Guajardo	7
--	O. Lizama	debuta	6	**Moreliana**	53	D. Muñoz	15
1286	H. Miranda	2	7	**Mundana**	53	J. Amestelly	5
1286	R. Quiroz V.	5	8	**Palladora**	53	L. Yáñez	6
1266	M. Velarde	14c.	9	**Pampera**	53	C. Sepúlveda	1
1346	V. Escobillana	10	10	**Pilusa**	53	L. Murillo	13
--	O. Orellana	debuta	11	**Pistoya**	53	J. Castillo	12
---	H. Salas	debuta	12	**Preferida**	53	R. González	2
794	L. Toledo	reap	13	**Repotencia**	53	L. Caroca	9
----	R. Salas	debuta	14	**Ruciecita**	53	A. Farías	3
1286	D. Torres	7-3	15	**Tres Espigas**	53	O. López	14
--	E. Cáceres.	debuta	16	**Trifulca**	53	E. Soto.	8



TERCERA CARRERA A las 15,30 hrs. 2.000 Mts. Indice 26 al 37 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1

1315	E. Vidal	4-	1	**Desván**	58	Jn. Toro	4
1196	A. Abarca	reap.	2	**Helvio**	54	S. Azócar	7
1315	A. Abarca	5	3	**Logroño**	51	C. Sepúlveda	5
1352	D. López	9	4	**Puerto Varas.**	54	J. Amestelly	6
1315	G. Urquidi	3	5	**Principal**	51	V. Ubilla	1
1315	H. Galaz	6-7	6	**Bacan**	50	C. Leighton	2
1315	S. Fuentes	6	7	**Lasalle**	48	E. Suárez	3
1121	S. Alamos	reap	8	**Rey Moro**	48	R. Clavería.	8

(Corral 2 con 3).



CUARTA CARRERA. A las 16 hrs. 1.200 mts. CONDICIONAL Potrancas. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2.

-----	R. Pardo	debuta	1	**Animosa**	53	J. Carrasco	11
----	R. López	debuta	2	**Avida**	53	C. Díaz	10
1287	P. Valderrama	5	3	**Chanza**	53	J. M. Aravena	4
---	O. Jara	debuta	4	**Errada**	53	A. Pereira	16
1116	O. Jara	reap	5	**Preeminencia**	53	J. Amestelly	7
1114	L. Contreras	reap	6	**Flor Campestre**	53	D. Muñoz	15
1266	P. Polanco	3c	7	**Hill Sister**	53	C. Sepúlveda	5
704	H. Galaz	reapa	8	**La Cho Cha**	53	N. N.	6
---	L. Toledo	debuta	9	**Laguna del Inca**	53	L. Caroca	1
1346	Fco. Castro	3	10	**Macerata**	53	J. Castillo	13
1114	M. Araneda	reap	11	**Oxigenada**	53	Jn Aracena	12
1287	Jn. Cavieres A.	6	12	**Parisette**	53	E. Suárez	2
1346	L. Castro R.	5	13	**Saturna**	53	C. Leighton	9
1208	N. Peralta	reap	14	**Scarzella**	53	N. N.	3
1286	E. Inda G.	4-7	15	**Serra Branca**	53	M. Pereira	14
1289	E. Barticevic	6	16	**Soldadura.**	53	S. Campos.	8

Corral 4 con 5.



QUINTA CARRERA. 1.400 Mts. A las 16,30 Hrs. Indice 9 al 5 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

1354	V. Contreras	8-10-12	1	Huicano	55	V. Bravo	11
1212	S. Fuentes	Reaparece	2	Cobquecurana	54	L. Cifuentes	10
1354	O. Jara	14-14	3	Futilidad	54	E. Allende	4
1354	O. Jara	4-4	4	Presumido	54	L. Caroca	16
1333	O. González	5c	5	Marupara	54	V. Ubilla	7
1351	M. Araneda	8-2	6	El Puma	53	D. Muñoz	15
1351	L. H. Sorrel	9-4	7	Rafucho	53	J. Amestelly	5
1324	L. Sorrel	2c-7c	8	Sorrelito Segundo	52	H. Olguín	6
1328	A. Donati	12c	9	Taconeo	53	L. Yáñez	1
1072	J. E. Castro A.	Reparece	10	Telescópica	53	R. González	13
1197	G. Perez	Reaparece	11	Campacana	52	O. López	12
1351	P. Molina	3-4-12	12	Epitelio	52	H. Ulloa	2
1366	L. Santos	3c-5c-2-2c	13	Juan de la Rosa	52	Edo. Suárez	9
1118	E. Pinochet	Reaparece	14	Lem	52	A. Pereira	3
1291	R. Lopez	8	15	Raspante	52	G. Farfán	14
1351	L. Toledo	11-8	16	Teórico	51	G. Fernández	8

CORRALES: 3 con 4 y 7 con 8



SEXTA CARRERA 1.500 metros. A las 17 Hrs. CLASICO TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

1292	Fdo. Castro	3	1	**Biddeford**	56	J. Amestelly	11
1161	Jn. Melero	reaparece	2	**Discípulo**	56	J. Salinas	10
1252	R. Quiroz F.	1	3	**Dolón**	56	S. Azócar	4
1254	R. Quiroz. F.	1	4	**Proyecto**	56	J. M. Aravena	7
1161	Aug. Breque E.	reaparece	5	**El Rey**	56	S. Vásquez	5
1161	E. Inda G.	reaparece	6	**El Tirón**	56	P. Ulloa	6
1310	H. Galaz	2-1	7	**Fosforito**	56	L. Caroca	1
1292	N. Peralta	1	8	**Luminar**	56	D. Muñoz	12
1292	J. Castro R.	2	9	**Magnífico**	56	L. Yáñez	2
1301	G. Mancilla	1v	10	**Romany King**	56	C. González	9
1292	A. Petti	5	11	**Silfo**	56	V. Ubilla	3
1161	V. Contreras	reaparece	12	**Verde Nilo**	56	V. Bravo	8

Corral: 3 con 4



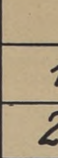
SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros. A las 17,30 horas. Indice 15 al 12. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

1356	L. Guerrero	2-5	1	**Chopendoz**	55	L. Camus	11
1355	A. Bullezú	4-9	2	**Dolchevito**	55	J. M. Aravena	10
1318	L. Espinoza	3	3	**Envidiable**	55	H. Ulloa	4
1318	E. Inda G.	3-4	4	**Fortunin**	55	E. Guzmán	16
1355	L. Toledo	8-5	5	**Fruta Verde**	55	G. Fernández	7
1318	R. López	17	6	**Pronto Alivio**	55	V. Bravo	15
1356	D. López	3-7	7	**Dantón**	54	V. Ubilla	5
1354	P. Polanco	2	8	**Falluto**	54	A. Poblete	6
1356	H. Cisternas	6	9	**Quimbo**	54	H. Olguín	1
45	Alej. Castro	6-3	10	**Sendal**	54	J. Toro	13
16	Fdo. Castro	7c	11	**Senecio**	54	D. Basoalto	12
134	H. Miranda	7	12	**Tehuacán**	54	J. Amestelly	2
1356	R. Rabello	7-9-6c	13	**Asturiano**	53	C. Ojeda	9
1318	Jara	13-1	14	**Cátula**	53	C. González	3
1354	Au[illegible]arreño	6	15	**Níquel**	53	S. Vásquez	14
	[illegible]amaro	4-5	16	**Glenwood**	52	A. Parra	8

Pronósticos de la Prensa Hipódromo Chile

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	EL CLUB
1	Pensiero Cheldon Tusrelda	M. Greenhill Cheldon Pensiero	Yumbelina Cheldon Tusrelda	Pensiero Cheldon Mascarilla	Cheldon Tusrelda Pensiero	Cheldon Yumbelina Tusrelda	Rovigo Yumbelina Cheldon	Yumbelina Cheldón Tusrelda
2	Mundana Palladora Tres Espigas	Mundana Pistoya Trifulca	Mundana Tres Espigas Palladora	Mundana Tres Espigas Trifulca	Mundana Moreliana Tres Espigas	Mundana Tres Espigas Palladora	Repotencia Mundana Tres Espigas	Mundana Tres Espigas Palladora
3	Principal Lasalle P. Varas	Principal Rey Moro Lasalle	Principal Logroño Desván	Principal Lasalle Helvio	Principal Lasalle Logroño	Principal Helvio Lasalle	Principal Lasalle Rey Moro	Principal Logroño Desván
4	Macerata Saturna Hill Sister	Macerata Hill Sister Parisette	Macerata Chanza Hill Sister	Hill Sister Macerata Saturna	Macerata F. Campestre Chanza	Macerata Saturna Chanza	Chanza F. Campestre Macerata	Macerata Chanza Hill Sister
5	Rafucho Raspante J. de la Rosa	Presumido Raspante Rafucho	El Puma Rafucho J. de la Rosa	Marupara Presumido Rafucho	El Puma J. de la Rosa Rafucho	El Puma J. de la Rosa Marupara	El Puma Marupara U. de la Rosa	El Puma Rafucho J. de la Rosa
6	El Tirón El Rey Silfo	El Rey El Tirón Luminar	El Rey El Tirón Dolón	El Rey El Tirón Magnífico	El Rey El Tirón Luminar	El Rey El Tirón Luminar	El Rey El Tirón Magnífico	El Rey El Tirón Dolón
7	Tehuacán Asturiano Quimbo	Chopendoz Glenwood Dantón	Fortunin Falluto Sendal	Dolchevito Sendal Fortunin	Quimbo Tehuacán Envidiable	Tehuacán Sendal Falluto	Dantón Tehuacán Quimbo	Fortunin Falluto Sendal
8	P. Negro Mantecón Bramuglia	Cuadrilla Bramuglia Piliete	Mantecón Bramuglia P. Negro	P. Negro Sir Richard El Patroncito	Mantecón P. Negro Matecita	C. Negro Mantecón Bramuglia	Sir Richard Mantecón Bramuglia	Mantecón Bramuglia P. Negro
9	Bordadora M. Soledad La Diabla	Respingo La Diabla Jazz Band	M. Soledad Ñireco Coné	Coné Respingo Impaciente	Bordadora M. Soledad Ñireco	Ñireco Bordadora M. Soledad	Ñireco Respingo Jazz Band	M. Soledad Ñireco Coné
10	Silver King Preparante Destinado	P. Negro Destinado Silver King	Eloísa V. Destinado Kao Ky	Destinado Don Lucas Silver King	Don Lucas Nonita Kao Ky	Destinado Eloisa V. Hawk	Pitágoras Destinado Eloísa V.	Eloísa V. Destinado Kao Ky
11	Rey de Chile Futuro Al Primero	Rey de Chile Uroz Esterel	Rey de Chile Al Primero Uroz	Rey de Chile Al Primero D. L. Oscar	Rey de Chile Al Primero Futuro	Rey de Chile Uroz Al Primero	Al Primero Rey de Chile Futuro	Rey de Chile Al Primero Uroz
12	Peyton Place Chesterfield Boreal	Peyton Place Boreal Chesterfield	Boreal Alameta Peyton Place	Petral Boreal Chesterfield	Chesterfield Boreal Peyton Place	Chesterfield Django Peyton Place	Petral Chesterfield Mecenas	Boreal Alameta Peyton Place
13	Gaucho Veloz Sapiencia Ejemplo	Ejemplo Sapiencia Nenquén	Nenquén Ejemplo Milton	Soufflée Ejemplo Nenquén	Nenquén Criollo Ejemplo	Ejemplo Gaucho Veloz Nenquén	Criollo Ejemplo Nenquén	Nenquén Ejemplo Milton

El Tirón destronará a El Rey



PEDRO ULLOA: ahora o nunca...

Trece competencias contempla la cartilla de esta tarde en La Palma. Se desarrollará entre las 14,30 y las 20,45 horas.

Su principal atractivo lo constituirá la disputa del clásico. "Tanteo de Potrillos", que se correrá en recorrido de 1.500 metros. El premio al vencedor ascenderá a la suma de 50.000 escudos.

Se presentarán a tan importante evento, sólo once rivales:

BIDDEFORD, 56 kilos; Juan Amestelly. En cinco salidas a la pista jamás ha bajado del tercer lugar. En resumen, anota tres terceros, un segundo y una ganancia. Debe dar brillo a la prueba.

DISCIPULO, 56 kilos; Jorge Salinas. Ha competido en siete carreras. La única vez que no ocupó un lugar entre los cuatro primeros fue el día que El Rey superó a El Tirón en el clásico "Venezuela". Anteriormente a ésta, había logrado dos triunfos, ambos en Viña del Mar en 800 y 1.200 metros. Luego tres terceros y un cuarto puestos. Habrá que convenir que en su último desempeño debió influir considerablemente el estado barroso de la cancha. Puede rehabilitarse.

DOLON, 56 kilos; Sergio Azócar. Ha participado en tres competencias. Fue segundo en dos oportunidades. Finalmente ganó por amplio margen- 1,1/2 cuerpos Fosforito en distancia de 1.200 metros. Lo condujo el mismo látigo de esta tarde.

PROYECTO, 56 kilos; José M. Aravena. Va en corral con el anterior. Debe resultar gran ayuda. Su hoja de vida anota un sexto puesto; 1 cuarto; un tercero y dos segundos. En reciente actuación, logró su primer triunfo, al batir en forma holgada a Pucci en 1.200 metros. De el y su compañeros de techo sus responsables abrigan insospechadas esperanzas.

EL REY, 56 kilos; Sergio Vásquez. Ha corrido en cinco oportunidades. Primero y tercero en el Club Hípico, en el comienzo de su campaña. Pronto fue trasladado a la arena palmeña y sólo pudo lograr el séptimo lugar en el clásico "Colombia", que se adjudicó El Tirón. Después fue cuarto del mismo rival anterior en el clásico "Domingo 2° Herrera". Finalmente, en pista sumamente barrosa, obtuvo contundente y rehabilitador triunfo cuando, superó por 5 cuerpos a El Tirón en los 1.500 metros del clásico "Venezuela" Para segundo.

EL TIRON 56 kilos; Pedro Ulloa. De todos los participantes, es el que más nos impresiona. En siete actuaciones, una vez fue séptimo (su única aparición en Viña del Mar,) en el debut en el césped del Club Hípico se ubicó en quinto lugar. Estos son sus únicos desempeños sin figurar, ya que posteriormente obtuvo cuatro victorias- dos de categoría clásica-. Después de tan brillantes desempeños, cayó derrotado en forma contundente por El Rey, 5 cuerpos, en clásico "Venezuela". No tomaremos en cuenta ese fracaso, ya que a nuestro modo de ver las cosas, influyó el estado fangoso de la cancha. Ahora encontrará tierra firme y hará el juego que más le convenga, para borrar y vengar esa derrota. Nuestro favorito.

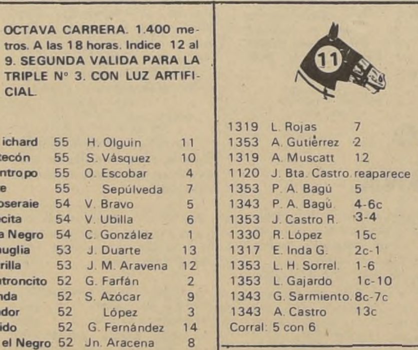
FOSFORITO. 56 kilos; Luis Caroca. En nueve pruebas ha conseguido las siguientes ubicaciones: 2 quintos; 2 cuartos; 1 tercero; 3 segundos y 1 primero. Ganó a Wimplein en 1.400 metros por 5 cuerpos. Un buen lance.

LUMINAR: 56 kilos; Desiderio Muñoz. Dos quintos y dos primeros puestos arroja el total de su campaña,. En reciente presentación doblegó estrechamente a Magnífico en distancia de 1.400 metros y con buen registro. Buscaron la mejor monta del momento. Ello está indicando la fe que tienen en él sus responsables.

MAGNIFICO, 56 kilos; Luis Yáñez. Desde sus comienzos impresionó favorablemente. Cuenta con un quinto, un cuarto, dos terceros; tres segundos y un primero, en ocho actuaciones. Trabaja en record.

ROMANY KING, 56 kilos; Carlos González. Toda su campaña la ha cumplido en el Sporting. El total de presentaciones alcanza a diez. En ellas ha obtenido tres victorias. Será un gran animador.

SILFO. 56 kilos; Valentín Ubilla. En Viña del Mar hizo un debut escoltando a Trompillo, a 1,1/4 cuerpos en 1.000 metros. En la presentación siguiente, derrotó por 1,1/4 cuerpos a Norte Sur en mismo recorrido similar al anterior. En su único desempeño en La Palma, se ubicó quinto de Luminar, muy lejos de los punteros. Sus trabajos diarios han mostrado enormes progresos, por razón, le asignamos la defensa del tercer placé.



OCTAVA CARRERA. 1.400 metros. A las 18 horas. Indice 12 al 9. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3. CON LUZ ARTIFICIAL.

1354	O. Lizama	8	1	Sir Richard	55	H. Olguín	11
1259	A. Abarca	2	2	Mantecón	55	S. Vásquez	10
1089	Jn. Chamorro	reap.	3	Misántropo	55	O. Escobar	4
1345	L. Guerrero	7	4	Pillete	55	Sepúlveda	7
1354	V. Contreras	5-12-7	5	La Roseraie	54	V. Bravo	5
1119	J. Bta. Castro	reap.	6	Matecita	54	V. Ubilla	6
1250	O. Aliaga	3c	7	Pirata Negro	54	C. González	1
1314	S. Fuentes	2c-5	8	Bramuglia	53	J. Duarte	13
1293	P. Molina	7-11	9	Cuadrilla	53	J. M. Aravena	12
1354	H. González	3-10	10	El Patroncito	52	G. Farfán	2
1314	E. Inda G.	7c-9	11	Nalinda	52	S. Azócar	9
1329	J. Melero B.	11c	12	Pallador	52	López	3
1162	G. Pérez	reap.	13	Perdido	52	G. Fernández	14
1314	G. Avila	15	14	Pete el Negro	52	Jn. Aracena	8



NOVENA CARRERA. 1.400 Mts. A las 18,30 hrs. Indice 18 al 15. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3. CON LUZ ARTIFICIAL.

1355	E. Vidal	7-8	1	Bordadora	55	S. Vásquez	11
1344	Jn. Cavieres A.	8c	2	Calquin	55	L. Toro	10
1201	L. Toledo	reaparece	3	Jazz Band	55	Jn. Amestelly	4
1345	O. Orellana	4-1	4	Ñireco	55	C. Díaz	7
1342	E. Inda G.	7-3c	5	Respingo	55	E. Guzmán	5
1344	R. López	11c	6	Aislado	54	L. Yáñez	6
1349	A. Ramírez	5-5	7	Coné	54	J. Carrasco	1
1318	G. Melej	11c-16	8	Estanciero	54	C. Leighton	12
1357	E. Beuzemberg	10	9	Estático	54	O. López	2
1080	L. Contreras	reap.	10	La Diabla	54	D. Muñoz	9
1342	A. Sepúlveda	9c	11	Impaciente	53	E. Guajardo	3
1355	L.H. Sorrel	4	12	María Soledad	52	H. Olguín	8



DECIMA CARRERA. 1.400 Mts. A las 19,05 hrs. Indice 23 al 20. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. CON LUZ ARTIFICIAL.

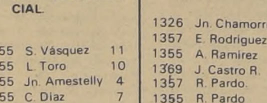
1349	E. Beuzemberg	3-2-9	1	Kao Ky	55	O. López	11
934	P. Polanco	reaparece	2	Mister Bond	55	A. Poblete	10
1296	J. Castro R.	3-10	3	Nonita	55	C. Leighton	4
1367	R. López	12c	4	Pitágoras	55	Jn. Amestelly	7
886	O. Orellana	reaparece	5	Silver King	55	N.N.	5
1357	L. Toledo	3-11-2	6	Destinado	54	L. Caroca	6
1317	L. Toledo	10	7	Rechiflado	54	H. Olguín	1
1228	G. Melej	11c	8	Pau Rosa	54	S. Vásquez	13
1342	A. Sepúlveda	10c	9	Preparante	54	E. Guajardo	12
1344	P. Medina	5c	10	Don Lucas	53	S. Azócar	2
1355	G. Pérez	1-5-1	11	Eloísa V.	52	J. Salinas	9
1342	L. Gajardo	5c-7c	12	Hawk	52	V. Ubilla	3
—	M. Velarde	debuta	13	Kuñiñita	52	M. Ramírez	14
1292	H. Jara	12	14	Principe Negro	52	C. González	8

(Corral 6 con 7).

DECIMAPRIMERA CARRERA 1.400 metros Handicap a las 19,40 horas. Indice 31 al 24 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4-SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

1319	L. Rojas	7	1	**Veckemiana**	55	V. Bravo	11
1353	A. Gutiérrez	2	2	**Rey de Chile**	54	J. Salinas	10
1319	A. Muscatt	12	3	**Belle Esperance**	53	L. Cifuentes	4
1120	J. Bta. Castro	reaparece	4	**Esterel**	52	L. Caroca	7
1353	P. A. Bagú	5	5	**Uroz**	52	V. Ubilla	5
1343	P. A. Bagú	4-6c	6	**Juan Pueblo**	48	L. Toro	6
1353	J. Castro R.	3-4	7	**Futuro**	51	J. Castillo	1
1330	R. López	15c	8	**Monarch**	51	G. Farfán	13
1317	E. Inda G.	2c-1	9	**Al Primero**	50	S. Azócar	12
1353	L. H. Sorrel.	1-6	10	**Don Luis Oscar**	49	H. Olguín	2
1353	L. Gajardo	1c-10	11	**Franklin**	49	L. Rivera	9
1343	G. Sarmiento.	8c-7c	12	**Gran Tupé**	49	J. M. Aravena	3
1343	A. Castro	13c	13	**Remehue**	48	A. Pereira	8

Corral: 5 con 6



DECIMA SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros Handicap a las 20.00 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL "TIERCE".

1326	Jn. Chamorro	1c-6c	1	**Fairuz**	56	O. Escobar	11
1357	E. Rodríguez	5-4	2	**Chesterfield**	55	J. Pacheco	10
1355	A. Ramírez	12	3	**Campo Hermoso**	54	J. Carrasco	4
1369	J. Castro R.	15c	4	**Petral**	54	L. Yañez	16
1357	R. Pardo.	5	5	**Django**	53	N. N.	7
1355	R. Pardo	2-11	6	**Motel**	50	N. N.	15
1367	M. Rodríguez	11c	7	**Frelon**	53	N. N.	5
1357	L: Contreras A.	12	8	**Proscrita**	53	N. N.	6
1287	H. Salas	2-1	9	**Alameda**	52	N. N.	1
758	H. Salas	reaparece	10	**Fuadari**	52	N. N.	13
1356	G. Avila	3	11	**Boreal**	52	C. González	12
1297	A. López	8-13	12	**Stanima**	51	G. Farfán	2
1166	O. González	reaparece	13	**Mecenas**	50	S. Azócar	9
233	J. Posadas	reaparece	14	**Comadre Lola**	48	L. Rivera	3
1345	E. Beuzenberg	4	15	**Peyton Place**	48	R. Claveria	14
1250	E. Becar	16c	16	**Gitanada**	47	A. Pereira	8

Corrales: 5 con 6 y 9 con 10



DECIMATERCERA CARRERA. 1.400 metros Handicap a las 20,45 horas Indice: 48 al 36 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

1313	Fco. Castro	6-12	1	**Diestro**	59	V. Bravo	11
1062	J. Melero	reaparece	2	**Aventajado**	58	J. Salinas	10
1313	R. Bernal G.	6-3	3	**Milton**	58	L. Yañez	4
1352	R. Bernal G.	2-7	4	**Criollo**	50	S. Azócar	7
1352	A. Breque E.	3-3	5	**Nenquén**	57	S. Vásquez	5
1316	R. Villa	2-9	6	**Esquelina**	56	J Pacheco	6
1316	A. López	5-11	7	**Turrón**	52	J. Amestelly	1
393	E. Vidal.	reaparece	8	**Antojo**	51	N. N.	13
1316	E. Vidal.	5-6	9	**Sapiencia**	49	A. Parra.	12
916	J. Bta. Argagnon	reaparece	10	**Soufleé**	50	E. López	2
1319	P. A. Bagú.	2-1	11	**Ejemplo**	48	L. Toro	9
1352	J. Castro R.	7-8	12	**Penny Lane**	48	C. Jorquera	3
1352	S. Fuentes	7-4	13	**Gaucho Veloz**	47	A. Pereira.	8

Corral 3 con 4 y 8 con 9

SOLSTICIO INSUPERABLE

Regular actividad en la mañana del Club Hípico y varios trabajos recomendables, lo mejor estuvo a cargo de Solsticio que montado por S. Vásquez descontó 800 metros en 48,3/5. Otros cotejos:

400 METROS

DISCOLO (C. Pezoa), 23,2/5
ARTESA (A. Poblete), 24,2/5
DIRECTOR (E. Saúrez), 24,2/5
REY COLOMBO (C. Pezoa). 23,1/5
LIQUIÑE (E. Guzmán), 24,3/5
COMPENSADA (O. Escobar), SUNDAY (J. Miño) en 24,4/5
FIORENTINA (R. Sagardía), 24,3/5
MEDIATORE (P. Ulloa), 24

500 METROS

DE BOQUETE (J. Miño), 31
MANDARIN (J. Pérez), 31
RAPHAEL (C. Sepúlveda), 29
SALTEADOR (O. Escobar), 30,1/5
ARETA (J. Miño), 30,3/5
POHUELO (H. Ulloa), 31,1/5
GLORIA MIA (L. Toro), 31,1/5
AZUL MARINO (Aprendiz), 31
TABAQUEÑO (A. Poblete), 31,4/5

600 METROS

QUICK LUCK (A. Poblete), 37
LA GABACHITA (L. Toro), 36,3/5
ILUMINADO (L. Gutiérrez), 36,4/5
BOZAL (Aprendiz), 36,3/5
SEAM (E. Guajardo) y HURAÑA (E. Suárez), 37,1/5
CALLAQUI (V. Ubilla), 37
MAURIO (H. Ulloa), 36,1/5
ALARMISTA (C. Leighton), 36

700 METROS

SEDUCTEUR (L. Cifuentes) 44
EL CORSARIO (E. Guajardo) 43,1/5
CATEDRATICO (E. Guajardo), 43,3/5
QUIGNON (L. Toro), 42,3/5
STRAIGHT (FF (C. Sepúlveda), 43,3/5
BRILLANTE (C. Leighton) 44,1/5
SURTIDORA (E. Guajardo) 44

800 METROS

PIMENTERO (C. Leighton)
PIANOLA (J. Miño), 49,2/5
HUASCO (J. M. Aravena) 52,2/5
CORCOLEN (L. Gutiérrez), 51
FAUSTINO (C. Sepúlveda) 49,1/5
MR. DAVIS (S. Azócar), 50
DEUDO (J. M. Aravena), 52
DINGO (S. Azócar), 50,3/5
MISS MARILYN (V. Ubilla) 49
NOTABLE (J. Miño), 51,1/5
KOKE (V. Ubilla), 49
BOMARZO (A. Poblete) 48,4/5

1.000 METROS

MATINAL (H. Ulloa), 1.5
LATINO (P. Ulloa), 1.3,3/5

No Corren

Los siguientes son los retiros para la reunión de hoy:

1a. carrera (1) Sacra
7a. carrera (7) Danton
13a carrera (8) Antojo

Héctor Pilar llega el Lunes

Llegará el lunes a Santiago el jinete chileno Héctor Pilar, que está corriendo con excelente buen éxito en el Hipódromo de Delaware, en Estados Unidos.

Pilar permanecerá en Santiago solamente cuatro días y retornará al país del norte, ya que tiene importantes compromisos para varios clásicos.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados. Grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 C Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

Primer Juzgado concedió posesión efectiva Marta Velasco Moreno, para Roberto Guzmán Velasco, Luis, Fernando, Adriana, Isabel, Carmen y Manuel Guzmán de la Cruz herederos testamentarios, y a Eugenio Guzmán Velasco; sin perjuicio derechos cónyuge, Eugenio Guzmán Vargas.- Practicaré inventario soleemne dos agosto 1971 diesiseis horas.

A-31-6

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada José Rafael Pardo Salazar, hijos legítimos Hilda Isabel, Juan Manuel, Teresa del Carmen, José Humberto Pardo Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Teresa de la Cruz Rojas Albornoz. Practicaré inventario solemne, 7 agosto, 15 horas. Secretaría.

A-31-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Eutiquiano Bolzoni del Río a Amalia Josefa, María del Pilar, Angela del Carmen y José Valeriano Bolzoni González, sin perjuicio derechos cónyuge Patrona González Hernández. Secretario.

A-31-6

CON FECHA 27-7-71, en presencia de la inspectora señora Rosa Reyes Soto, se efectuó la elección complementaria de un director del Sindicato Profesional de EE. de la firma Materiales Vitivinícolas Piraud Gasquet S.A., quedando la directiva formada por las siguientes personas: Presidente: José Potenza C.. Secretario: Manuel González E. Tesorero: Luis Pimentel O. . Directores: Fernando Pineda T. y Eduardo J. Roa A. Se hace la siguiente publicación al artículo 378 del Código del Trabajo.

A-31-6

SINDICATO Profesional del Personal Secundario de Cines y Teatros. El Domingo 25 de Julio se llevó a efecto la elección para elegir la nueva Directiva período 71-72, ante el Sr. Inspector del Trabajo Sr. Sergio Alfonso Medina, dando el siguiente resultado: Presidente, Luis Ahumada (Reelegido); Secretario, Gustavo Usadel (Reelegido); Tesorero, Rigoberto González (Reelegido); Director, Ramón Mendez (Reelegido); Director, Gonzalo Saá. Se hace la presente publicación conforme a lo dispuesto por el Código del Trabajo. El Secretario.

Z-31-6

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Rol N° 1416-71 la Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a la Municipalidad de Quinta Normal el inmueble de calle Loyola N° 1742-19, comuna de Quinta Normal, departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 2,72 has. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 1120, confeccionado por expropiante: Norte: calle Loyola en línea 4-M. Sur, predio de doña Margarita del Canto en línea 2-3-L. Oriente, en línea M-L con otro propietario. Poniente, en línea 4-5 con otro propietario. Indemnización fijada en E° 305.000 y E° 61.080 (equivalente al 20%), suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados haga valer sus derechos haga valer sus derechos conforme art. 30 ley 5.604. El Secretario.

C-31-6

ORDEN de no pago cheque serie [illegible]J-1 N° 50546 Bco. Nac. del Trabajo, Sucursal La Vega, por no realizar el negocio.

A-31-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María del Cármen Susana de la Maza Rodríguez a María [illegible]clovia Jesús Susana del Carmen, José Roberto Adolfo, María Raquel de la Maza Rodríguez. Secretario.

A-31-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Hugo Orlando Rojas Rojas a Blanca y Fresia Rojas Vega, sin perjuicio derechos cónyuge Fresia Vega Marín. Practicaré inventario solemne 2 Agosto, 15 horas. Secretaria.

A-31-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Joaquín Osvaldo [illegible]gada Elgueta a Carlos [illegible] Constenla, Joa[illegible], Gloria y Sergio Arriaga-Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge Berma Espinoza Hernández. Practicaré inventario solemne 2 Agosto, 16 horas. Secretaria.

A-31-6

Primer Juzgado concedió posesión efectiva Ema Avila [illegible]mbuena y Eulogio Severino Blanco, para Eulogio, [illegible] Juana, Teresa, Luis, Jorge, Bernardita y Juan Severino [illegible] e Irma Severino Avila. Practicaré Secretaria inventario solemne dos de agosto 1971 [illegible] horas.

A-31-6

Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "FUNDICION LIBERTAD" Ltda. en formación de Santiago constituida el 30 de abril de 1971, según consta en la protocolización N°478 de fecha 30 de Junio de 1971 ante el notario Sergio Rodríguez Garcés, compuesta por 23 socios fundadores empleados que declaran suscribir E°4.041 cada uno como aporte de capital. Declarán domicilio común en Sotomayor 72, Santiago.

Capital suscrito: E°92.943.- Capital pagado: E° 9.294.- Duración: Indefinida. Domicilio: Sotomayor 72, Santiago. Directorio Provisional Consejo de Administración Propietarios, Carlos Arriagada Lecaros, Víctor Quezada Valenzuela, Héctor Salas Faúndez; Luis Salazar Muñoz; Carlos Gallegos Vicente; Suplentes: Guillermo Aravena Araya, Oscar Contreras Marambio, Cipriano Quiero González, Carlos Reinoso González, Guillermo Reyes Avilés, Junta de Vigilancia propietarios Roberto González Salas, Fernando Araya Sepúlveda, Julio Ascui Espinoza, Suplente: Benjamín Escudero Vásquez; Carlos Macaya Painequeo, Julio Vilches Vergara, Comité de Educación Propietarios; Bracol Sotomayor Parra, Juan Flores Salas, Luis Olivares Bueno, Suplente: Luis Carrasco Urzúa.

1° -6

EN Santiago, a 26 de julio de 1971, en Santa Elena 1551, en la presencia de la Inspectora Sonia Tapia Boero, se llevó a efecto la elección complementaria de un director del Sindicato Profesional de Empleados Cía. Electro Metalúrgica S. A., quedando la mesa directiva constituida en la siguiente forma. Presidente: Augusto Alcayaga Aldunate; Secretario: Sergio Auad González; Tesorero: José Marchant Quinteros; Director: Roque Bobadilla Carrillo; Director: Juan Valencia Valencia. Se hace la presente publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo.

A-31-6

Primer Juzgado concedió posesión efectiva María Cobo del Campo, para Jorge Urízar Ireland heredero testamentario, sin perjuicio derechos como cónyuge y para Aurora del Campo.-

A-31-6

Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago.- Expediente 41.753- "Weir Scott Cía. Ltda.- Quienra".— En verificación extraordinaria crédito Teodoro Lorenzini por E° 24.388.63 proveniente renta arrendamiento local comercial calle Uno Sur 1546 de Talca, proveyóse: "Santiago, 15 julio 1971.— A lo principal, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal; al primer otrosí, como se pide y al segundo, téngase presente.— Elia Osorio.—Puga.-" Lo que notificó a interesados.- Secretaria.

A-31-6

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada María Jesús Vera Osorio, hijos legítimos José Eduardo, Ana Luisa Rubio Vera. Protocolícese inventario simple. Secretaria.

A-31-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva María Antonieta Visconti Castro a Enrique Báguena Visconti.-

A-31-6

Primer Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Pinochet Espina, para Jorge, Héctor, María y Blanca Gamboa Pinochet, sin perjuicio derechos cónyuge, Belisario Gamboa Barry.

A-31-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Bonifacio Vargas a Rosa, Gloria, Mirtha y Daniel Vargas Astudillo, sin perjuicio derechos cónyuge, María Astudillo.-

A-31-6

HABIENDOSE extraviado cheque 42990 por US$ 2.771.32, girado por Banco Central de Chile a nuestra orden, Banco del Estado, queda nulo por haberse dado los avisos correspondientes

A-31-6

POR extravío quedan nulas las Libretas N° 16.5317 A y B de Casa Propia

C-1-6

Cuarto Juzgado concedió posesión efectiva testamentaria Juan Saint Germain Hermosilla a Juan Hugo y Abraham Saint Germain Vargas.

A-31-6

HABIENDOSE extraviado Libreta Ahorro N° 1.375.634 Banco del Estado, queda nula por aviso correspondiente.

A. 1/6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva María González a Olga, Alberto, Luis, Carlos, Alfonso y Juana González González. Secretaria.

A. 30-31-2/6

HABIENDOSE extraviado cheques Bco. Osorno y la Unión, sucursal Gran Avenida, series KI-A N° 57573, KI — A 57575, quedan nulos por aviso correspondiente.

A. 1/6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Francisco Javier Wielandt Arlegui a Marta, Pedro Nolasco y Francisco Javier Wielandt Saavedra, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Ester Saavedra.

A 30 31 2 6

Cuarto Juzgado concedió posesión efectiva testamentario José Valdés Fernández, con beneficio inventario, a hijos Ana María, Carlos, Olivia, José, Isabel Margarita, Pilar y Carmen Valdés Concha y cónyuge, Olivia Concha Garcés, sin perjuicio derechos esta última como tal. Practicaré inventario solemne dos agosto, quince horas. Secretario.

A-31-6

Cuarto Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Antonio Bonil, con beneficio inventario, a Antonio Luis, José Manuel, Blanca Natalia, Pedro Antonio y Harry Omar Bonil Acevedo, sin perjuicio derechos cónyuge, Olga Acevedo Huerta. Practicaré inventario solemne dos agosto, dieciséis horas. Secretario.

A-31-6

NOTIFICACION: Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 385, presentóse Fernando Alberto Reyes Peñaloza, empleado, domiciliado Matías Delgado 4306, Lo Valledor Norte, solicitando en lo principal, declárese nulidad matrimonio celebrado 6 Febrero 1957 con Aída Rosa Guerra Sarmiento, empleada, ignorando domicilio ante Oficial Registro Civil Conchalí, por carecer contrayentes domicilios y residencias esa oficina, teniéndolo compareciente localidad Maipú, calle León XIII N° 4530 y demandada, calle Bulnes N° 44, Santiago. Primer otrosí, acompaña documentos; Segundo, notificación por avisos; Tercero, oficio; Cuarto, fijación domicilio dentro radio urbano; Quinto, confiere patrocinio y poder abogado Gustavo Zúñiga Arias, Compañía 1291, Of. 302. PROVIDENCIA. Santiago, 21 Abril 1971. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; primer otrosí, por acompañados, con citación; al segundo otrosí, para resolver, recíbase la información sumaria ofrecida y diríjanse los oficios solicitados en el tercer otrosí; al cuarto otrosí, estése a lo dispuesto en los arts. 49 y 53 del Código de Procedimiento Civil; al quinto otrosí, téngase presente. Papel E° 3,35. Cuantía indeterminada. Rol 777-71. Humberto Espejo Z., juez. Ana María Letelier, sec. subrg. Previos trámites legales, Tribunal por resolución 20 julio 1971 ordenó notificar demandada por avisos extratados en diarios La Nación y correspondiente Diario Oficial. Lo que notifico a doña Aída Rosa Guerra Sarmiento. La Secretaria.

A-31-6

HABIENDOSE extraviado cheque N° 12150, fecha 31 de julio 1970, por E° 6.000.- del Banco Osorno y la Unión, queda nulo.

A-1°-6

EXTRACTO, del Estatuto Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "LEA POLLAK LIMITADA", constituída en la ciudad de Santiago, con fecha 25 de abril de 1971, según consta de la protocolización del acta y estatutos de fecha 5 de julio de 1971, ante el Notario de esta ciudad, don Arturo Carvajal. Está compuesta por 91 socios fundadores, todos ellos empleados particulares y obreros de "Industrias Textiles Pollak Hnos. y Cía. Ltda." que suscriben cada uno E°4.000 en acciones y que declaran domicilio común en la ciudad de Santiago, calle Exequiel Fernández 2437. OBJETIVO: construcción de viviendas económicas al costo para sus socios. DOMICILIO: la ciudad de Santiago. DURACION: Indefinida. CAPITAL SUSCRITO: E°364.000. CAPITAL PAGADO: E°90.000. FONDOS: se constituirá el fondo de responsabilidad, las cuotas sociales, cuotas de amortización y fondos de educación cooperativa. DIRECTORIO PROVISIONAL: Consejo de Administración: **Titulares, señores:** Elsa Rosa Ríos Rebolledo, Zacarías Hernán Ramírez Pizarro, Inés Rojas Becerra, Rodolfo del Carmen Contreras Araya, Luis Flores Dorat. **Suplentes, señores:** Adolfo Herrera López, . Eduardo. Tucapel Esperguells Villaseca, Luis Pablo Carreño Cifuentes, Luis Andrés Saavedra Jenus, Alberto Emilio Fuentes Barrientos. **Junta de Vigilancia: Titulares, señores:** Santiago Parejas León, Carlos Hipólito Ramírez Fuentes, Víctor Manuel Leal Santis. **Suplentes, señores:** Elías Rocha Tapia, Yenis del Carmen Urra Farías, José Nazario Arévalo Ortega. **Comité de Educación:** Gabriela Eliana Betancourt Millán, Silvia Ester Alcaya Segovia, Arturo Segundo Hernández Troncoso. **Suplentes señores:** Manuel Jesús Medel Cuevas Gerente próvisional Sr. Mario Costa Gallo.

A-30-6

Primer Juzgado concedió posesión efectiva Teresa Escobar Domínguez, para María Benito Escobar, sin perjucio derechos cónyuge, José Benito Lafuente.-

A-31-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Leonardo Bassano Faggiani a Carlos, Ana, Félix, Juan, Alicia y Nelly Bassano Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge, Ernestina Rodríguez.-

A-31-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Sühs Jobst a Elisabeth Sühs López y María y Carlos Sühs Ahumada y María Ahumada Funes, sin perjuicio derechos última, como cónyuge.

A-31-6

QUEDA nulo cheque número 2089086, E° .190, Ctas. Ctes. 1515-4, por haberse extraviado del Bco. Estado de Chile.

A-31-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Ana Elena Bustamante Arce a Alfonso, Juan, Patricia, y Sara Retamales Bustamante, sin perjuicio derechos cónyuge Juan Retamales Acuña. Practicaré inventario solemne tres agosto doce horas. Secretaría.

A. 30-31-2/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Faggioni Canesa a María Luzmila Faggioni Arcos. Secretario.

A-31-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Daría del Carmen Salgado Jaque y Juan Antonio Palma Pino a Reinaldo del Carmen, Mario del Carmen, Juan Antonio, Raúl Osvaldo y Lucía Raquel Palma Salgado. Secretario.

A-31-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rebeca Hortensia García Ramírez a María y Victoria Figueroa García; María de la Luz y Mónica Muller García. Secretario.

A-31-6

CITACION.- Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Causa "Artigas con Artigas", resolución 22 julio actual, decretó audiencia parientes de Ana Artigas Solá, día 3 Agosto próximo, 15 horas. Secretario.

A-31-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Berta María Ester Muñoz, a Luis Antonio Ramos Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Alberto Ramos. Practicaré inventario solemne cuatro agosto, dieciséis horas.

A-30-31-2-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva testamentaria Mario Antonio Florentino Vicuña Broullon a cónyuge Juana Cuadra Acevedo, sin perjuicio derecho.

A-30-31-2-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Berta Pletschacher y Ricardo Gschwender Gunther a hijos legítimos Crista, Ricardo, Augusta y Lilli Gschwender Pletschacher. Practicaré inventario solemne cinco agosto, dieciséis horas.

A-30-31-2-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Orozimbo Martínez Zúñiga a hijos legítimos Sergio Aníbal y Mónica Patricia Martínez Bustamante. Practicaré inventario solemne cinco agosto, dieciséis horas.

A-30-31-2-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Leontina del Carmen Sánchez Reyes a Jorge Héctor y Rosita Paola Torres Sánchez. Practicaré inventario seis agosto, dieciséis horas.

A-30-31-2-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Guiliermo Luis Pacheco León a Luis Guillermo, María Raquel, Myriam, Omar Orlando, Norma, Rosa Cristina, Regina, Ana Teresa y Carlos Pacheco Morales, sin perjuicio derecho cónyuge María Morales Rojas.

A-30-31-2-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Aurelio Rodríguez Alvarez a hijo legítimo Luis Alberto Rodríguez Damianovic, sin perjuicio derechos cónyuge Vicenta Damianovic Dukic.

A-30-31-2-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Mauricio Verchere Pothier a Héctor y Georgette Verchere Molteni, sin perjuicio derechos cónyuge Rosalía Molteni.

A-30-31-2-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Betsabé Zepeda Zepeda a Leonor, Rosa, Santiago, Delfina, Luis y Blanca Farías Zepeda.

A-30-31-2-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Uribe Lobos a Irma y Manuel Uribe Neira, sin perjuicio derechos cónyuge Laura Neira.

A-30-31-2-6

TRES agosto, quince horas, practicaré Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inventario solemne bienes ausente Enrique Arancibia Clavel. Secretaria.

A-30-31-2-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Barrientos Fuentes a María, Rosa y Práxedes Barrientos Faúndez, sin perjuicio derechos cónyuge Luisa Faúndez

A-30-31-2-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Gonzalo Ide del Pino a Carmen, Guillermo, Gonzalo, María Cecilia y Patricio Ide Silva, sin perjuicio derechos cónyuge Elsa Silva. Practicaré inventario solemne Secretaría, tres agosto, quince horas. Secretaria.

A-30-31-2-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Cuevas Ruz a Mónica, Juana, Patricia, Jorge, Juan, Nelson y Eduardo Cuevas Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge Hilda Muñoz.

A-30-31-2-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eduardo Rozas Enríquez a Rosa Cabezas Cañas e Inés Rozas Enríquez, sin perjuicio derechos primera, como cónyuge.

A 30 31 2 6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Miguel Antonio Gómez Morales a Juana Gómez Morales.

A-31-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eva Salas Hernández a padres Benjamín Salas y Genoveva Hernández.

A-31-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Humberto Núñez Villablanca a Luis, Silvia y Roberto Núñez Curten, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Curten. Practicaré inventario solemne Secretaría, dos agosto, quince horas. Secretaria.

A-30-31-2-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente 28518 "Pesquera del Pacífico S. A.", en verificación extraordinaria crédito Miguel Corquera Echeverría por Grace y Cía (Chile) S. A., por la suma de E° 39.091.14, proveniente ventas varias a firma en quiebra, proveyóse "Santiago, Marzo, diecinueve de mil novecientos setenta y uno. A lo principal por verificado el crédito, notifíquese en forma legal; al primer otrosí, como se pide, y al segundo, téngase presente. Elia Osorio Guzmán, Juez Sub. Manuel Puga Villalón, Sec. Sub. Secretaria.

A-30-31-2-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Aná González Gómez a Alejandro, Imbrosina, Pedro, Guillermina, Fernando y Víctor Pavéz González.

A-30-31-2-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ana Seguel Ibáñez a Carlos González González y Elsa Espinosa Seguel, sin perjuicio derechos primera, como cónyuge.

A-30-31-2-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Irene Astudillo Valdivia a Angela del Carmen, Alicia Irene, Silvia Mafalda, Angel René, Carmen Myriam, Ronaldo Andrés y Mary Nelly Martínez Astudillo.

A-30-31-2-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Esther Filomena Mancilla Barañao, con beneficio inventario, a María Amelia y Esther Celia Rosa Villalobos Mancilla, sin perjuicio derechos cónyuge Carlos Valentín Villalobos Rojas.

A-30-31-2-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Avelino Urzúa Castro, con beneficio inventario, a María Isabel y Reinaldo Urzúa Gabler, sin perjuicio derechos cónyuge Matilde Gabler Naumann.

A-30-31-2-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Josefina Pacheco Veliz a Oscar Mario García Pacheco. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

A-31-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Glafira Miranda Hernández a Filomena Eufrosina, Esaú Archivaldo, Ercilia Olga Donoso Miranda; Jorge Ulises, Lucy Julieta y Luis Amado Guillermo Araya Donoso. Ley 16.271 Secretario.

A-31-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Abelardo Segundo Lecaros Cáceres a José Abelardo y Juliano Lecaros Ogalde, sin perjuicio derechos cónyuge Rosalía Ogalde Araya. Secretario.

A-30-31-2-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Julia Casali Bandelli a Sergio Alfredo y Adolfo Emilio Alcayaga Casali, sin perjuicio derechos cónyuge Emilio Alcayaga Garín. Secretario.

A-30-31-2-6

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Remigio Armando Lillo González a hijos legítimos, Armando Enrique y Huga Sofía de las Nieves Lillo Miranda, sin perjuicios derechos cónyuge sobreviviente, Huga Ernestina Miranda Bolívar. Secretaria.

A-31-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Matilde del Carmen Rojas Silva a Moisés Humberto, Melania Alicia, Lucila Guillermina, Jorge Ito, Juan Bautista y Arnoldo Enrique Rojas Silva; Silvia Gabriela Tapia Rojas y Manuel Ricardo Rojas Figueroa. Posesión efectiva herencias Melania Silva Pereira y Moisés Rojas Pereira, concediéndola mismos herederos indicados, por transmisión derechos causante Matilde del Carmen Rojas Silva. Secretario.

A-30-31-2-6

QUIEBRA: Sociedad Miguel y Abraham Feldman Limitada. Segundo Juzgado Civil. Resolución de 14 de Julio de 1971, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose los siguientes créditos: Manetti Hermanos, E°19.571,95; Abraham Lama Lama, E°50.559,48; Tejidos El Salvador, E°23.179,63; Jorge Olivares Fuentes, E°13.428,34; Soc. Carlos Asfura y Cía. Ltda., E°25.401,12; José y Ernesto Oliveri Toso, E°38.616,40; Carlos Alamos Macluff, E°134.725,60; Sucesión Tufic Banduc, E°38.973,41; Abadorahim Sufan Sanir, E°35.245,40; Soc. Fomento y Cía. Ltda. E°34.576,84 Valistas. Secretario.

C-30-31-2-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Arturo Pradenas Poblete a Arturo Ruperto Pradenas Escobar, sin perjuicio derechos Rosalba Escobar Gallegos. Secretario.

A-30-31-2-6

CUARTO Juzgado de Menores cita a audiencia de parientes para el 3 de agosto, a las 15 horas, conforme artículo 54 del Código de Procedimiento Civil, Rol 15.601, Guarda Menores Pozo González Lucrecia y Moisés. Secretario.

Z-30-31-2-6

POR sentencia definitiva de 16 de octubre 1970, del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se declaró a Archibaldo Bianchi Vicuña interdicto por demencia.

A-31-6

SOLICITA Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar una subestación de operación que se denominará Cerro Chepe y quedará bajo la línea Concepción—Coronel de 66 KV en el departamento de Concepción, provincia de Concepción. Esta subestación tiene por objeto suministrar energía eléctrica a los Ferrocarriles del Estado, seccionar la línea Concepción—Coronel y recibir la línea de 66 KV San Vicente—Cerro Chepe y se establecerá en un predio de 2.760 metros cuadrados, ubicado en el cerro Chepe de la ciudad de Concepción, de propiedad de la Empresa Nacional de Electricidad S. A. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de gas y de telecomunicaciones.

C-31-6

NOTIFICACION: Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Fernando Burgos Larenas, deduciendo juicio ejecutivo contra Magdalena Varas de Montes, agricultora, cuyo último domicilio era Félix de Amesti 410 departamento 104 Santiago, objeto se despache mandamiento ejecución y embargo contra demandada por E° 53.758,44, intereses y costas hasta hacer entero y efectivo pago de lo adeudado; fundando acción en título ejecutivo obtenido por preparación vía ejecutiva en estos mismos autos. Tribunal proveyó demanda, ordenando despachar mandamiento solicitado y ordenó notificar y requerir demandada mediante avisos extractados diarios La Nación y La Prensa, sin perjuicio correspondiente publicación Diario Oficial. En consecuencia notifico a MAGDALENA VARAS DE MONTES, presente demanda y proveído y requiérola fin cancele E° 53.758,44 más intereses y costas; hago saber plazo para oponer excepciones. Secretario.

A. 30-31-2/6

NOTIFICACION Tercer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago, se presentó Abogado Arturo Barrios Arriagada por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de doña Hilda Palma Mardones, dueña de casa domiciliada en calle Gregorio Urrutia N°357, solicitando que se le inscriba a su nombre una propiedad urbana ubicada en calle Gregorio Urrutia N° 357, Población Calaf, comuna La Florida, departamento de Puente Alto, provincia de Santiago, de 497,20 metros cuadrados, cuyos deslindes son; Norte: José Jara Carrasco, en 1 metro y Nancy Navarrete Carrasco, en 12 metros; Este: Olaya Moraga en 37 metros; Sur: Calle Gregorio Urrutia, en 13 metros; Oeste: Fermín Paillán, en 39,50 metros, para que se inscriba en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces, de conformidad con lo dispuesto en los Art. 43 y ss. del D.F.L. N°6, de 1968, y Ley N° 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados que crean tener derechos en el inmueble mencionado disponiendo de 30 días corridos a contar de la última publicación para hacerlos valer ante el Tribunal, bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieren. El Secretario.

A-31-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Medina Pérez a Marta, Margarita y María Medina Pérez. Tramítase artículo 33/37 Ley 162710.

A-31-2-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Amador Alcaíno Díaz a Luis Amador y Sergio Fernando Alcaíno Duchens, sin perjuicio derechos cónyge María Julia Duchens Jara. Secretario.

A-31-2-3-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ana Luisa Alegría López a Enrique Alfonso, Ana del Rosario y Luz Eugenia Aedo Alegría, sin perjuicio derecho cónyuge Luis Alfonso Aedo Hernández. Inventario solemne practicaré 4 agosto 15 horas. Secretario.

A-31-2-3-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ida Muñoz Figueroa y Segundo Francisco Urtubia Abarca a Jorge Francisco y Adelino Urtubia Muñoz. Secretario.

A-31-2-3-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Abelardo Segundo Lecaros Cáceres a José Abelardo y Luliano Lecaros Ogalde, sin perjuicio derechos cónyuge Rosalía Olgalde Araya.- Secretario

A-31-2-3-6

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Julia Poblete Donoso a Sergio César Raúl, Ramón, Orlando, Jorge, Lidia y Olga Balcazar Poblete; Manuel Segundo, Luis Enrique, Flor Agustina del Carmen, Julia de las Mercedes, Rosa Elizabeth y María Jeanette Balcazar Rojas; Diego, Jorge Luis, Juan Patricio y Mirta Balcazar Rojas. Secretario.

A-31-2-3-6-

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia a Aladino del Carmen Campos Aravena y Yolanda Ester y Sergio Rolando Campos Hernandez, sin perjuicio derechos cónyuge Sara Rosa Hernández Pardo-. Secretario.

A-31-2-3-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Angel Sáen Fernández a Silvio Carlos, Angel Ernesto, Luis Roberto, Zoraida del Carmen y Enrique Fernando Saenz Cuevas, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Cuevas Fernández. Secretario.

A-31-2-3-6

EN Santiago, con fecha 28 de julio de 1971., ante el Inspector del Trabajo César Torres se llevó a efecto la elección de la directiva del Sindicato Profesional Savasta y Cía Ltda., quedando elegidas las siguientes personas: Presidente Alfonso Gutiérrez Leal; Secretario Ernesto Gutiérrez Leal; Tesorera Isabel Parada Hernández; Directores Gabriel Pereira Belmar y Juan Martínez Vergara. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. El Presidente.

A-2-6

TERCER Juzgado de Letras de Menores. Pérdida Patria Potestad. Menores: Gallardo Puelma, Emilio Patricio y Santiago Patricio. Demandante: Mireya Inés Puelma Manns. Demandado: Erasmo Patricio Gallardo Escala. Vengan las partes a comparendo a la audiencia del día 17 de agosto a las 15 hrs.

A-2-6

SINDICATO Profesional de Empleados de Consignatarios de la Feria Municipal de Stgo., cita a reunión para elección definitiva de directorio ante un funcionario del trabajo, el día 11 de agosto a las 14.30 horas en Avenida La Paz 438.

A-31-8

POR extravío de talonario se da orden de no pago a cheques serie A N 5.414.204 a 5.414.225 del Bco. Sud-Americano. Central.

A-2-6

HABIENDOSE extraviado libreta ahorro N° 210673 Bco. del Estado perteneciente a Blanca Quezada Martínez, queda nula por aviso correspondiente.

A 2-6

RESOLUCION. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento don Luis Corrial Pillot, hijas legítimas Margarita Victoria y Angela Máxima Corrial Núñez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Margarita Núñez Espinoza. Secretario.

A-31-6

HABIENDOSE extraviado cheques del Banco Panamericano, sucursal Talagante, serie OC-B N° 1112640 y serie ST-D N° 1104796, quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente.

A-2-6

TELEMUNDI. Sociedad Anónima Distribuidora. En sesión de Directorio, celebrada el 24 de junio de 1971, se aceptó la renuncia a su cargo de Director de la Compañía, a don Raúl Bitrán Nachary, y en su reemplazo se designó a doña Milagros Richart de Obieta. El Gerente.

A-31-6

POR extravío del Pagaré N 5101703 de la Caja Central de Ahorros y Préstamos de 30 de junio último, a favor de Marco Aurelio Vargas Sepúlveda por la suma de diez mil escudos, queda nulo por oportuno aviso.

A-2-6

ANTE 2° Juzgado Civil San Miguel, autos quiebra Industrias Termomecánicas Caming S. A. a fojas 567 empleados particulares presentó escrito solicitando liquidación de reajuste. Juzgado proveyó traslado. Notifíquese por cédula. A fojas 583 Síndico de Quiebras solicitó notificación por avisos y se tenga presente liquidación acompañada. Juzgado proveyó a lo principal de fojas 583. Como se pide, en el diario de la Quiebra. Al Otrosí, téngase presente. Secretaria.

A-31-2-3-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Arturo Cienfuegos Pinto a Antonio Arturo Tristán y Jorge Cienfuegos Foncea, sin perjuicio derechos cónyuge, Magdalena Foncea Foncea. Ley 16.271. Secretario.

A-31-2-6

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

SE comunica a los Srs. Accionistas que por acuerdo en Junta General de Accionistas, efectuada el 15 de junio de 1971, se acordó repartir un dividendo de E°0.88 por acción con cargo a fondos disponibles, el cual se encuentra en las Oficinas Generales a disposición de los interesados "ROSENBLITT S. A. C."

C-31-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Fernando Luis Contreras a Mónica Cecilia y Fernando Martin Contreras Toro, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Toro Dinamarca.

A-31-2-3-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Guillermina Duarte Meza a Elvira del Carmen Sánchez Duarte.

A-31-2-3-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Julia Saavedra Avendaño a María Eugenia Saavedra Portuz.

A-31-2-3-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alicia Avilés Zúñiga a Roberto Aviles Maldonado, Graciela y Eliana Aviles Zúñiga, Manuel y Marta Tello Avilés, y Luis, Ricardo, Adán, María Patricia, Blanca, Rosa Iván Mirza González Avilés.

A-31-2-3-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Doren Canter a Verónica y Marcela Doren Barrera, sin perjuicio derechos conyuge Violeta Barrera. Practicaré inventario solemne, Secretaria, cuatro agosto, quince horas. Secretaria.

A-31-2-3-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Catalan González a Blanca Rodriguez Larenas. Tramitase articulos 33/37 Ley 16271.

A-31-2-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Lorenzo Ortueta González y Clementina Bonilla Taján para Adriana Ortueta González.

A-31-2-3-6

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencias intestadas Juan Chamorro Torres, María Catalina Rojas Sepúlveda, a Juan Guillermo Rodriguez Figueroa, cesionario hijo legítimo causantes. Carlos Chamorro Rojas.

A-31-2-3-6

POR robo de cheque serie S T C N° 2886819, Bco. Español-Chile, E°2.000 se da aviso de no pago

A-2-6

7 REMATES

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remátase 30 Agosto próximo, 15,30 horas, propiedad calle Pasaje Nueve 5779, comuna Quinta Normal; inscrita fojas 17509 N° 19239, Conservador Santiago 1965. Mínimo: E°53.303, pagaderos contado o 30% contado, saldo cinco años en cuotas trimestrales iguales, sucesivas y reajustables, quedando hipotecada propiedad por saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "ASOCIACION AHORROMET CON MUÑOZ", requerimiento. Secretario.

A-1°-7

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematárase 20 agosto, próximo, 15,30 horas, sitio N° 11, manzana M, plano 7.307, antigua Población "La Campana" Peñalolén, calle Manuel Rivera s/n, Comuna La Reina, inscrito fs. 2726 N° 4638 Registro Propiedad 1952, Conservador Bienes Raices Santiago. Minimum E°16.398 pagados contado. Para participar remate se exige garantía o dnero por E°1.639. Demás bases y antecedentes Juicio 176-71 "Zúlic con Richard". Secretaria.

A-31-2-3-7

REMATE.- Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase veintisiete Agosto 1971, quince horas, propiedad Cuatro Norte 2308, Manzana F., Ñuñoa, inscrita fojas 16.487 Número 20.380 Registro Propiedades 1969. Conservador Bienes Raices Santiago. Minimun: E° 159.347,00 pagaderos contado o con 30% contado, saldo cinco años plazo. Boleta: 10% del mínimo. Expediente: "Asociación Ahorros Préstamos "Ahorromet" contra Mellado, Mario". Secretario.

A-31-6

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remátase 2 septiembre próximo, 15,30 horas, propiedad calle Reina Victoria 6451, comuna La Reina; inscrita fojas 2240 N° 2371, Conservador Santiago 1967. Mínimo: E°118.000.- pagaderos contado o 30% contado, saldo cinco años en cuotas trimestrales iguales, sucesivas y reajustables, quedando hipotecado inmueble. Garantía: vale-vista o boleta por 10% mínimo. Más bases autos "ASOCIACION AHORROMET CON TRISSOTTO", requerimiento. Secretario

A-1°-7

8 CITACIONES

SE CITA a Reunión General para el 10 de agosto a las 18 hrs. en Sn. Martín 841. Elección de directorio período 1971-1972 Sindicato Profesional de E.E.P.P. y O.O. Block y C.I.A. S.A.C.I. Ante la presencia de un inspector del trabajo.

A. 31/8

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Las Torres de Ñuñoa" Ltda. Cita a junta general ordinaria de socios para el domingo 8 de agosto a las 10 Hrs. en primera citación y a las 10,30 Hrs. en segunda citación en el local de la Cooperativa ubicado en Tobalaba con San Luis, para tratar la siguiente Tabla.Memoria y Balance General al 30 , junio 1970, Elección Consejeros Titulares y Suplentes. Elección total Junta de Vigilancia, Asuntos varios. El Secretario.

A-31-6

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

COMPRO arpillera (gangochos) para moler, y sacos delgados o gruesos, en cualquier cantidad. San Diego 1440.

A. 3/10

12 BOMBEROS

SEGUNDA Compañía de Bomberos de Ñuñoa-La Reina, Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". "Crecer y Servir". Cito a la Brigada a Sesión Solemne para el día Lunes 2 de agosto, a las 20.00 hrs. Tabla. Lectura Memoria anual. Paso de brigadieres a voluntarios. punto de reunión, El cuartel. Tenida, Uniforme de parada. El Secretario.

A-2-12

TURNO DE FARMACIAS

Semana comprendida entre el 24 al 31 de Julio de 1971

PRIMER SECTOR.— MAPOCHO - AVDA. O"HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA.
Turno completo: atención durante las 24 horas.

BRAND, Portal Bulnes N° 445; PETRIZZIO N° 2, Ahumada 210; CAÑON, Bandera 719.
Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 horas de la noche.

FARRU, Alameda esq. Estado, SANTO DOMINGO, San Antonio 229.

SEGUNDO SECTOR.— TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC - QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO.
Turno completo: atención durante las 24 horas.

LO PRADO, San Pablo 6303; JACOBSEN, Mapocho 5704; MARAMBIO, J. J. Pérez 4587; LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2854; WINTER, Serrano 1336 Barrancas; MATUCANA, Matucana 830; VALDIVIA, Catedral 1990.

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

SAN PABLO, San Pablo 1796; ROXANA, San Pablo 2899.

TERCER SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE — POBLACION LOS NOGALES ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO.
Turno completo: atención durante las 24 horas.

INDIO, N° 3, Matucana 2-E; CARRERA, Los Pinguinos 4294; IMPERIAL, Bascuñán 699; LIBERTAD, Libertad 601, Maipu; ANTARTICA, Avda. Antártica 4706.
Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

REPUBLICA, Alameda 2298; 5 DE ABRIL, Bernal del Mercado 301; RONDIZZONI, Rondizzoni 2398.

CUARTO SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE.
Turno completo: atención durante las 24 horas.

SAN DIEGO, San Diego 853; AMERICA, Arturo Prat 1403; GIROZ, Franklin 1070; RENCORET, Avenida Matta 350; CONDOR, San Diego 19.
Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.
VICUÑA MACKENNA, V. Mackenna 490, SAN CAMILO, Avda. Portugal 162; IVON, Avda. Matta 1538; LA NACIONAL, Portugal 1399.

QUINTO SECTOR.— PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO.
Turno completo: atención durante las 24 horas.
KENT, Vitacura 3829; CHEUL, Avda. Providencia 2699 EL ALBA, Apoquindo 8486.
Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.
BRISTOL, Avda. Providencia 1364.

SEXTO SECTOR.— IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA.
Turno completo: atención durante las 24 horas.

CARRILLO, Irarrázaval 1280; LORELEY, Echeñique 6435; ORIENTE, Los Leones 2006; LOS ESPINOS, Pedro de Valdivia 5814; VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9000.
Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.
SAN JORGE, P. de Valdivia 2883; SANTA JULIA, Irarrázaval 3800; VALPARAISO, Alejandro Chadwik 2159; PUCARA, Pucárá 4251; VILLA MACUL, J. P. Alessandri 4239.

SEPTIMO SECTOR.— VICUÑA MACKENNA - BILBAO - BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA.
Turno completo: atención durante las 24 horas.
JOSE MARIA CARO, Avda. Central 7597-A. OCHAGAVIA, Monja Alférez 4797; UNDA, Gran Avenida 9017; ARELLANO, El Cairo 835; DON BOSCO, Covarrubias 9463; SAN MIGUEL, Santa Rosa 3465L LA LINEA, Fernandez Albano 02880.
Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.
SAN LAZARO, Couperin 2625; GRAN AVENIDA, Gran Avenida 5693;SPLENDID, Avda. La Feria 4760; NUEVA ECUADOR, Avda. Ecuador 899, JOAO GOULART, Avda. Central 0493.

OCTAVO SECTOR.— AVDA. SANTA MARIA - RENCA - AVDA. FERMIN VIVACETA - AVDA. INDEPENDENCIA - AVDA. El SALTO - AVDA. RECOLETA.
Turno completo: atención durante las 24 horas.
SAN LUIS, Independencia 1102; UNIVERSITARIA, Salomón Sack 523; LISTER, Vivaceta 4802; PIO NONO, Pio Nono 201; MAIPO, Avda Recoleta 2152, BOLIVAR Avda. Valdivieso 0611.
Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.
COLON, Vivaceta 700; MARINA, Vivaceta 2082; O'HERENS, Independencia 3527; SEPULVEDA, Avda. El Salto 2699.

TURNO PERMANENTE
FARMACIA DE URGENCIA
Avda. Portugal 155

NOTA: Los turnos són sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas en Invierno y 20.30 horas en Verano, por la ventanilla correspondiente.

TELEFONOS DE URGENCIA

POSTAS INFANTILES	
Hosp. Roberto del Rio	377333
Hosp. Manuel Arriarán	52681
Hosp. Calvo Mackenna	492323
POSTAS ADULTOS	
CASA CENTRAL	382244
Posta 2 Area Sur	50061
Posta 3 Area Poniente	91011
Posta 4 Area Oriente	43360
La Cisterna	561454
Providencia-Las Condes	257216
San Miguel	561454
Inst. Traumatológico	83271
Hospital Siquiátrico	371031
INVESTIGACIONES:	
Radiopatrullas	715584
	715765
	64764
CARABINEROS:	
Prefectura General	60151
Radiopatrullas	62261
BOMBEROS:	
Santiago	61171 y 60141
La Cisterna	581122
Conchali	370793
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	732222
San Miguel	53020







CINES DEL CENTRO

AUDITORIO. Instituto Chileno Soviético de Cultura. Ejército 57 (89644). 19 hrs. La Plaza Roja

ASTOR.- Estado 257. Tel.392112. Desde las 11 hrs. Zeppelin.

BANDERA.- Bandera 76. Tel.714403. Desde las 10.15 hrs. Lucia.

CITY.- Agustinas 1022. Tel.66687. Desde las 10.40 hrs. Africa Secreta

CENTRAL. Huérfanos 939 (33555) 10.30; 12.35; 14.45; 17; 19.30 y 22 hrs. Love Story.

CERVANTES.- M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. La tragedia de Edipo.

CINELANDIA.- Puente 540. Tel.67932. Desde las 13 hrs. El hijo pródigo. Cuando los hijos se van.

CINE ARTE U. C. Alameda 340.19 y 22 hrs.- Trenes rigurosamente vigilados.

CAPRI.- Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. Macho Callahan. Acusado en falso.

CONTINENTAL.- Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. El dorado.

DUCAL.- Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.40 hrs. El buho y la gatita.

ESPAÑA.- Estado 337. Tel. 398488. A las 14; 16; 20 y 22.15 hrs. Cómo robar millones sin esfuerzo.

FLORIDA.- Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. La usurpadora

GRAN PALACE.- Huérfanos 1176. Tel.60082. A las 15; 18,45 y 22 hrs. Adiós Mr. Chips.

HUELEN.- Huérfanos 779. Tel 31.603. Desde las 10.45 hrs. Marineros sin brújula.

HUERFANOS.- Huérfanos 930. Tel. 36707.- Desde las 10.30 hrs. En un día claro se ve hasta siempre

IMPERIO.- Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10.30 hrs. La matriarca

KING.- Huérfanos 840. Tel. 32.838. Desde las 10 hrs. Mi tio Benjamín.

LIDO.- Huérfanos 680. Tel.34366. Desde las 13.30 hrs. La hija de Ryan.

LUXOR. Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. La guerra de los gargantúas

MAYO.- Monjitas 879. Tel.391202. Desde las 10 hrs. La última granada.

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 14.30 hrs. Marineros sin brújula.

NILO.- Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. Los amantes son seres extraños.

PACIFICO.- Huérfanos 1147. Tel.62921. Desde las 10.30 hrs. Krakatoa al este de Java

PLAZA.- Compañía 1068. Tel.34714. Desde las 10 hrs. Superargo el invencible.

REAL.- Compañía 1068. Tel.65555. Desde las 11 hrs. Fiebre de velocidad.

REX.- Huérfanos 735. Tel.31143. Desde las 11 hrs. Yo soy la ley.

RIO.- Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. Simplemente María. El último cuplé.

RITZ.- San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. Veo desnudos.

RIVIERA.- D. Cervantes 802. Tel 36093. Desde las 13 hrs. Triángulo femenino. El dulce cuerpo de Deborah.

ROXY.- Huérfanos 1055. Tel 80809. Desde las 10 hrs. El dulce cuerpo de Deborah. Triángulo femenino.

SAN MARTIN.- B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton. Peter y Sabina

SANTA LUCIA. San Isidro y Almeda (34718). 11; 15; 18.30 y 22 hrs. Tora,Tora,Tora,

SANTIAGO.- Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. Muchacho.

SAO PAULO. Merced 772 (394976). Desde las 11 hrs. La guerra de los gargantúas.

TIVOLI.- Huérfanos 757. Tel 30611. Desde las 11 hrs. Qué se le dice a una dama desnuda

TOESCA.- Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. Melodía inmortal. Sin un adiós.

VICTORIA.— Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. El dorado.

WINDSOR.- Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.50 hrs. Un verano contigo.

YORK.- Ahumada 166. Tel 66687. Desde las 10.40 hrs. La mujer del Cura.



13.45	INFORMATIVO
13.55	ARTESANIA FLORAL
14.00	GENTE
14.15	NOTICIARIO DEL AYER
14.30	CAMPEONATO NACIONAL DE CHILE
18.00	LARGOMETRAJE: "El cerebro que no podía morir" con Jason Evers y Virginia Leigh
19.30	ENGELBERT HUMPERDINCK
20.30	RETO AL MAL
21.00	TAMBIEN SUCEDE
21.05	OVNIS
21.55	TV TIEMPO WELLA
22.00	NOTICIERO
22.30	TELETEATRO INTERNACIONAL
24.00	CIERRE



14.40	NOTICIARIO
14.45	SABADOS EN EL 9
19.30	NOTICIARIO
19.35	LARGOMETRAJE: "El barco maldito"
21.30	NUEVE DIARIO 71
22.10	CINE MEXICANO: "Estrategia de matrimonio" con Silvia Pinal y Joaquin Cordero
23.45	NOTICIARIO
23.50	BAILE EN EL 9
0.50	CIERRE



13.33	LA HECHIZADA
14.00	PASADO MERIANO: Actualidad Artística; con María Inés Sáez; Dibujando la Historia con Jorge Dahm; Padre Hasbun.
15.02	SABADOS GIGANTES
19.38	EL SAPO Y LA CULEBRA
19.43	EL TIEMPO
20.00	EL GRAN CHAPARRAL
20.55	ALCANCE LAS ESTRELLAS
21.30	TELETRECE con Fredy Hube y Pepe Guixé Comentarios de Enrique Cueto.
22.15	NOCHES DE ESTRENO: "Para atrapar al ladrón" con Gary Grant y Grace Kelly

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Depto. del Teatro de la U. de Chile, 19 hrs. "El jardín de los cerezos" de Anton Chejov.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. Ictus. Próximo estreno "El cepillo de dientes" de Jorge Diaz.

CITEL. Centro Comunitario Pob. El Esfuerzo. San Bernardo. 16 hrs. "Propiedad clausurada" de Tennessee Williams. "¿Cuánto cuesta el hierro?" de Bertolt Brecht. "Poemas Populares" de Guspe.

CAFE CONCIERTO NAHUEL CLUB. Agustinas 540. Grupo Lobo. 21 y 23 hrs. "Ultima batalla" creación colectiva.

MARU. Huerfanos 786 (397907). Cia de Lucho Córdova y Olvido Leguia. 19.15 y 22.15 hrs. "Pantaloncitos calientes" de Lucho Córdova.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cia de Americo Vargas y Pury Durante. 19.15 y 22.15 hrs. "El general vive en la copa de un árbol" de Peter Ustinov.

OPERA. Huérfanos 837 Tel. 30176.- Cia. de Revistas Bim Bam Bum.- 19; 21,40 y 23.15 hrs. Operación Já. . . Já.

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel 372606 (776883). Cia. de Revistas Strip Tease.-20 y 23 hrs. La Mujer del Cura-Güilla.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cia de Los Cuatro. 19.30 hrs. "El embajador" de Isabel Allende.

TALIA. San Diego 246 (89350). Teknos. 19.15 hrs. "Escuela de las mujeres" de Moliere.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Teatro del Angel. 19.30 y 22.15 hrs. "La mantis religiosa", de Alejandro Sieveking.

Cartelera de CINE

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE.- Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. Sin un adiós. Melodía inmortal.

SECTOR ÑUÑOA — PROVIDENCIA— VITACURA

ANDES.- Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 hrs. Shane. Fiebre de codicia. Aeropuerto.

CALIFORNIA.- Irarrázabal 1568. Tel.498061. A las 16.30; 19.15 y 22.15 hrs. Love Story.

DANTE.- Washington 26. Tel 494359. A las 16; 19 y 22 hrs. El engaño.

LAS CONDES.- Apoquindo-Noruega. Tel 484067. A las 16; 19 y 22,15 hrs. La matriarca.

EL GOLF.- Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.30; 19 y 22 hrs. Marineros sin brújula.

EGAÑA. (271026).- Desde las 15 hrs. Pecos Bill, Diablo en batalla, El libro de la selva.

HOLLYWOOD.- Irarrázabal 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. Coroliano. 90 minutos despues de medianoche. Sandokan, el tigre de Malasia.

LAS LILAS.- E. Yáñez- J. de Dios. Tel.431160. A las 16; 19 y 22 hrs. Zeppelin.

LO CASTILLO.- Vitacura. Tel 481981. A las 16; y 22 hrs. Paddy.

MARCONI. (42867). 15.30 hrs. Los 11 premios de Walt Disney. 19 y 22 hrs. Mujeres apasionadas.

MACUL. (213418).- Desde las 14 hrs. Me converti en espia, O'Cangaceiro, Bajo el planeta de los simios.

ORIENTE.- P. de Valdivia 099. Tel.41345. A las 16; 19 y 22 hrs. Love Story.

P. DE VALDIVIA.- P. de Valdivia - Bilbao . Tel 43948. A las 16; 19 y 22 hrs. Un verano contigo.

VERDI. (499704). Desde las 14 hrs. Los Cañones para Córdoba Queimada. Sabata viene a matar.

SECTOR 10 DE JULIO —FRANKLIN— AVDA. MATTA-GRAN AVENIDA

ALHUE. (581427).- Desde las 14 hrs. La captura de Gabino Barrera, Cristina Guzmán, As de oro

AMERICA.- Nuble 390. Tel. 52443. Desde las 14 hrs. El final de un canalla. El arcángel. Dónde está el frente.

GRAN AVENIDA.- Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 hrs. Lucia.

SUR.- San Diego. 935 Tel. 51524. Desde las 13 hrs. Qué importa si mueren. La noche invita a matar. El caso de Peter Strange.

IMPERIAL.- San Diego. 1344. Tel 51112-561112. Desde las 14 hrs. México Fútbol 70. La venganza de Gabino Barrera. Rosas blancas para mi hermana negra.

LIRA.- Pintor Cicarelli 293. Tel 52181 (511704). Desde las 14 hrs. El camino de la verdad. Chubascos. El gran robo del Banco.

MISTRAL.- San Diego 279. Tel 63994.- Desde las 13 hrs. Jóvenes malvados y salvajes. Estación Polar Zebra. Guerra entre contrabandistas.

MODERNO.- Gran Avenida 6544.Tel.581782. Desde las 14 hrs. Sin un adiós. El hombre marcado. Comando suicida.

ROMA. San Diego 230.- Tel 67258. Desde las 14 hrs. Noche sin fin. Pistola con 12 cruces. El último secreto de Sherlock Holmes.

MONACO.- 10 de Julio - A. Prat.Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Peor que Judas. Los comandos. Tierra brava.

SAN DIEGO. (81093).- Desde las 14 hrs. . Bajo el Planeta de los simios. El planeta de los simios.

PORTUGAL.- 10 de Julio 242. Tel 34816. Desde las 14 hrs. Noche sin fin. El último secreto de Sherlock Holmes. Pistolas con 12 cruces.

PRAT (50754). Desde las 13 hrs. Misión clandestina. Un hombre medio loco. 7 hombres y un destino.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-ESTACION-BRASIL

ALAMEDA. (91254). Desde las 12.30 hrs. Misión clandestina. Un tipo medio loco. 7 hombres y un destino.

ALCAZAR.- Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Los 3 caballeros. Cupido motorizado. El mago de Oz.

ALESSANDRI.- Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. Eva, la senda del amor.

BLANCO ENCALADA. (91787). Desde las 14 hrs. Profesionales para una matanza. Canallas pero héroes. Samoa la reina de la selva.

COLON. (733146).- Desde las 13 hrs. Aeropuerto, Shane, Festival de dibujos animados

IDEAL CINEMA. (731284). Desde las 14 hrs. Donde sobra un hombre. Irma la dulce. La pantera rosa.

MAIPO.- San Pablo 4251. Tel 731982. Desde las 14 hrs. 7 hombres y un destino. Misión clandestina. Un hombre medio loco.

MINERVA.- San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 hrs. Fútbol México 70. La venganza de Gabino Barrera. Rosas blancas para mi hermana negra.

O'HIGGINS. (86929). Desde las 13 hrs. Sublime locura, Risas inolvidables, El hombre propone,la mujer dispone.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA-EL SALTO

LA PALMILLA (773185). Desde las 14 hrs. Misión clandestina. El secreto de Sta. Victoria. La noche es para matar.

NACIONAL. (370594).- Desde las 13 hrs. La sangre de Fu Man Chú, La vendetta del Santo, Estación Polar Zebra.

VALENCIA.- Plaza Chacabuco Tel 370288. Desde las 14 hrs. El último secreto de Sherlock Holmes. Pistola con 12 cruces. Noche sin fin.

CINES COMUNALES

MAIPU. (Maipú).- Desde las 15 hrs. El avión de los condenados, El cadáver inquieto.

NACIONAL (Puente Alto). Desde las 14 hrs. Krakatoa al este de Java. Prohibido pisar las nubes.

PLAZA (Talagante). Desde las 17 hrs. Prueba la sangre de Drácula. Un tren para Durango.

SANTIAGO (San Bernardo). Desde las 14 hrs. El que inventó el 8° pecado. El barquero.

LO BARNECHEA. Nadie engaña a una mujer.

COMPAÑIA DE TEJIDOS "EL SALVADOR" S.A.

Aumento de Capital. Cierre del Registro.

Se avisa a los señores Accionistas que para los efectos del aumento de capital de la Compañía, aprobado por Resolución N° 235 de fecha 21 del presente, de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado por el término de cinco días, a contar desde el 6 de agosto próximo.

Por Circular que se remite a los señores Accionistas con esta fecha, a los domicilios que tengan registrados en la Compañía, se les comunica la forma y plazos en que se emitirán las acciones liberadas y de pago, en tres etapas.

La primera emisión de 1.500.000 acciones de un escudo cada una, se ofrece a los señores accionistas, a prórrata de las acciones que posean al cierre del Registro referido, y deberán ser suscritas y pagadas al contado en dinero efectivo dentro del plazo de 40 días contados desde esta fecha.

Santiago, 29 de julio de 1971.

El Presidente



MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DIRECCION DE DIFUSION CULTURAL
E INFORMACION EXTERIOR
MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
CORPORACION CULTURAL

CONJUNTO FOLKLORICO PERUANO "JUEVES"

HOY SABADO 31, a las 19 HRS.- POPULAR

A PRECIOS REBAJADOS PARA EMPLEADOS Y OBREROS, ESTUDIANTES Y MIEMBROS DE LAS FUERZAS ARMADAS.

SILLON ORQUESTA	E 15	BALCON	6
PLATEA	15	ANFITEATRO PREFERENCIA	5
PALCO DE PRIMERA	15	ANFITEATRO GENERAL	3
PALCO DE SEGUNDA	12	GALERIA	3

A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS DEL SISMO

TEATRO MUNICIPAL

ENTRADAS EN VENTA

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 530.-
Semestral 290.-
Trimestral 155.-

LA NACION

SANTIAGO, SABADO 31 DE JULIO DE 1971.-

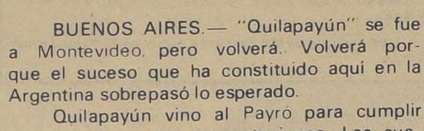
Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band.
Director reemplazante: Renán Andrade Martinez.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.



Miles de estos carteles se han pegado en las calles de Buenos Aires. Dicap ha dado categoría a sus artistas. Nunca lo hizo otro sello chileno.

QUILAPAYUN: REGRESAN POR SU CALIDAD

●Viajaron "con permiso" a Montevideo. Buenos Aires exige más presentaciones.



BUENOS AIRES.— "Quilapayún" se fue a Montevideo, pero volverá. Volverá porque el suceso que ha constituido aquí en la Argentina sobrepasó lo esperado.

Quilapayún vino al Payró para cumplir un ciclo de cuatro presentaciones. Las cuatro debieron prolongarse a ocho. Todas las actuaciones a teatro lleno. Con un éxito total. Los artistas chilenos debían viajar a Montevideo y hubo que dejarles partir, pero con una promesa. La promesa de volver.

Y las gestiones para esa vuelta se han hecho a todo nivel. Todas las conversaciones prosperaron una nueva serie de recitales donde los chilenos mostrarán todo lo que son capaces de entregar, de producir, vocal y musicalmente.

Quilapayún es el grupo de vanguardia que en armonía de voces y en canciones sociales mayor impacto ha causado en nuestro medio. El Payró, a diferencia de otras veces, no sólo se repletó de muchachos melenudos que hablaban de protesta, sino que de amigos de la música que vieron en aquel grupo a un conjunto realmente artístico.

Quilapayún entregó todo lo que ellos son capaces de brindar. Destacaron sus canciones con influencia cubana, pero el mayor impacto lo constituyó, en todo momento, la "Cantata Santa María de Iquique", creación del chileno Luis Advis. Esta pieza musical, creación de un músico que no nos había llegado, nos mostró la real calidad de Quilapayún, que de esta manera será exigido en nuestro medio discográfico ya que sus versiones para nuestro medio no tenían difusión. Quilapayún se ganó un público y un campo en el mundo del disco.

"PATO" RENAN NO VA AL FESTIVAL DE BUENOS AIRES

Patricio Renán no va a la Argentina.

Pato que es exigente y que no anda con medias tintas, pidió a los organizadores del Festival de Buenos Aires de la Canción dos pasajes y dos estadías.

"Yo quiero llevar mi director musical. El no es otro que Horacio Saavedra. Todos los artistas llegan con sus asesores, nosotros somos los únicos que llegamos así no más. Creo que es el momento en que también exijamos".

—¿Cómo era la invitación?

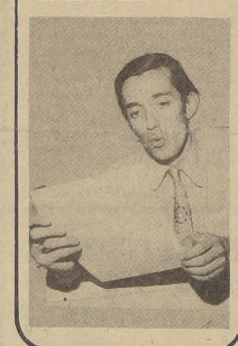
"Nos cancelaban el pasaje y nosotros teníamos que pagarnos la estadía. Yo no lo acepto. Creo que es la hora que pongamos las cosas en su lugar".

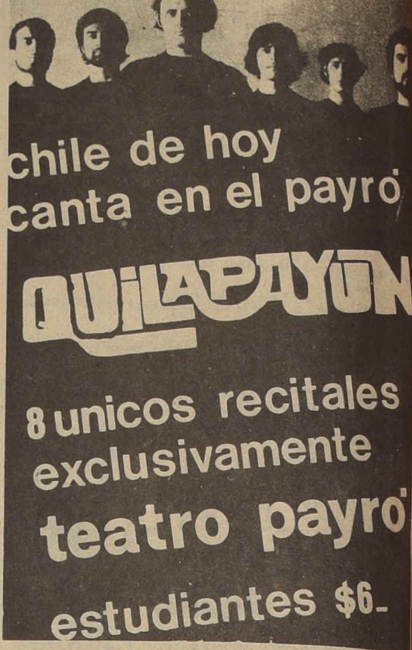
—¿Y qué temas ibas a cantar?

"Ahí estaba la otra dificultad. Yo quería cantar temas de autores nacionales. Los considero tan capaces como cualesquiera, pero se me exigió que los temas tenían que ser de autores argentinos. No... Mejor me quedo".

Y se queda entre nosotros.

"Pato" Renán otra vez se pone en sus coloradas.





Y miles de estos panfletos se han tirado en las calles. Está o no dignificado el artista nacional... Y qué dicen otros sellos.

LOS BANCARIOS AHORA CANTAN TAMBIEN

El Gremio Bancario ahora estará representado artísticamente, ya que se acaba de formar el CORO BANCARIO DE CHILE, creado por la Federación Bancaria de Chile. La creación de este grupo artístico obedece a la necesidad de elevar el nivel cultural y el espíritu de los trabajadores de este rubro.

El conjunto coral está dirigido por el maestro y profesor del Conservatorio Nacional de Música, Sergio Miranda Asenjo, quien ha programado diversas giras por provincias, tales como Valparaíso, Concepción, Rancagua, San Fernando y otras.

El coro es subvencionado por la Federación Bancaria en conjunto con la Federación de Jubilados Bancarios, con la intención de que sus integrantes no hagan aportes de tipo monetario, sino para que realicen su labor en completa libertad.

Al mismo tiempo se hace un llamado a los bancarios que aún están integrados a participar en este Coro. Las inscripciones se reciben en Huérfanos 713, oficina 110.

CORO UTE INAUGURO CICLO DE CONCIERTOS CORALES

El Coro de la Universidad Técnica del Estado, siempre bajo la dirección del maestro Mario Baeza G., inauguró, el pasado miércoles en el Instituto Chileno Alemán de Cultura, el ciclo anual de Conciertos Corales que organiza la Secretaría Nacional de Extensión de La Universidad Técnica y el Goethe Institute, con un selectísimo programa con obras de Bach, Samartini y Mozart.

Como una respuesta de real interés e inquietud, el público desbordó la capacidad del auditorium y premió con cariñosos y entusiastas aplausos la labor de los muchachos universitarios.

En esta misma oportunidad se hizo entrega del Premio de la Crítica 1970 en Música al maestro Mario Baeza Gajardo, director del conjunto y músico de gran trayectoria, conocido por su destacada iniciativa de impulsar el canto coral en Chile. El premio le fue entregado por el Presidente del Círculo de Críticos de Arte, el señor Federico Heinlein, guien agregó palabras de reconocimiento y estímulo a la labor que desempeñara el maestro Baeza durante sus 29 años de actividad.

Gracias a la enorme acogida del público, éste Concierto será repetido el día 11 de agosto, en el mismo Instituto Chileno Alemán de Cultura.

Minutos antes del Concierto, el Coro de la Universidad Técnica, realizó un homenaje a Juan Sebastián Bach, en el monumento a su memoria, junto al Palacio de Bellas Artes, recordando el día de su muerte y ofreciéndole el Concierto del Goethe Institut.

Por otra parte, el Coro Universitario de la Técnica, junto al Coro de Concepción, que dirige Arturo Medina, han sido invitados, como únicos participantes chilenos, al Festival Internacional, que se efectuará en Santa Fe, República de Argentina, durante algunos días del próximo mes de septiembre.



CORO DE LA UTE invitado al Festival Internacional a efectuarse en Santa Fe, Argentina, en Septiembre.

"YO SOLO QUIERO QUE SE ME UBIQUE POR COSAS POSITIVAS"

Marcelo estuvo en nuestra casa compartiendo con los muchachos de Valle Hermoso, La Ligua, Illapel, que tuvimos como visita durante un día.

Marcelo estaba enfermo. Delicado de salud. Se había comprometido con nosotros y vino. Aquí los muchachos conversaron con él. Les contó sus experiencias. Les dijo que era un estudiante que en este instante estaba cumpliendo con esta tarea, pero que luego, una vez que viaje al exterior, volverá a la Universidad porque, lo más importante para la juventud, en este momento, es estudiar.

Pero la visita de Marcelo, para nosotros, también era motivo de dialogar con el intérprete que en este momento se lleva uno de los primeros lugares. Viene regresando de una gira...

"No nos podemos quejar. Todo salió como lo esperábamos. Personalmente estoy satisfecho con el recibimiento del público. Creo que la gente tiene una buena imágen de lo que he hecho".

—¿Y ahora que...?

"Ahora preocuparnos del próximo disco que ya está listo. Debe salir los primeros días de agosto y prepararnos para defenderlo porque tendrá muchos enemigos".

—¿Es cierto aquello que estás de enemigo de los desfiles de modelos?

"Es increible cómo se ha especulado con algo que no tiene importancia y que además fue un chisme de pésimo gusto de alguien que estaba presente cuando llegué a buscar a mi compañera. Ya estábamos de acuerdo ella y yo que no iba a reemplazar a una amiga. Ella fue, tomó su abrigo y nos fuímos. No hubo jamás ningún tipo de discusión como alguien señaló. Creo que todos tenemos una vida privada. Yo personalmente respeto la VIDA PRIVADA de todos y aunque la de estos no sea la mejor o la más respetable. Quiero que respeten la mía. Ahora que en lo mío hubo mucha fantasía".

"Algo más: no quiero ser el "chiche" del cual se tiene que preocupar los cronistas si tengo siete mujeres, compro calzoncillos verdes, o tengo un automóvil color rojo. ¡No...!, yo quiero ser el artista que la juventud lo ubique por las cosas positivas, no por cosas o asuntos débiles que nada aportan".

—¿Verdad que hay un viaje en perspectiva?

"Me voy a Perú el próximo mes. Creo que también habría una posibilidad de ir a Cuba. Mi representante estuvo allí y algo se adelantó".

—¿No le compromete ir a Cuba?

"Yo estoy comprometido con muchas cosas. Además mi carrera internacional tengo que prolongarla".

Marcelo, el muchacho sencillo, que una vez más nos demostró que realmente llega a la "cabrería". Ese día inolvidable para nuestros amigos del norte. Marcelo estuvo junto a ellos.



"JUEVES" conjunto folklórico peruano, también brindó su aporte para los damnificados. Hoy nuevamente se presenta en el Municipal.

"JUEVES" ACTUA EN EL MUNICIPAL

Invitado por el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, se presentará hoy en el Teatro Municipal de Santiago, a beneficio de los damnificados por el terremoto del 8 del presente mes, el grupo folklórico "Jueves", del Perú. El conjunto, que es una parte de la Asociación Artística y Cultural "Jueves" (que además tiene coros, mimos, teatro, pintura, música antigua y moderna, cine, etc), se presentó en Santiago con los auspicios de la Municipalidad y la Corporación Cultural de Santiago.

El grupo folklórico "Jueves" hizo su debut en el Teatro Municipal, el viernes a las 19 horas, anunciándose una segunda presentación para hoy, a la misma hora y en la misma sala.

EL CONJUNTO

Los integrantes de este conjunto peruano son todos jóvenes, de esa nacionalidad, que cultivan diversos géneros de las danzas típicas de la costa y la sierra del Perú. Entre los principales bailes que presentan, figuran "El Tondero", "El Festejo", "El Alcatraz", "La Chonguinada", Carnaval de Tinta", "La Marinera" y muchos ótros.

TRAJES

El grupo posee una colección de trajes típicos de la sierra del Perú, con diseños que pertenecen a la destacada folklorista peruana, señora Agripina Castro de Aguilar, quien ha tenido la oportunidad de presentar esta rica muestra en la Feria de Osaka (Japón) y anteriormente en las Olimpiadas Culturales de México, en 1968.

INVITACION

Por encargo del Canciller, Clodomiro Almeyda, la Municipalidad y la Corporación Cultural de Santiago formulan una cordial invitación al público de Santiago y alrededores de la capital, a concurrir hoy al Teatro Municipal, a ver y a aplaudir al destacado conjunto visitante, del país hermano del Perú, que de este modo presta su valiosa colaboración para ir en ayuda de los damnificados chilenos.

Duelo en la TV

MURIO CESAR MILLAS

Trágica muerte la de César Millas.

Era hombre que vibraba con la noticia.

La tarde del jueves fue a filmar y dirigir la filmación de uno de sus programas. La hélice de un avión lo tomó mientras trabajaba, quedando herido de gravedad. Más tarde murió, perdiéndose de esta manera uno de nuestros buenos directores de TV.

Quién era:

César Millas estudió en la Escuela de Periodísmo de la Universidad de Chile. Al graduarse trabajó en la oficina de Informaciones de la Presidencia de la República y el Ministerio de Educación donde también tomó parte activa en la reforma educacional.

Integró el conjunto de "Los Ponchos Negros".

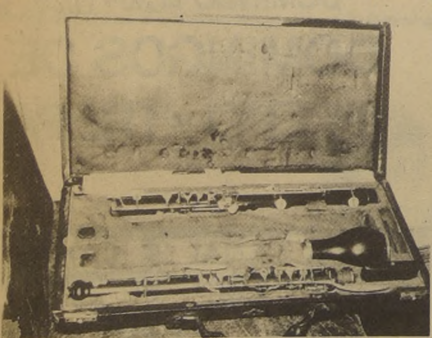
En 1968 viajó a París para seguir cursos de dirección en un programa auspiciado por la Radio y Televisión Francesa. El Jurado de prácticas de la O. R. T. F. (Televisión Francesa) al término del curso dictaminó: "Gran capacidad en todos los ámbitos. Sabe tomar sus responsabilidades y se atreve a hacer sus elecciones. Posee a fondo la técnica y sabe hacer de todo. Es un hombre de espectáculo e introduce el espectáculo en todos los temas que trata. Mucho talento".

Vuelto a Chile comenzó a trabajar en Televisión Nacional, donde se desempeñaba como director de programas. Tenía a su cargo el Show Musical "Cero Nueve Noventa", y los programas musicales.

Tenía 33 años de edad y era casado con María de la Luz Savagnac, quien también trabaja en Televisión Nacional, como asistente de dirección.



CESAR MILLAS



Este instrumento es un corno inglés de fabricación alemana y ...fue sustraído de los camarines de la Orquesta Sinfónica de Chile, en el Teatro Astor, la semana pasada.

Por tratarse de un instrumento prácticamente imposible de vender, ya que sólo hay dos de su tipo en el país y cada ejemplar está numerado, no beneficiará a quien lo tenga en su poder.

La desaparición del corno constituye una pérdida casi irreparable para la Sinfónica, por cuanto las importaciones de instrumentos están suspendidas.